

PRONOSTICO: Despejado. Nubosidad alta, dispersa, en la tarde.
MINIMA: 3,6° C a las 6-10 horas
MAXIMA: 23,8° C a las 16-18 horas.

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 18.942

Se Construirán 1.958 Kilómetros de caminos:

142 MIL PERSONAS SE SUMAN A LA PRODUCCION AGRICOLA

Inversión representa un total de 13 millones de dólares, de los cuales el BID proporciona 6.500.000. Las comunidades beneficiadas aportan el 14,4 por ciento del valor total

SEIS MILLONES quinientos mil dólares suma el préstamo otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para financiar la construcción de 167 caminos en cinco provincias australes. La red que el BID contribuirá a financiar tiene una extensión total de casi dos mil kilómetros en las provincias de Chiloé, Valdivia, Osorno, Chilo y Llanquihue. El costo total del préstamo es de 13 millones de dólares.

El préstamo es del Gobierno de Chile y el programa lo ejecutará la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas y Transportes. Las obras comprendidas contribuirán al desarrollo de una región considerada como uno de los mayores potenciales agropecuarios y forestales del país.

Las cinco provincias donde se realizarán las nuevas obras contribuyen con el veintinueve por ciento de la producción agrícola del país y aportan el cincuenta por ciento de las papas. Además, además del cuarenta y cinco por ciento del ganado bovino y sus praderas, representan el treinta y cuatro por ciento del área forestada en Chile a este tipo de bosques.

Las obras camineras que se ejecutarán con este préstamo permitirán incorporar a la producción a las pequeñas comunidades agrícolas localizadas en los sectores pre-cordilleranos y costeros, que viven marginadas del desarrollo regional debido a la falta de acceso a las carreteras principales y centros comerciales y consumo.

El Ministro de Obras Públicas, al explicar los alcances del préstamo, al iniciar las primeras gestiones para el préstamo del BID, manifestó que los nuevos



El cajero Oscar Hernández y el agente Sergio Romero. El primero recibió un golpe de los asaltantes. El segundo da cuenta del hecho a la superioridad del Banco Nacional del Trabajo.

El frente de la sucursal Santa Rosa del Banco Nacional del Trabajo. Por la calle lateral llegaron los asaltantes. Por ahí mismo huyeron.

Una testigo: "Eran cuatro hombres de no más de 25 años. Uno era rubio y los restantes morenos. Llevaban guantes negros. Eso me llamó la atención."

El personal de carabineros y de Investigaciones interroga a los funcionarios de la institución bancaria. Solo una pista: una camioneta "Chevrolet" de color verde.

Se llevaron 13 millones y olvidaron 80:
AUDAZ ASALTO AL BANCO NACIONAL DEL TRABAJO
● La policía piensa que puede tratarse de un nuevo atentado de elementos terroristas. La descripción de los pistoleros afianza esta teoría: "Son cuatro muchachos con aspecto de estudiantes. No parecen delincuentes habituales".

Comandante en Jefe rechaza enérgicamente falsedades sobre retiro de un General. Suposiciones Equivocadas en Torno a Medidas Internas del Ejército Tienden a Crear un Clima Artificial de Agitación

Declaración oficial de la autoridad militar desmiente la especie propalada por diarios de Antofagasta y Santiago, todos de derecha

"Una medida interna y ajustada absolutamente a los preceptos legales y reglamentarios, ha dado margen a toda clase de interpretaciones y suposiciones equivocadas", expresó el Comandante en Jefe del Ejército, General Sergio Castillo Aránguiz, al rechazar como absolutamente falsos y carentes de todo fundamento las diversas afirmaciones relacionadas con el retiro del General de Brigada Roberto Viaux Marambio.

El siguiente es el texto de la declaración del Comandante en Jefe del Ejército:

"En el día de hoy numerosos órganos de prensa y radio, tanto de Antofagasta como de Stgo., han dado a conocer una serie de interpretaciones y de hechos relacionados con el retiro del General de Brigada ROBERTO VIAUX MARAMBIO; los que son absolutamente falsos y carentes de fundamento. Al establecer la veracidad de los hechos y precisar los verdaderos alcances de esta medida, el Comandante en Jefe del Ejército infrascripto se ve en la necesidad de dar a conocer a la opinión pública lo siguiente:

1.— El Ejército, al igual que las otras Instituciones Armadas, para regularizar el desarrollo de la carrera de los Oficiales, anualmente provoca un número determinado de retiros, que se realizan mediante el funcionamiento de una Junta Calificadora de Oficiales.

2.— Con respecto a los Señores Generales, ellos integran esta Junta y su retiro, por los mismos fines indicados anteriormente, se produce de dos

a) Aquellos que completan 40 años de servicios, se retiran automáticamente por imperio de la Ley, y en el caso actual corresponderá a cuatro Señores Generales de División.

b) Si la medida anterior no es suficiente para regularizar la carrera, normalmente en el grado de General de Brigada, se fija una cuota adicional que en el presente año fue de tres, entre los cuales el Comandante en Jefe del Ejército resolvió, por razones internas de la Institución que no es del caso dilucidar públicamente, proponer al Supremo Gobierno el nombre del General de Brigada ROBERTO VIAUX MARAMBIO.

3. El retiro del General VIAUX, que se desempeñaba como Comandante en Jefe de la I. División de Ejército en Antofagasta, determinó en su reemplazo

la designación del General de Brigada GALVARINO MANDUJANO LOPEZ, quien asumió sin novedad el mando de esta Unidad a las 17.00 horas. de hoy, sirviendo de Interventor el General de División RAMON VALDES MARTINEZ, Jefe del Estado Mayor General del Ejército.

4. Esta medida interna y ajustada absolutamente a los preceptos legales y reglamentarios, ha dado margen a toda clase de interpretaciones y suposiciones equivocadas, que el Cmdte en Jefe del Ejército rechaza enérgica y categóricamente, porque estima que, fuera de no ser verídicas, provocan un clima artificial de agitación que es extremadamente delicado en Instituciones como la nuestra.

5. Se atribuye a que uno de los fundamentos que tuvo el Comandante en Jefe del Ejército para pedir el retiro del General VIAUX, habría sido la negativa a un pedido de este para entrevistarse con S. E. el Presidente de la República, sobre el particular cabe hacer presente que durante el periodo de sesiones de la Junta Calificadora de Oficiales, por razones de ética fácilmente comprensible, no es posible autorizar entrevistas de esta jerarquía que darían margen a diversas interpretaciones.

6. El Comandante en Jefe del Ejército espera que los órganos de difusión no acojan rumores carentes de todo fundamento, sino que se dirijan siempre a la Autoridad responsable de la Institución, que siempre ha manifestado la mejor disposición para atender sus requerimientos."

Fdo. SERGIO CASTILLO ARANGUIZ
General de Ejército Comandante en Jefe
Santiago, viernes 17 de Octubre de 1969

"No he Firmado Declaración Alguna" Dice Coronel Kutzman
EL CORONEL GUSTAVO KUTZMAN Jefe del Estado Mayor de la 1ª División, ha hecho la siguiente declaración:
"Autorizado debidamente por mis Superiores Jerárquicos, desmiento terminantemente que, a raíz del llamado a retiro del Sr. General VIAUX, haya firmado declaración alguna. Asimismo ningún Oficial del Cuartel General o de las Unidades de la División ha firmado documento alguno."

Un botín de 12.600 escudos en billetes de cinco, diez y cincuenta, un cajero todavía no recuperado de la impresión y tres o cuatro testigos que no lograban ponerse de acuerdo en cuanto a la descripción de los asaltantes, configuraban, hasta anoche, el cuadro sinóptico del ataque de que fue víctima, exactamente a las 11.25 horas de ayer, la sucursal Santa Rosa del Banco Nacional del Trabajo.

La policía, entretanto, se volcó tras una pista. Tal vez la única pista concreta y la única en que concordaron los testigos. Los pistoleros llegaron y huyeron en una camioneta "Chevrolet" de color verde. Ubicarla podría aportar indicios que más tarde llevarían a la identificación y captura de los asaltantes. Eso por una parte, mientras tanto no se descarta la posibilidad (por el contrario se cree lo más probable) que este nuevo atraco a una institución bancaria, por las características del mismo, por la descripción de los asaltantes y porque tuvo ribetes similares a los anteriores, sea una nueva maniobra de elementos terroristas que buscan en este tipo de atentados financiar sus movimientos subversivos, que no son compartidos por el grueso de la opinión pública y que contribuyen exclusivamente a colocarnos en un sitio de delincuentes comunes y corrientes, acreedores por lo tanto, a ser sancionados con todo el rigor de las leyes vigentes.

Avenida Tóme, que es una calle perpendicular a Santa Rosa y que se encuentra a menos de cincuenta metros del Banco. De la camioneta bajaron cuatro individuos.

Se veían muy jóvenes y me llamó la atención que usaran guantes negros, dijo una muchacha que presenciaba toda la maniobra de los forajidos. Habían estacionado la camioneta en la calle Tóme y caminaban en dirección al Banco.

A esa hora, cosa extraña, no se encontraba ningún cliente en el recinto. Solo el agente Sergio Romero, dos empleados y el cajero Oscar Hernández Bravo, un hombre de unos cincuenta años, con todo el aspecto del funcionario bancario con muchos años de servicio a cuestas. En el "Supermercado", que, prácticamente está pegado al Banco, las señoras compraban. Nadie se imaginaba lo que ocurría a menos de 20 metros.

Los asaltantes, entraron violentamente al Banco. Eran cuatro. Hubo un silencio cargado de preguntas sin respuestas. Los funcionarios permanecieron inmóviles en sus puestos. Tres de los pistoleros (todos iban con pistola) se fueron hasta la caja y uno se quedó en la puerta cubriéndoles las espaldas.

Un seco (esto es un asalto), quebró el silencio como un latigazo. El cajero Oscar Hernández Bravo, quiso oponerse y en respuesta recibió un cachazo a la altura del hombro que lo derribó. Se reincorporó y dejó el campo libre.

Los individuos, entonces, cogieron el dinero que estaba a su alcance. Eran billetes menudos de cinco y diez y algunos fajos de cincuenta. El recuento posterior indicó 12.600 escudos. El cajero les explicó que eso era todo, que la caja fuerte estaba abierta y que podían examinarla. Lo hicieron y no encontraron nada, salvo algunos papeles inservibles para ellos. Enseguida retrocedieron hasta la puerta, siempre apuntando a los empleados, abandonaron el recinto y se perdieron por la Avenida Tóme en dirección a la cordillera. La camioneta los había estado esperando con el motor en marcha.

El cajero informó más tarde que momentos antes había sacado dinero de la caja fuerte y lo había guardado bajo el escritorio.

Eran 80 millones en billetes de cien y estaban ahí en el escritorio. Al alcance de la mano de los pistoleros. Pero estos se conformaron con la palabra del cajero. Le creyeron, vieron la caja vacía, recogieron los 12.600 escudos y no se les ocurrió revisar el escritorio.

ALARMA
Una empleada del "Supermercado" contó que había visto salir a un hombre del Banco gritando a todo pulmón. Era uno de los empleados que corrió a dar la alarma al vecindario. Pero ya los asaltantes estaban lejos. A los pocos minutos llegó la policía con el prefecto de Santiago, Eduardo González, a la cabeza. Luego lo hizo el Juez del Juzgado de la Granja Tomás Dham y algunos funcionarios del Departamento de Policía Técnica. Se interrogó a los empleados de la sucursal bancaria, se recogieron algunas huellas y no se formularon declaraciones oficiales. La policía operó en el más estricto silencio.

UNA TESTIGO
"Me llamo Isaura, pero por favor no mencione mi nombre, que me da miedo. Yo estaba en ese pasaje que usted ve ahí (el pasaje está justamente detrás del banco y el "Supermercado") cuando apareció la camioneta verde. Bajaron cuatro tipos y me llamaron la atención que los cuatro usaran guantes negros. Usted sabe en este tiempo nadie usa guantes. Entonces pensé que había algo raro.

¿Cómo eran los hombres?
Bastante jóvenes y bastante bien parecidos. Uno era rubio y alto (después se supo que el rubio usaba peluca). Los otros más pequeños. Tal vez un metro setenta o menos. Tres iban vestidos con ternos oscuros y el cuarto llevaba un pantalón claro y una chaqueta azul. Este me pareció que se había pintado bigotes con un corcho quemado. Otro usaba una "perita".

¿Iban armados?
No, no me los veía. Solo me pareció extraño lo de los guantes. Entraron al Banco, yo me quedé en el mismo lugar y al rato salieron. Quizá demoraron cinco minutos, venían corriendo. Subieron a la camioneta y huyeron por la Avenida Tóme en dirección a la cordillera.

Ministro Zaldívar Trata Reajustes y Presupuesto con Frei

EL MINISTRO DE Hacienda, Andrés Zaldívar, quien por enfermedad del Ministro Carlos Figueroa, se ha convertido en estos días en tri-ministro al reemplazarlo en las Carteras de Economía y Relaciones Exteriores, se reunió con el Presidente Frei para entregarle antecedentes y analizar el presupuesto para el próximo año, los reajustes en general y la exposición de la Hacienda Pública que deberá hacer próximamente.

La preparación de la reunión del Comité Económico que se realizará la próxima semana, fue también tratada con el Presidente Frei, según informó el Ministro Zaldívar, quien manifestó que no había conversado en forma específica con el Jefe del Estado sobre el reajuste de las Fuerzas Armadas ni sobre el rechazo de algunos uniformados al préstamo otorgado por las Cajas.

—Este no es un problema fiscal—dijo— sino de las Cajas, ya que se trata de un préstamo que estas instituciones están dando con sus propios recursos.

Como una huelga "sin destino" calificó el Ministro Zaldívar el movimiento de los funcionarios del Registro Civil e Identificaciones señalando que no recibía a la directiva, porque se habían tergiversado totalmente las conversaciones sostenidas, al expresar estos dirigentes que el Secretario de Estado se había cerrado "a cualquier solución".

—Fue todo lo contrario—expresó— e incluso se me entregaron algunos papeles que quedaban de estudiar. Es por eso que no los recibí nuevamente y creo que es una huelga sin destino, porque no tiene justificación alguna y realmente no se a que aventura pretenden llevar a estos funcionarios engañados, que espero se den cuenta y responsabilicen a quienes han hecho este manejo, absolutamente inaceptable dentro de las relaciones que normalmente han existido conmigo.

RECLAMO ESTUDIANTIL

En la Subsecretaría del Interior.

estudiantes de la Universidad de Chile presentaron un reclamo a Juan Acurra por la detención de que fueran objeto ante el por Carabineros de la sexta comisaría.

Ricardo Hormazabal, dirigente estudiantil y Presidente en ejercicio de la Juventud Demócrata Cristiana, informó que mientras se encontraban en un restaurant, después de participar en los escrutinios de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, un grupo de 15 dirigentes estudiantiles democratacristianos fue detenido por Carabineros, sin explicación y obligados a permanecer durante toda la noche en el patio del cuartel policial, sin permitírseles llamar por teléfono, lo que pudo hacer sólo a las 7.30 de la mañana de ayer el vocal de la FECH, Juan Carlos Latorre comunicándose con el Presidente de este organismo estudiantil, Jaime Ravinet, quien consiguió fueran puestos en libertad alrededor de las 9 de la mañana.

Según informaron los jóvenes que fueron detenidos, el Subsecretario del Interior Juan Acurra les expresó que daría instrucciones a fin de que se iniciara el sumario correspondiente.

Alumnas del Liceo 15: Cantando Financiarán su Viaje de Estudios

Cantando, quieren costear su viaje de estudios las alumnas de Quinto Año del Liceo N° 15 de la Comuna de Quinta Normal. Para ello han preparado un festival de la canción que se iniciará el 23 del presente y terminará el sábado 25 en el Salón de Actos del establecimiento.

En este festival podrán participar sólo estudiantes, cuyas edades fluctúan entre los 13 y los 21 años. Los que no cumplan esta condición podrán hacerlo en calidad de invitados.

Las bases indican que el plazo de inscripción vence mañana y la preselección se hará el sábado próximo, entre las 15 y las 19 horas.

El festival se dividirá en dos categorías: para música folklórica, con solistas y conjuntos y en música internacional, para solistas, conjunto vocal y conjunto electrónico.

Para inscribirse, deben presentarse los siguientes datos: los solistas, nombre, categoría, edad, dirección y teléfono; colegio, representante y cancelar una cuota de 5 escudos. Los

conjuntos, categoría, nombre del conjunto, nombre del director o representante, dirección y teléfono, nomina de los integrantes indicando la edad de cada uno de ellos, colegio y pagar una cuota de 8 escudos. Tanto solistas como conjuntos deben incluir una nomina de cuatro temas.

Las inscripciones se reciben en el Liceo, Catedral 4681, de 14 a 19 horas. Se hace presente que no podrán presentarse en las etapas de clasificación o final aquellos conjuntos que no cuenten con la totalidad de sus integrantes.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

Otros países, como Perú, Brasil, México, Uruguay, Colombia y Venezuela, realizan también numerosos aportes. De México llegará un largometraje premiado en la Reseña de Acapulco, "Juego de Mentiras", de Archibaldo Burns.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.

El Festival es esperado con interés en la Ciudad Jardín, convertida ya, sin objeción posible, en la Perla de los Festivales chilenos.



Ex Embajador Malbrán se Despidió de "LA NACION"

ACABA DE REGRESAR a su patria el hasta hace poco Embajador de Argentina en Chile señor Manuel Ernesto Malbrán. Después de haber servido el cargo con ejemplar contracción e inteligencia por espacio de años, el señor Malbrán renunció para retomar la dirección de sus asuntos particulares, los cuales dejó para prestar su concurso a una tarea que siempre consideró como el más imperioso y queriendo de sus deberes, la acentuación de la amistad y de las relaciones entre Chile y Argentina.

Hijo de un diplomático de carrera que también sirvió en Chile por largo tiempo, el señor Malbrán Jr. pasó la época de su ad

sus estudios humanísticos entre nosotros. Alumno del Instituto "Andrés Bello" por algunos años, fue condiscipulo de muchos de los hombres que hoy tienen destacada figuración en la vida pública. Esto explica que él se sintiera muy hondamente ligado a nuestro país y que de hecho proclamara jovial-

mente más de una vez su condición de "buen santiaguino" y de chileno de adopción.

Hace 10 días el Presidente Frei lo agasajó en la Moneda con un almuerzo al que asistieron todos los Ministros y algunas personalidades políticas. Si bien, en su mocedad fue vecino del Presidente nunciándole realmente a ser su amigo recuerda-Perro durante toda su gestión como Embajador tuvo para mi deferencias y gestos tan delicados como siempre nos hubiese unido una amistad muy estrecha. Le estoy muy reconocido por todo y me llevo de él la mejor de las impresiones. Su comprensión y su franqueza hicieron muy grata y útil mi permanencia entre los chilenos.

El señor Malbrán, amigo de esta casa periodística, pasó a despedirse de "La Nación". Aparece con nuestro Director, responsable Raul González Alfaro, Le acompaña en esta visita el agregado de Prensa señor Miguel Ángel Nicolás Mondí.



Otra "equivocación" de "El Siglo": "Tres Tristes Tigres" Tenía Patrocinio Oficial de Chile

OTRA FAJESADA PUBLICADA por el órgano de difusión comunista, "El Siglo", fue desmentida recientemente. Ahora le tocó el turno al cine.

En su afán de presentar al Gobierno favoreciendo sólo a algunos sectores en cuanto a esta actividad se refiere, en su edición del miércoles pasado, "El Siglo" publicó una crónica sobre el éxito alcanzado por la película chilena "Tres Tristes Tigres" en el Festival de Cine de Locarno.

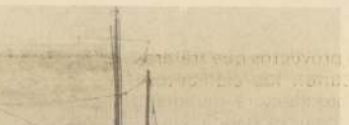
En ella señaló que el premio obtenido por la película ha despertado críticas a las autoridades, que sólo se preocupan de algunos sectores que hacen cine. Luego dijo que otra película, "Ayúdeme Ud. Compadre" fue enviada a competir al Festival Internacional de Cine de Moscú, con el patrocinio del Gobierno.

Ricardo Moreno, Secretario Ejecutivo del Consejo de Fomento de la Industria Cinematográfica, desmintió de inmediato al diario comunista. "Contrastan los comentarios de la mencionada crónica—señaló en una carta al director de "El Siglo"—con el testimonio de agradecimiento sincero, que he recibido en el día de ayer tanto de parte de los Productores, como del Director de "Tres Tristes Tigres", mi amigo Raúl Ruiz, por el patrocinio oficial y las facilidades que las autoridades nacionales otorgaron al envío de su película al referido Festival".

Más adelante, Moreno agrega en su nota a "El Siglo" que con fecha 11 de abril había otorgado certificado de "patrocinio oficial" a la presentación de "Tres Tristes Tigres" en festivales internacionales, y con fecha 8 de septiembre ratificó dicho patrocinio, concretándolo a los festivales de Pesaro y Locarno, haciéndolo además extensivo a la persona del director Raúl Ruiz, quien por tal motivo debería viajar al extranjero con el patrocinio del Consejo de Fomento de la Industria Cinematográfica.

Finalmente Moreno señaló en su carta que "Por último deseo aclarar, que la presentación de "Ayúdeme Ud. Compadre" en Moscú, no contó con el patrocinio oficial, cosa que por lo demás, no fue solicitada por sus productores".

HERMOSA INVITACION. Estas dos simpáticas alumnas del Liceo N° 15, de la comuna de Quinta Normal, invitan a todos los lectores de LA NACION al Festival de la Canción que han preparado y que se iniciará el 23 del presente. Con las utilidades que obtengan piensan realizar su gira de estudios hacia el norte del país.



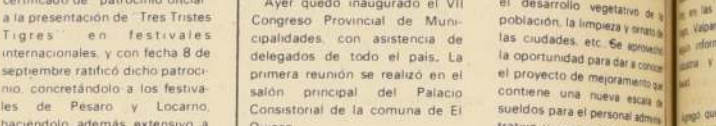
En ella señaló que el premio obtenido por la película ha despertado críticas a las autoridades, que sólo se preocupan de algunos sectores que hacen cine. Luego dijo que otra película, "Ayúdeme Ud. Compadre" fue enviada a competir al Festival Internacional de Cine de Moscú, con el patrocinio del Gobierno.

Ricardo Moreno, Secretario Ejecutivo del Consejo de Fomento de la Industria Cinematográfica, desmintió de inmediato al diario comunista. "Contrastan los comentarios de la mencionada crónica—señaló en una carta al director de "El Siglo"—con el testimonio de agradecimiento sincero, que he recibido en el día de ayer tanto de parte de los Productores, como del Director de "Tres Tristes Tigres", mi amigo Raúl Ruiz, por el patrocinio oficial y las facilidades que las autoridades nacionales otorgaron al envío de su película al referido Festival".

Más adelante, Moreno agrega en su nota a "El Siglo" que con fecha 11 de abril había otorgado certificado de "patrocinio oficial" a la presentación de "Tres Tristes Tigres" en festivales internacionales, y con fecha 8 de septiembre ratificó dicho patrocinio, concretándolo a los festivales de Pesaro y Locarno, haciéndolo además extensivo a la persona del director Raúl Ruiz, quien por tal motivo debería viajar al extranjero con el patrocinio del Consejo de Fomento de la Industria Cinematográfica.

Finalmente Moreno señaló en su carta que "Por último deseo aclarar, que la presentación de "Ayúdeme Ud. Compadre" en Moscú, no contó con el patrocinio oficial, cosa que por lo demás, no fue solicitada por sus productores".

HERMOSA INVITACION. Estas dos simpáticas alumnas del Liceo N° 15, de la comuna de Quinta Normal, invitan a todos los lectores de LA NACION al Festival de la Canción que han preparado y que se iniciará el 23 del presente. Con las utilidades que obtengan piensan realizar su gira de estudios hacia el norte del país.



En el Quisco: Inaugurado Séptimo Congreso Provincial de Municipalidades

Ayer quedó inaugurado el VII Congreso Provincial de Municipalidades, con asistencia de delegados de todo el país. La primera reunión se realizó en el salón principal del Palacio Consistorial de la comuna de El Quisco.

La Asociación del Personal de la municipalidad quisqueña, recibió amplio respaldo de la alcaldesa, Mercedes Godoy de Píera, quien, junto a los regidores Francisco Ferrer González, Enrique Martín Davis, Raúl Romero Erazo y Jorge Lemus Fernández, han dado toda clase de facilidades para asegurar el éxito de este evento, en el que se debatirán asuntos tan importantes como son los recursos económicos de las municipalidades para atender

el desarrollo vegetativo de la población, la limpieza y ornato de las ciudades, etc. Se valoró la oportunidad para dar a conocer el proyecto de mejoramiento que contiene una nueva escala de sueldos para el personal administrativo y que se encuentra en la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados.

Han sido invitados parlamentarios, la Confederación de Municipalidades, autoridades civiles y militares, la mayoría de los cuales se encontraron presentes en el acto de inauguración del VII Congreso, que obedece al acuerdo establecido en el artículo 22 de los Reglamentos Vigentes del Consejo Directivo de los Empleados Municipales de Chile.

Conferencia Científica

Hoy, a las 18.45 horas, y mañana, a las 11.45 horas, el profesor Fernando Casasellas, Miembro Honorario de la Sociedad Científica de Chile, dará una conferencia, para referirse al peligroso ensayo de las drogas nuevas, a los problemas de la colonización en la luna y al tratamiento de los pies planos.

A VISO Fundación Dr. I. Marcial Rivera A"

comunica a sus Benefactores, Liceos Comerciales y de Servicios y Técnicos del país que se está atendiendo en Riquelme 312, 2° Piso, Of. 6, de 10 a 12.30 y de 2 a 6.30, de Lunes a Viernes.

CARBONES ELECTRICOS S.A. PAGO DE DIVIDENDOS

Por acuerdo en reunión de Directorio, desde el día 23 del presente mes de octubre de 1969, en las Oficinas de la Sociedad, Calle Bandera 227, 5° piso, se pagará a los señores accionistas Dividendos N° 22 de E-0.020 por acción, acordado en la vigésima tercera Junta General Ordinaria de Accionistas.

En razón de lo cual, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 18 al 30 de octubre de 1969, ambas fechas inclusive.

DIRECTOR GERENTE Santiago, 16 de octubre de 1969

PRODUCTOS "IMPLATEX" Maletas, Bolsos Portadocumentos PUENTE 565.- Fono 60310

Se comunica a los señores Jubilados y Montepiados que a contar del presente mes de OCTUBRE, podrán retirar y cobrar los cheques de sus pensiones en la:

SUCURSAL HUERFANOS DEL BANCO DEL ESTADO DE CHILE (Huérfanos esquina Morandé)

Asimismo para el presente mes se ha fijado como día de pago el 30 de los corrientes. Los señores Pensionados que no puedan retirar sus cheques en los días 29 y 30 del presente, podrán hacerlo posteriormente en la oficina de la Caja, Valentín Letelier N° 70 - 8° piso, de 14.20 a 18 horas.

La Gerencia

Nuevas Películas se Suman a II Festival de Cine de Viña

VALPARAISO. Sara Vial, Corresponsal: Nuevas películas se siguen inscribiendo para intervenir en el Festival de Cine Latinoamericano de Viña del Mar que se realizará entre los días 25 de octubre y 1 de noviembre próximo. Se efectuará paralelamente con un encuentro de Cineastas de América Latina y el torneo es auspiciado por las Municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar, Ministerio de Relaciones Exteriores, Ministerios de Educación, Dirección de Turismo, Consejo de Fomento del Cine y Cine L.A. es organizado por el Departamento de Arte Cinematográfico de la U. de Chile porteña.

PELICULAS CUBANAS

Se nos informa que desde Cuba se ha anunciado la participación de un estimado número de películas cubanas, entre ellas el largometraje "Lucía", premiado en varios festivales internacionales. También "Primera carga al machete", que triunfó en el Festival de Venecia, recién pasado. "Aventuras de Juan Quinquín", "David", "Memorias del subdesarrollo", "La odisea del general José", y "De la guerra americana". Además de los largometrajes, documentales cubanos tales como "Despede a las 18", "San Lazaro", "Por primera vez", "Hombres en el mal tiempo", "Madra Boe", "Nuestra Olimpiada en la Habana". También se complementa el envío con noticiarios.

PELICULAS CHILENAS

Chile se ha inscrito hasta el momento con las siguientes películas: "Chile 1968", "Destrucción infantil", "Un domingo en el parque", "Testimonio", cortometrajes de Walter Mayerstein, Alvaro Ramírez, y Douglas Hubner. Cineastas destacados tomarán parte con sus largometrajes: Raúl Díaz, con "Tres Tristes Tigres" que acaba de recibir un premio en Europa, haciendo figurar a Chile entre los tres autores distinguidos) Alejandro

Jordowsky con "Fando y Lis", coproducción con México, Patricio Kaulen con "Largo Viaje", Premio Extraordinario en XVI Festival Internacional de Karlovy Vary, Checoslovaquia y el cineasta viñamarino Aldo Francia con su "Valparaíso mi Amor", película que con el fondo marítimo del primer puerto, presenta como actores a Niños del Hogar de Menores de esta ciudad. Uno de ellos, el pequeño Marcelo, un artista nato, se convierte en la revelación del film.

6 Millones es el Premio Para un Cuento que sea Constructivo

VALPARAISO. S. Vial, Corresponsal: Escriba un cuento y procure olvidarse un poco del erotismo, "transparente" del pesimismo, del homosexualismo en sus diversas formas, del LSD, de la "divina ociosidad" de los hippys y de todos los temas que hasta el momento parecen ser la suma de los ingredientes "in" Porque lo que la Sociedad de Escritores de Valparaíso se ha propuesto con el Concurso Nacional de Cuentos, que patrocinó la firma Huckle, es premiar a un autor que, además de saber escribir, lógicamente, sea capaz de satisfacer una preferencia que en esta oportunidad tendrá el Jurado: inclinarse por los cuentos que exaltan el amor, la generosidad, la ternura, el desinterés, la amistad y otros parecidos valores, espirituales, según reza la primera de sus cláusulas.

La tercera menciona que la fir-

ma adjudicadora destinará diez millones de pesos para los ganadores, distribuidos en la siguiente forma: E- 6000 al primero, E- 3.000 al segundo y E- 1.000 al tercero.

Pueden enviarse cuentos hasta el 31 del mes en curso, a la casilla 742, de Valparaíso, a nombre de la Sociedad de Escritores, en carta certificada, copias en cinco ejemplares, mecanografiados y firmados con seudónimo. Solo puede presentarse UN cuento. En el sobre se debe indicar el nombre del cuento, y el seudónimo elegido y en carta aparte, con los mismos requisitos, el nombre completo del autor y dirección.

Los trabajos no pueden haber sido editados, ni publicados, ni leídos en público, ni recibido premios de ningún tipo. SE DESCALIFICARA, al autor que revele el secreto de su seudónimo. Tema y extensión libres.

Vice de INDAP Visitó Cooperativas Pesqueras

VALPARAISO. Sara Vial, Corresponsal: Ejecutivos de INDAP se han mantenido reunidos esta semana en el Hotel Retiro de Quilpué, estudiando el balance de realizaciones de la Institución en 1969 y las proyecciones para 1970. Participan en esta visita a la zona el Vicepresidente Ejecutivo, Roberto Infante, el Director de Operaciones Emilio Saavedra, Jefes de Divisiones y 15 Directores zonales.

El jueves, el Vicepresidente Roberto Infante visitó la Cooperativa Juan Fernández Ltda., sus viveros, oficinas, y el barco pesquero "Juan Fernández", que se encuentra actualmente en el dique Valparaíso. Sostuvo conversaciones con los dirigentes de esta Cooperativa y a las 10.45 horas visitó la Caleta Portales, en cuya Cooperativa se



EMBARQUE DE COBRE. En el muelle de Ventanas se están embarcando 1.500 toneladas de cobre a bordo del mercante "Cordillera", recién adquirido por la Marina Mercante Nacional y que antes tuvo bandera alemana. En una fase experimental la nave fue atracada al muelle de Ventanas, pues se trata del barco de mayor calado y largo que efectúa esta maniobra de atraque en dicho muelle. El "Cordillera" tiene 110 metros de largo. El cobre zarpará con destino a Buenos Aires. Pertenece a la Cia. Transpormar, propietaria del barco frigorífico "PoloSur".

A Medio Millón de Dólares Ascendería Fraude Aduanero

VALPARAISO. S. Vial, Corresponsal: A medio millón de dólares puede ascender el fraude aduanero en libros que ha sido descubierto esta semana por la Auditoría Aduanera y que afecta a la firma distribuidora Astral. Un millón de libros fueron requisados en el aeropuerto de Pudahuel al ser descubierto este importante fraude.

Informaciones de la Superintendencia de Aduanas dan cuenta en Valparaíso que se habían incautado otro medio millón de libros en bodegas de la calle Gálvez, en la capital.

Actualmente se encuentra detenido el gerente de la firma Astral, Teodoro Egui, y en las próximas horas caerán nuevos implicados en el cuantioso fraude. El procedimiento consistió en declarar valores más elevados que los que tenían los libros y que eran importados por la referida firma comercial. Las mayores divisas así obtenidas se transferían al mercado negro o a cuentas corrientes de bancos bonaerenses.

Se declaró a "La Nación" que la Superintendencia de Aduanas había oficiado el Banco Central de Chile y remitido los antecedentes de esta investigación, ratificándose la denuncia verbal del viernes pasado formulada por el Auditor Jefe, Oscar Edmundo Escobar, que personalmente dirigió las investigaciones. Conforme a la ley de cambios internacionales, el Banco Central es el único organismo que se puede quejarse en estos casos de fugas de divisas, en contra de los infractores.

Distribuidora Astral sustituirá además libros de subido valor por otros de menor costo, aumentando además los fletes.

El Tribunal Aduanero de Santiago se declaró incompetente y envió los antecedentes del sumario al Juzgado del Crimen competente.

TEXTOS ESCOLARES Y
Siempre novedades chilenas y extranjeras en
LIBRERIA CULTURA
HUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

Desde el huevo de gallina hasta el de pescada:

Mapa Gastronómico de Chile Prepara la "U"



Las especies de alimentos que se distinguieron para los efectos de este análisis fueron verduras, leguminosas secas, cereales y derivados, hongos comestibles, frutas, miel de abejas, carnes, pescados y mariscos, leche y subproductos, huevos, miscelánea, aminoácidos y lípidos comestibles.

Trabajan en las investigaciones que permitirán confeccionar la Tabla, un grupo de científicos de la Facultad de Bromatología y de la Universidad de Chile.

Los investigadores, en la búsqueda de la composición de los alimentos chilenos, han clasificado en doce grupos las diversas sustancias que forman parte de nuestro menú, para determinar con exactitud sus valores energéticos y sus componentes químicos y vitamínicos.

La investigación, al finalizar la temporada de los cultivos y de los platos fuertes de invierno y al iniciarse la de las carnes livianas, está prácticamente finalizada. Ella establece los resultados que permitirán equilibrar mejor una dieta al determinar las características nutritivas de cada fruta, verdura, carne, pescado, o grasa. Los vinos, que para muchos constituyen el alimento de cada día, no encuadran en el estudio universitario.

DESARROLLO DE LA INVESTIGACIÓN

LOS COEFICIENTES recomendados por la FAO para determinar el valor energético expresado en calorías, figuran en el primer lugar de esta Tabla, junto al número de muestras sometidas a examen.

Completan esta verdadera radiografía alimentaria, los componentes de humedad, proteínas, lípidos, glúcidos, fibra y cenizas, calcio, fósforo, hierro, vitamina, riboflavina, niacina, ácido ascórbico, y la porción no comestible, o sea, la cantidad que la dueña de casa elimina al preparar las comidas.

Los investigadores informaron que al realizar un análisis de este auténtico catálogo de alimentos que es la Tabla, surgen comparaciones y datos curiosos. Por ejemplo, la miel de abeja, de gran producción en Chile, se caracteriza por su ausencia de tiamina (Vitamina B2) y lo que se considera como su valor energético procede casi exclusivamente de lo que en bromatología se llaman "glúcidos reductores".

La merluza o pescada y el congre negro son generosos en el Complejo "B", pero a su vez el congre colorado supera a ambas especies en tiamina y riboflavina. Ello revela que en especies de una misma familia hay diferencias en sus elementos nutritivos.

REGIMEN DE CALORIAS

EL FACTOR Energético, expresado en calorías, da los mayores valores al choclo crudo, ajo, porotos, granados, leguminosas, cereales, harina de trigo, dulce de membrillo, pasas, salchicha "frankfurt" o hot-dogs, harina de pescado, leche en polvo descremada y de cabra pasteurizada, queso "reggianito", queso holandés, higos y otras frutas secas.

Llama la atención de quien analiza la Tabla de que en los huevos la yema registra el mayor valor energético, pero este ofrece un mayor porcentaje de calorías

si este huevo ha sido puesto por una gallina catalana. En los huevos de criadero el contenido es muy inferior.

VALORES VITAMINICOS

LAS CIFRAS más altas, con respecto al calcio, se registran en la aceña cruda, en las betarragas, chufas secas, porotos granados, avena, cebada, sémola, higos "secos", pescado, harina, queso suizo, harina de pescado, y leche.

En cuanto a fósforo, lo hay abundante en el ajo, rabanitos, porotos, maíz, harina tostada, hongo comestible. Lo tiene la sierra entre los pescados, el queso reggianito y los huevos. El hierro, en los berros, el trigo, lomo liso, la torta de maravilla y la levadura seca.



EMBAJADOR DE RUMANIA. El nuevo Embajador de Rumania en nuestro país, Vasile Dumitrescu, llegó a Santiago acompañado de su esposa e hijos. En el aeropuerto de Pudahuel fue recibido por el Edecán Militar del Presidente de la República, Comandante Humberto Gordon, funcionarios del Protocolo y el Encargado de Negocios de su país, George Lucas. El diplomático, que reemplazará en su cargo a Victor Florescu, presentará sus credenciales a la Cancillería y al Presidente Frei la próxima semana.

Mañana se Iniciará "Semana Internacional de la Carta"



MARIO PARADA COBO, Director General de Correos y Telégrafos.

Con el auspicio de la Dirección General de Correos y Telégrafos, se iniciará mañana la celebración de la "Semana Internacional de la Carta".

La festividad tiene por objeto destacar la importancia de las comunicaciones y la labor de estrechamiento de relaciones entre todos los pueblos, que se cumple a través de la carta.

La "Semana" 1969 encuentra a la Dirección General de Correos y

Telégrafos empeñada en un vasto programa de modernización y mecanización de sus actuales sistemas, especialmente en lo que se relaciona con la agilización de la clasificación y distribución de la correspondencia.

Al respecto, el Director General de los Servicios, Mario Parada Cobo, señaló que la división de Santiago en sectores, ha simplificado enormemente el proceso de recepción, clasificación y entrega de la correspondencia, y que al colocar el público en sus cartas el sector que le corresponde, se gana un tiempo precioso para la entrega de la correspondencia.

Además, se ha realizado una serie de cursos al personal para su perfeccionamiento.

Mirando hacia el futuro, Parada señaló que ya se cuenta con el apoyo parlamentario necesario para el otorgamiento de fondos a Correos, para la construcción de un nuevo edificio en la Estación Central, donde se instalará una moderna Central Clasificadora

Automática. Estos fondos, además, permitirán el financiamiento de otras plantas de este tipo en provincias y la habilitación de nuevos locales postales y telegráficos.

Como acto inaugural de la "Semana Internacional de la Carta" mañana, al disputarse la prueba ciclista "Vuelta al Centro de la República", los dirigentes de esta rama deportiva han denominado la primera etapa Santiago-Puerto del Mapo-Santiago como "Premio Semana de Carta", lo que se debe a que destacados pedaleros pertenecen a Correos.

Las Papas Vuelven a la Venta desde hoy

EL TRANSPORTE, de la papa de guardapolvo, se reanuda, a partir de mañana, en las provincias de San Antonio, Valparaíso y Aconcagua, informó el Director de Agricultura y Comercio, Jorge

reacción advertida en los consumidores durante el periodo de veda, que se abstuviera de presionar para adquirirla, evitándose, en esta forma, las operaciones del mercado negro y sus negativos resultados sobre la comunidad.

ABASTECIMIENTO DE LA ECA

Por su parte, se informó en la ECA que tiene en bodegas 2.600 toneladas de papas que llegaron a Valparaíso el 14 del presente mes, procedentes de Argentina. El consumo diario de Santiago es de 600 toneladas. Hoy llegará otro cargamento con 4.600 toneladas; el 27 de octubre otro con 9.000 toneladas todas de la vecina república. En noviembre arribará un cargamento procedente de Canadá, con 12.250 toneladas y en diciembre, otro del mismo país, con 5.000 toneladas.

A todo esto se agrega la cosecha nacional, lo cual permitirá un normal abastecimiento de este artículo.

Boja Comenzó Inscripción de Candidatos en la "U"

LOS 12 EN PUNTO, con puntaje mínimo, el académico Roberto Cornejo Arellano, deberá ayer personalmente presentarse como primer candidato al claustro pleno de la Universidad de Chile del próximo 4 de noviembre.

CANDIDATOS A RECTORES

Los tres candidatos a la Rectoría, oficialmente nominados, realizan una activa campaña tanto en Santiago como en centros de provincia, en busca de adherentes a su postulación.

BOENINGER

Edgardo Boeninger, Decano de la Facultad de Economía inició el miércoles una gira por los diversos Centros Regionales Universitarios de la Zona Sur, en un programa de diálogos e intercambio de ideas. Visitó Talca, donde existe un clima expectante ante la proximidad de la elección del Centro de Alumnos, entre el 23 y 24 de este mes. De las cuatro listas que postulan a la Presidencia del Centro que preside actualmente el demócrata cristiano Francisco Parejas, dos de ellas apoyan la candidatura del Decano Boeninger a la Rectoría de la U.

Ayer llegó a Temuco, donde recibió una cordial acogida del alumnado y personal docente a quienes expresó que es necesario dar una forma más completa a las actividades de creación y docencia y formar personas verdaderamente capaces para contribuir a hacer una Universidad crítica y creadora.

Hoy sábado Boeninger sigue viaje al Centro Universitario de Osorno, para proseguir su diálogo con universitarios y docentes.

VARGAS.- El doctor Fernando Vargas, Presidente de la Comisión de Reforma, que postula a la Rectoría como independiente de izquierda, se encuentra en una gira por los Centros Universitarios de la Zona Norte. Ayer viajó a Arica para seguir durante el fin de semana rumbo al sur.

JADRESIC.- El Decano de la Facultad de Medicina, doctor Alfredo Jadresic Vargas se entrevistó ayer en la tarde con el Rector de la Universidad, Ruy Barbosa, en compañía de su candidato a Secretario General, el abogado Ricardo Lagos.

El doctor Jadresic concurrió en la tarde a un foro sobre la función de la Universidad en el mundo moderno, realizado en la Escuela de Medicina.

Torneo Internacional de Arquitectos Estudia Villa Frei, Entre Mejores Proyectos del Mundo

Delegación chilena presidida por Angel Hernández Abarca, representante de CORVI viaja hoy a Buenos Aires. El conjunto chileno fue el único proyecto seleccionado de América Latina. Los otros corresponden a Estados Unidos y Europa.

Presidida por el arquitecto y profesor universitario Angel Hernández Abarca, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda viaja hoy a Buenos Aires la delegación chilena al Décimo Congreso de la Unión Internacional de Arquitectos, cuyo principal tema de deliberaciones la vivienda de interés social.

Este evento tiene especial importancia para Chile, por cuanto uno de los proyectos que tratará este certamen donde concurren los elementos más representativos de la arquitectura mundial, es "Villa Presidente Frei", conjunto habitacional que se levanta en la comuna de Nuñoa y que ha sido derado uno de los mejores del mundo.

Integran, además, la delegación de nuestro país, Isidoro Latt Arcadi, Vicente Bruna Camunoz y Enrique Porter, Jose Vasquez y Sergio Carrasco, todos arquitectos.

Durante la ausencia de Angel Hernández, ejercerá las funciones de Vicepresidente Ejecutivo de CORVI, Cesar Diaz Muñoz Cormatches, actual Subsecretario del Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

SELECCION DE "VILLA FREI".

El Comité de Selección de la Unión Internacional de Arquitectos, que tiene su sede en París, seleccionó trece proyectos de interés social para ser explicados por sus autores y discutidos en el referido Congreso. Trece proyectos fueron seleccionados y en lugar destacado estuvo el caso chileno. Estos proyectos corresponden Alema-a, Austria, Chile, Checoslovaquia, Francia, glaterra, Estados Unidos y la Unión Soviética, es decir, nuestro país fue el único proyecto latinoamericano. Seleccionado.

Cabe indicar, también, que al referido Comité de Selección fueron presentados ocho proyectos CORVI de interés social, entre ellos, además de Villa Presidente Frei, se encontraban la Población Risopatron, en Santiago; Salar del Carmen, en Antofagasta; Gomez Carreño, en Concepción.

La Comisión estimó que Villa Presidente Frei, comprendía todos los requisitos para un núcleo

habitacional de nivel medio, pues cuenta con 3.818 viviendas en altura y extensión, mas el correspondiente equipamiento comunitario, es decir sedes sociales, establecimientos comerciales, escuelas, centro de recreación, reten policial, gimnasio, cuartel de bombas y parvularios.

CONCURSO NACIONAL

La Corporación de la Vivienda, para la construcción de este importante sector habitacional, convocó en su oportunidad a un Concurso Nacional de Proyectos en el cual obtuvieron el primer premio, los profesionales Jaime Larraín V. Sergio Carrasco Cruzat, José Vásquez, Osvaldo Larraín y Diego Balmaceda.

El hermoso y funcional conjunto destinado a imponentes de la Caja de Empleados Particulares está reemplazado en los terrenos de la ex-Chacra Valparaíso, en la comuna de Nuñoa, una de las más pobladas de la Metrópolis y adyacente a la Avenida Irarrázaval, principal vía de unión de la comuna de Nuñoa con el centro de la capital chilena, vía servida por los sistemas de Transportes Públicos aproximadamente a 20 minutos del centro y que será uno de los tramos servidos por el Futuro Ferrocarril Metropolitano a construirse en Santiago.



VILLA PRESIDENTE FREI. Un aspecto de este hermoso conjunto habitacional enclavado en el corazón de la comuna de Nuñoa, que ha venido a resolver el problema de vivienda de importantes sectores de los empleados particulares.

La comuna de Nuñoa, ubicada al este de Santiago, tiene una superficie de 4.501 hectáreas y ocupa el cuarto lugar en número de habitantes de las comunas que conforman el Gran Santiago, con 227 mil 91 habitantes.

El proyecto ganador está compuesto de 1.918 viviendas, ubicadas en un terreno de 40 hectáreas, con una superficie edificada de 130 mil m2 y una capacidad de 12 mil habitantes, lo cual da una densidad media de 300 habitantes por hectárea.

Se consideran, además, 7 hectáreas para equipamiento comunitario y 12 hectáreas de áreas verdes y libres, calles y pasajes que incluyen un parque existente de 3,7 hectáreas aproximadamente.

Posteriormente este proyecto fue ampliado a 3.818 viviendas.

SATISFACCION DE LA COMUNIDAD

Una encuesta realizada en Villa Presidente Frei, señaló un consenso casi general de satisfacción frente a la solución planimétrica dada a este núcleo habitacional.

Respecto a la arquitectura exterior, la combinación de viviendas unifamiliares de uno y dos pisos, con bloques de mediana altura y torres de diez y quince pisos ha provocado una favorable acogida de parte de la comunidad organizada.

Se ha señalado, también, agrado frente a la arquitectura interior de las viviendas.

CONGRESO DE ARQUITECTOS

El Colegio de Arquitectos de Chile en su oportunidad pidió al Ministerio de Vivienda y Urbanismo que designara la delegación oficial al Congreso de la Unión Internacional de Arquitectos. El Ministro Andres Donoso Larraín, comisionó a la Corporación de la Vivienda esta representación, al considerar que el proyecto triunfante pertenecía a la CORVI.

EL ARQ. ANGEL HERNANDEZ

El arquitecto Angel Hernández Abarca que encabeza la delegación oficial chilena, además de sus funciones de Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, entidad integrante del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, es profesor universitario e inició su carrera docente en la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile. Actualmente ocupa el cargo de catedrático del curso de Edificación en el primero y quinto años del mismo plantel de estudios superiores.

VILLA PRESIDENTE FREI, consta de un total de 3.818 viviendas y equipamiento comunitario completo. Este proyecto será considerado y analizado ahora en el Congreso Internacional de Arquitectos que se celebra en Buenos Aires, luego de haber sido seleccionado entre los mejores del mundo de interés social.

Usina de Celulosa en Constitución

La iniciativa de crear en la provincia de Maule, en el puerto de Constitución, una industria de celulosa, reúne las características relevantes de los proyectos de fomento económico y de desarrollo de las regiones retrasadas del país que singularizan los esfuerzos del Gobierno de la Democracia Cristiana que, en cada proyecto, contempla todos los factores que contribuyen a extraer de una obra el máximo de beneficios para la comunidad.

La provincia de Maule es una de las más pobres del país; su única riqueza explotable es la de plantaciones de pinos y su consiguiente utilización como materia prima química, en este caso la celulosa Kraft, cruda, de gran mercado en el interior y con muy amplias expectativas externas. A pesar de que desde hace años se conocían estas condiciones de la zona para esta clase de iniciativas, nunca hubo interés efectivo por llevarlas a cabo. Fue preciso que llegara al Gobierno el Presidente Frei para que se pusiera en ejecución esta idea.

Por indicación gubernativa, CORFO ha creado la sociedad Celulosa de Constitución (CELCO) que tendrá un capital, ya suscrito, de 15 millones de dólares y que, con la ayuda de créditos adicionales, en realidad, hará una inversión de 50 millones de dólares, fuera de alrededor de 10 millones de escudos más que diversas otras reparticiones oficiales destinarán a caminos, puentes y otros mejoramientos complementarios para la gran industria en proceso de instalación.

Terminado el montaje de la usina entregará un promedio de 175.000 tons. anuales de celulosa Kraft cruda, con un valor exportable, a los precios actuales, de 25.000.000 de dólares gran parte de los cuales quedarán en la región por concepto de salarios a los 400 trabajadores directos de la industria; por adquisiciones de maderas de los bosques adyacentes; transportes de estas maderas hacia la planta y flete del producto terminado a sus puertos de embarque o a los centros interiores de distribución; patentes municipales y las mil contribuciones que una empresa de tal magnitud reporta a la sección territorial en que se encuentra ubicada.

Aparte de todo lo anterior, la nueva planta requiere de un aprovisionamiento ininterrumpido de su principal materia prima: pinos insignes y por lo consiguiente es preocupación de primera prioridad para sus organizadores promover las plantaciones forestales en los terrenos próximos pues en esta forma se tendrá materia prima de la excelente calidad, de la mejor que existe en el mundo, con economía importante en el costo de los transportes, rubro influyente para una usina de tal categoría que no debe proveerse a más de 40 Kls. de distancia para mantenerse en condiciones óptimas de comercialización de su producto.

CELCO Celulosa Constitución, promoverá pues, una intensiva forestación de la zona, para lo cual ya se tiene contemplado un sistema adecuado de créditos para las plantaciones, créditos que se concederán bajo un régimen especial de cancelación, que sólo exige al prestatario comenzar a pagar intereses a 12 años de plazo y

devolver sólo después de 18 años. Ambos valores se enterarán en maderas y sus fechas se han calculado de modo que puedan servirse estas deudas con los raleos —cortas de árboles de 10 a 12 años en exceso dentro de la plantación— y el saldo cuando se inicie la corta del bosque una vez alcanzado todo su crecimiento. Conjuntamente, el propietario forestal recibirá asistencia técnica de mantención y se le proporcionará mediante escuelas establecidas ad-hoc, el personal suficientemente adiestrado para encargarse de las faenas de plantación, cuidado, desinfección y demás necesidades de bosques técnicamente explotados.

Habría, por lo tanto, en Constitución, una nueva vida; progreso general, porvenir para su juventud, adelantos comunales de todo orden, entre los que no son desdenables los relativos al turismo, que los Municipios regionales, con las mayores entradas que perciban por este renacer económico de sus territorios, podrán incrementar de un modo extraordinario. Constitución, en este sentido, ofrece singulares atractivos por sus bellezas naturales, excelente ubicación, acceso a comunicaciones expeditas y otras ventajas que auguran éxito seguro a cualquier iniciativa de esta naturaleza.

El futuro de la provincia, pues, se muestra magnífico, ya que se extenderá a toda ella la actividad de plantación y explotación de maderas; la turística y la de muchas otras industrias, proveedoras o complementarias de una usina de la importancia de CELCO. Así lo comprende la población regional que, en una magna asamblea, sin precedentes, aplaudió la iniciativa y le está dispensando apoyo irrestricto, hasta el punto de haber obligado a un senador de oposición que concurrió a ella, a reconocer que el Gobierno Demócrata Cristiano, al que combate sin descanso, había, en este aspecto, dado un paso fundamental que merecía la colaboración y aquiescencia de la provincia entera.

Las voces discordantes de los obstruccionistas desechados se han escuchado también; pero quedan silenciadas por el vigor de la aprobación que se presta a la obra, estudiada con una acuciosidad y solvencia técnicas de gran categoría, ya que los inversionistas extranjeros que participan minoritariamente en el capital de CELCO y quienes otorgarán los préstamos para la adquisición de los equipos, han designado personal especialista de su absoluta confianza para estudiar la factibilidad de la Empresa. Cualquier defecto en ella habría paralizado estos aportes. La oposición es política y desechada; no se desea que la Democracia Cristiana y su Gobierno se distingan en la provincia por su trascendental iniciativa.

Pequeñeces frecuentes en los desplazados e incapaces de obrar con eficacia, pero que, en modo alguno, detendrán la realización de esta magnífica creación que contribuirá de manera tan efectiva al avance social, cultural y económico de la zona y al crecimiento, sólidamente fundamentado del conjunto de la economía nacional.

Un Senador sin Raíces

El habitual resentimiento que el Senador Pedro Ibáñez ha demostrado hacia la actual Administración y particularmente hacia el Jefe del Estado, tuvo oportunidad de hacerse presente otra vez en un foro televisado. En esta ocasión el senador derechista consideró necesario formular nuevos ataques contra el Presidente Frei y su desempeño en el cargo supremo de la nación.

Aunque actitudes de esta índole se incluyen dentro del ejercicio normal del derecho de crítica en una sociedad abierta y democrática, lo insólito de la actitud del Senador Ibáñez radica en el tipo de argumentos con que pretendió fundamentar sus antojadizas objeciones. El parlamentario derechista desbordando el campo legítimo de críticas concretas a una gestión determinada optó por una agresión global a la persona del Presidente Frei.

De acuerdo con la arbitraria tesis del Senador Ibáñez el Presidente Frei estaría necesariamente limitado para ejercer su cargo por su condición de hijo de un ciudadano extranjero. Esta circunstancia impediría que el señor Frei, al margen de sus cualidades personales, y cualesquiera que éstas fuesen, pudiera sentir convenientemente la nacionalidad y encauzar en una recta dirección las aspiraciones de nuestro pueblo.

Una objeción semejante asombra por la candorosa ingenuidad con que se destruye a sí misma y se desnuda en sus repugnantes implicancias. La sola formulación de suspicacias de esta índole pone en evidencia que el Senador Ibáñez no interpreta en absoluto la mentalidad chilena y que sus reparos no se levantan desde una enraizada ciudadanía histórica, sino del turbio bastión de intereses personales de poca data a cuyos orígenes resulta más piadoso dar una momentánea tranquilidad.

De hecho, la mentalidad chilena es espontáneamente adversa a cualquier tipo de discriminación. Nuestra Constitución consagra en la norma jurídica lo que es una realidad viviente en el alma popular. Todo hombre que nace en nuestro suelo es íntegro y esencialmente

chileno, pertenece con igualdad de derechos a la gran familia nacional y puede recorrer en el transcurso de su vida toda la escala de las jerarquías y responsabilidades sin otra condición que la de sus méritos. Esta extraordinaria movilidad social de nuestro país es precisamente una de sus características diferenciales en el conglomerado latinoamericano y que más nitidamente lo singularizan como nación. Contra este rasgo esencial de nuestra nacionalidad el Senador Ibáñez pretende levantar una extemporánea jerarquización donde el grado de chilendad estaría condicionado por un precedente generacional. La aplicación práctica de un principio semejante llevaría a la instauración de ciudadanía de diversas clases donde en último término los únicos verdaderos chilenos serían los descendientes puros de los diaguitas y araucanos, echando en olvido el gigantesco proceso de integración en que consiste la historia del continente y al cual deben su existencia misma las actuales naciones americanas.

Más allá de su absurdo fundamental, un pensamiento semejante implica un retroceso a esquemas mentales del pasado colonial donde la jerarquización de la sociedad estaba discriminada por consideraciones de nacionalidad.

Chile se fundó como nación precisamente en un movimiento de rechazo a este orden social discriminatorio. La esencia de nuestra vocación republicana consiste en la afirmación intransigente de la igualdad de todos los chilenos en cuanto ciudadanos y en la igualdad de sus derechos inherentes.

Los prejuicios revelados por el Senador Ibáñez reflejan una distorsión de este sentimiento de chilendad tal como es vivido espontáneamente por los millones de hombres y mujeres nacidos en el país. La falta de vinculación del Senador Ibáñez con este sentimiento dominante se explica como el desarraigo emocional de una casta económicamente insolidaria de la gran masa de nuestra patria.

"Qué Tierno..."

por el Repórter 7

No se engañe con el título amigo lector. A mí me carga escribir parralitos sensibleros y eso que se llama en periodismo "lo ceboliento".

Me gusta ser escueto y si ahora aterrizo en la expresión "Qué tierno", es para anotar a la pasada una nueva palabrita que usa la juventud de Chile. O más bien dicho esa parte que vive en Providencia, funciona los sábados cerca de Manuel Montt, se deja el pelo largo, anda con pantalones ceñidos, parca y alpargatas, y se entretiene a veces con un pitillo de marihuana en los labios.

O ellas con pantalones o mini-minifalda, un mechón sobre la frente y una palidez cadavérica, que habría hecho las delicias de Lamartine o de Rubén Darío en pleno romanticismo con olor a bohemia y a carta escrita al borde de la tumba.

Cada escalón humano tiene su lenguaje, o más bien dicho su jerga, se han escrito tomos y tomos describiendo cómo habla el pueblo, la clase media y la clase alta. En Argentina hay tratados sobre la riqueza del "Lunfardo", y gente tan seria como Borges se han preocupado a fondo destacando la influencia que ha tenido la inmigración y la llegada en masa de "tanos" y "gallegos".

En Chile ocurre lo mismo. Hace 30 años la gente hablaba distinto que ahora. Hay un castellano oficial y un chileno práctico. Un español recién llegado de Madrid y que llegara a la Vega, se quedaría en la Vega. El día que se dio "La Pergola de las Flores", lo que más me gustó a los madrileños fue la riqueza de los dichos nuestros. Y se produjo el milagro de que sin saber lo que querían decir ciertas palabras, las entendieron sobre la marcha.

Una señora de 70 años que llegara a Lo Curro, Las Brujas o el 007, quedaría colgada como la más delicada y fina bombilla. Lo mismo le pasaría a un caballero que, hubiera pasado algunos años en el extranjero.

Y a nosotros mismos se nos ha dibujado más de un signo de interrogación cuando oímos hablar a la gente de 20 años para abajo.

Ud, ya conoce el disco. Se habla de "chanchito en misa", "última pilsener en el desierto", "choro", "Na que ver", etc. No seguimos la lista porque partimos de la base que el 90% de los lectores tendría que tomar un taxi y llegar a Vitacura a averiguar su significado.

Pero lo que quiero contar es la última adquisición de la curiosa jerga que se habla detrás de las melenas a lo Beatles y bajo los sombreros a lo Buffalo Bill que están tan de moda.

Ante cualquier cosa buena regular o mala —se dice—"Qué tierno".

Lo "in", el estar en la onda, es repetitiva insistentemente. "Qué tierno" es una muchacha, un traje, una película, un trago, un auto o lo que sea.

Con esto se ahorran palabras, y se economiza algo tan incómodo como es usar la cabeza para pensar.

Pero yo le veo un doble significado a la expresión. Tierno quiere decir dulce, suave, delicado. No hay nada más opuesto a lo duro, violento y agresivo, que la palabrita tierno.

Y por eso creo que tiene mucho más importancia psicológica de lo que parece a primera vista.

Los malos de película, los machos, los tipos de rictus adusto, los que imitan a los actores de cine, los iracundos que sólo vibran con los aullidos del disco en la oscuridad de la bote o ante el pitillo de "yerba" que les humea novelescamente entre los labios, tratan como de disculparse recurriendo a lo más opuesto que existe frente a la violencia que les imputan.

Y por eso han inventado la anti-dureza para disimular la emoción interna, la nostalgia, la pureza de sentimientos y algo tan pasado de moda, en apariencia, como es el amor.

Y al decir "Qué tierno", están como tratando de sacarse la máscara de pistoleros al dos por mil y de malucos de pantalón corto, para demostrar que ellos también pueden ser seres humanos y tener una esquina de ternura en el fondo y bajo los pliegues de la parca.



RELACIONES CON BOLIVIA

A las declaraciones del nuevo Presidente de Bolivia, General Ovando, en las cuales formuló un llamado para restablecer relaciones con nuestro país e iniciar negociaciones para dar una salida al mar a su país, la Cancillería chilena respondió destacando su buena disposición respecto a la reanudación de tales relaciones y precisando que ellas ayudarían aun más a hacer más fácil el acceso al mar de las corrientes comerciales desde y hacia el Altiplano. Posteriormente, el Presidente de Venezuela ha declarado que es obligación de todos los latinoamericanos buscar una acción común por encima de cualquier diferencia, agregando: "No queremos presentarnos en planes de mediación ni nada al respecto, sino simplemente conversar, como debemos hacerlo como latinoamericanos, como bolivarianos y tratar, en la medida de lo posible, de contribuir a que haya un clima propicio para que naciones hermanas que están en este momento sin hablarse comiencen a conversar sobre problemas existentes".

La posición del Presidente Caldera es encomiable y puede tener la seguridad de que ella concuerda con el espíritu que invariablemente ha animado a la Cancillería de este país. A estos respecto es preciso señalar que no hay problema más artificial en América Latina que el que Bolivia ha creado con respecto a Chile. El país no rompió relaciones con el gobierno del Altiplano, sino este con el nuestro. Asimismo, es también necesario poner de relieve que no constituye base alguna de negociación seria el llamamiento condicionado del General Ovando, como bien lo sabe la Cancillería boliviana. El asunto limítrofe con Bolivia está definido en un tratado hace muchos años, libremente consentido por los dos pueblos, por lo cual carece de todo sentido hablar del "derecho de Bolivia a su reintegración marítima" como lo ha hecho recientemente el nuevo gobierno del General Ovando en su declaración sobre política exterior.

Es por esta razón que el gobierno de Chile se ha negado siempre a ser arrastrado a esa discusión inaceptable, que abriría para toda América Latina un abanico de problemas que ahora se encuentran resueltos y sellados por medio de instrumentos jurídicos que les han puesto término definitivamente.

La actitud del General Ovando no es, pues, seria. Chile no tiene inconveniente alguno en reanudar relaciones diplomáticas con Bolivia, con la cual hay ya compartidas empresas en marcha; pero no puede aceptar entrar en negociaciones sobre un problema que no existe, porque fue definido hace muchos años.

DESPUES DE LAS MANIFESTACIONES PACIFISTAS

El cansancio de la guerra de Vietnam parece estar afectando el Estados Unidos aun a los "halcones" más fieros. En efecto, Barry Goldwater, el derrotado candidato republicano a la Presidencia de USA en las elecciones en que triunfó Johnson acaba de declarar que está tan ansioso de terminar la guerra en el sudeste

asiático como cualquiera de los que pos pacifistas profesionales vociferantes e izquierdistas de este país, pero quiero una paz honorable.

El problema, pues, no es ya si se lo hacerlo. En este punto el espectro de las posiciones va desde aquellos —como Edward Kennedy y Mansfield— que desean que se produzca "sin demoras innecesarias" y dentro de un plazo que este sujeto al veto de Hanoi o "sin" hasta la de los que temen un "bano de sangre" que pesa por un largo tiempo en las conciencias norteamericanas.

La lucha en Vietnam, pues, parece dirigirse hacia la búsqueda de una salida lo menos onerosa posible —tanto desde el punto de vista político y diplomático como militar— para los Estados Unidos.

La verdad es que resulta difícil imaginar cuál sería esa solución, que el mal ya está hecho y data de muchos años, tal vez desde el momento mismo en que USA, llevado por la "metafísica militar" que presidió su conducta exterior durante las fases más álgidas de la guerra fría, se enredó en el sudeste asiático. De cualquier forma, el hecho mismo que se este pensando actualmente en los términos que damos cuenta, es un progreso sobre posiciones anteriores.

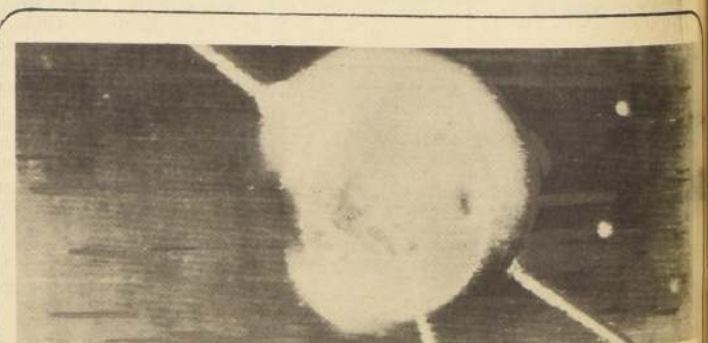
MAS ENIGMAS EN CHINA ENIGMATICA

China ha sido, tradicionalmente, un país enigmático. La época del Presidente Mao no ha hecho sino confirmar esta opinión, ya que por períodos de la historia china han sido tan fecundos en esperar el velo del misterio que siempre parece cubrirla.

¿Que ha pasado con la Revolución Cultural? ¿Cuál es la verdadera posición de Mao? ¿En que dirección están encaminando los procesos internos de China y cuáles es la de su política exterior? Son otras tantas preguntas que por ahora al menos, carecen de respuesta.

Hay, sin embargo, ciertos hechos que podrían dar algunos indicios. China esta esforzándose por salir del aislamiento a que la condujeron los apocalípticos acontecimientos de la Revolución Cultural y ha enviado de regreso a varias importantes capitales del mundo a sus embajadores. Ha llegado a un acuerdo para discutir con la Unión Soviética sus problemas fronterizos. Ha puesto en libertad a varios prisioneros extranjeros y ha disminuido hasta hacerse casi inexistentes, las fantásticas alabanzas a Mao. Significativamente también, el Noveno Congreso del Partido Comunista Chino no ha tenido hasta ahora efectos políticos novedosos habiéndose en el exaltado la necesidad de la unidad.

Durante un largo periodo, nueve meses— que precedió a la Revolución Cultural, Mao desapareció para ser guiado dar lugar a esos adormecimientos. Antes de los festejos que se conmemoraron los veinte años de la Revolución China, no se dejó ver tampoco, por lo menos por cuatro meses. Su reaparición, significó también la puesta en marcha de nuevos hechos tan dramáticos como los anteriores? Es un enigma dentro de los enigmas.



Sedov, el Padre de los "Sputniks"

Leonid Sedov, director del programa espacial soviético, y considerado el "padre de los sputniks", llegó sorpresivamente a Chile procedente de Buenos Aires, donde participó en el XX Congreso Internacional de Astrofísica.

La Unión Soviética inició espectacularmente la conquista del espacio el 4 de octubre de 1957, al colocar en órbita sobre la Tierra el primer satélite artificial construido por el hombre. Solamente han transcurrido doce años desde ese memorable día, y ya los hombres llegaron a la Luna.

La conquista del espacio es una tarea que, por el momento, sólo está al alcance de los países altamente desarrollados. Aun más las más grandes realizaciones en este terreno han sido llevadas a cabo por las dos más grandes potencias de nuestro planeta, los Estados Unidos de Norteamérica y la Unión Soviética. Espectacularmente iniciada por esta última nación, durante los primeros años se mantuvo a la cabeza asombrando al mundo con el desarrollo de un plan perfectamente trazado, cuyas sucesivas etapas se iban cumpliendo con matemática precisión. Uno de los responsables de este programa, quizá el principal de todos, fue precisamente el académico Leonid Sedov.

De acuerdo con las declaraciones de este ilustre científico, el programa espacial soviético contempla una serie de realizaciones próximas tales como el montaje de una estación orbital, etapa indispensable para la conquista del Cosmos; lanzamiento de satélites de comunicación y meteorológicos; exploración de los planetas vecinos mediante sondas automáticas no tripuladas; vuelos orbitales tripulados de largo aliento para el entrenamiento de tripulaciones satélites para

estudios geológicos y de minerales, etc. Para el futuro inmediato la Unión Soviética no contempla vuelos tripulados de la Luna, aunque no los descarta del todo. Entre las declaraciones formuladas por Sedov a la prensa nacional, merece destacarse su comentario en que la conquista del Cosmos contribuirá en forma particular para el mantenimiento de la paz mundial. Es un hecho incontestable que las últimas realizaciones espaciales han despertado el interés y admiración de todas las naciones, sin distinciones de razas, ideologías o religiones. Parece indudable que, por primera vez en la historia humana, el hombre se ha sentido comprometido de un íntimo orgullo al ver los resultados de su genio. Esta es una convicción que conmueve a todos, no solamente a los realizadores directos de las experiencias. Es muy probable, entonces, que la conquista del espacio, al demostrar a todos que los hombres las magníficas realizaciones posibles de alcanzar dentro de la paz, proscriban definitivamente las guerras.

Así como no hace muchos años la humanidad no pudo ocultar su pesimismo al comprender que la energía nuclear podía terminar con la vida en el planeta, es indudable que la conquista espectacular de etapas cumplidas en la otra cara del espacio, le han mostrado al hombre la otra cara de su genio: la capacidad de realizar gigantescas hazañas en medio de una convivencia realmente pacífica, y no solamente sus extraordinarios recursos para matar.

En este sentido creemos que el ilustre Leonid Sedov ha señalado muy acertadamente el camino de positivo y alentador hay para el futuro de nuestra aun convulsionada humanidad, en la conquista del Cosmos, a la cual ha contribuido de manera tan eficaz.

Presidente del PN Confirma Origen Derechista de Rumores Golpistas

"Declaramos nuestra total confianza a los Institutos Armados y comprendemos el verdadero y recto significado de sus problemas. Repudiamos las innobles y degradantes expresiones de Onofre Jarpa, que revela un bajo espíritu de aprovechamiento"

Un órgano de Prensa de la Derecha puso en circulación una ola de rumores en torno a una actividad extra-militar de un regimiento de la Fuerza Armada. En horas de la tarde, esa versión probó su origen luego que se conocieron las declaraciones oficiales de las autoridades militares.

Pasando por sobre ellas y las informaciones de la situación, el Presidente del Partido Nacional, Sergio Onofre Jarpa, en declaración que fue recibida por los sectores políticos, declaró: "claramente sediciosa y demostrativa de un espíritu que se halla a la derecha", confirmó de modo inequívoco que el origen del clima golpista que se pretendió crear ayer en la capital, no era otro que el propio Partido de Jarpa.

DECLARACION DE JARPA. El equilibrio y la prepotencia que existen en las esferas de Gobierno puede llevar al país a una crisis institucional.

DECLARACION DEL PDC. El Presidente Nacional de la Democracia Cristiana, senador Benjamín Prado Casas, condenó también energicamente a la Derecha generadora del rumor golpista, expresando su confianza en las instituciones militares, y afirmando la inalterable adhesión del PDC al Gobierno del Presidente Frei.

El texto de su declaración es el siguiente:

"El país está informado de la situación referente a las FF.AA. a la que algunos medios de difusión han dado el carácter de un problema, revela un bajo e inexcusable espíritu de aprovechamiento político que estamos ciertos que el país entero condenará."

Esta declaración es parte de una definida estrategia de ciertos elementos de la extrema derecha destinada a vulnerar y destruir el régimen democrático y son concordantes con la actitud indigna y sin precedentes del Senador Ibañez, quien se refirió en términos injuriosos e inaceptables a la persona del Presidente de la República en una audición televisada, que el país y el Partido repudian.

El Partido Demócrata Cristiano reafirma su fe y su confianza en nuestro Gobierno, en la persona

político. El PDC reafirma su fe y su confianza en nuestro Gobierno y en la persona del Presidente Frei, declaró anoche el Presidente de la colectividad de Gobierno, senador Benjamín Prado, en respuesta a los rumores desmentados por el P.N.

Se persigue a los agricultores porque algunos de ellos sirbieron a un Ministro, Don Jorge Alessandri, siendo Presidente de la República, fue violentamente interrumpido en un acto público por los señores demócratas cristianos entre ellos, el señor Frei, entonces no se tomó ninguna venganza política, como ahora se anuncia.

Se ha llamado a retiro a un distinguido "general", por haber solicitado audiencia al jefe del Estado, a fin de exponerle problemas de las Fuerzas Armadas, y se ha arrestado a "oficiales" que el Gobierno les otorgó.

Todas estas medidas demuestran el mal uso que se hace de la autoridad del Gobierno. Esta debe encuadrarse dentro de normas de imparcialidad, de respeto y de prudencia, y no utilizarse con criterio partidista para perseguir a los ciudadanos o realizar venganzas personales.

El respeto a la autoridad se pierde cuando la autoridad deja de ser respetable."

de su Presidente, don Eduardo Frei Montalva, elegido democráticamente por el pueblo para conducir al país en una importante etapa de nuestro desarrollo social, y en los principios que han generado una

aprovechar, dice, para su juego político, los problemas suscitados en las Fuerzas Armadas.

Es evidente, dice la declaración, que elementos políticos de la ultra Derecha intentan operar antipolíticamente en base al empleo irresponsable y la deformación de las inquietudes existentes en el seno de las Fuerzas Armadas.

El Partido Comunista, añade, ha expresado reiteradamente, y lo reafirma hoy día que es decididamente contrario a cualquier solución militar de los problemas del país. La solución chilena, popular y nacional a los problemas que aquejan a los diversos sectores, es inseparable de la presencia del pueblo, de la creación de condiciones para que este actúe y diga su palabra respecto de las decisiones esenciales que el país adopte.

Dice más adelante que "lo que se trata es llevar adelante una aventura, que en el fondo pretende golpear a la clase obrera y al pueblo."

Termina la declaración haciendo un llamado a "todos los sectores populares a cerrar filas en defensa de los derechos democráticos de los trabajadores y el pueblo, para garantizar una alternativa popular que abra paso a la real solución de los problemas de Chile."

DECLARACION DEL PARTIDO COMUNISTA. El Partido Comunista, en una declaración entregada anoche, se refiere a la publicación de "La Segunda" de "Las Últimas Noticias" referente a una declaración atribuida a la oficialidad de la Primera División del Ejército, y menciona también el manifiesto del Partido Nacional, en el que, sus dirigentes, junto con solidarizar con los dirigentes de la Sociedad Nacional de Agricultores, objetan en términos duros las recientes designaciones militares, para

Desmentida Tendenciosa Información Periodística:

Comprobada Inexistencia de Presunto Documento Militar

LA INEXISTENCIA de una presunta carta publicada ayer en la tarde por el vespertino La Segunda fue confirmada anoche por el Ministro del Interior, Patricio Rojas, al dar a conocer el desmentido del coronel Gustavo Kuntzman y otros oficiales del ejército que "negaron categóricamente que a raíz del llamado a retiro del General Roberto Vialux hayan firmado declaración alguna al respecto."

"Creo que esta declaración del Coronel Kuntzman, Jefe del Estado Mayor de la Primera División del Ejército, que aparece como uno de los firmantes en la declaración que ha motivado las querrelas del Gobierno en contra de La Segunda, La Estrella y El Mercurio de Antofagasta, es suficiente prueba de la afirmación del Gobierno en el sentido de la falsedad y por supuesto del carácter tendencioso de estas publicaciones," dijo el Ministro.

El Secretario de Estado, que informó que la situación en el país era absolutamente tranquila, anunció la presentación de querrelas por trasgresión a la Ley de Seguridad Interior del Estado en contra de los Diarios La Segunda, de Santiago y El Mercurio y La Estrella de Antofagasta.

Respecto al requisamiento de la edición del vespertino La Segunda, el Ministro declaró:

"En conocimiento de la publicación hecha por este diario, que estimamos propalaba noticias falsas y manifestamente tendenciosas destinadas a perturbar la seguridad del país, es que de acuerdo a las

disposiciones legales de la Ley de Seguridad Interior del Estado, específicamente la letra G del artículo cuatro, hemos requerido al Presidente de la Corte de Apelaciones la correspondiente querrela contra los directores de las publicaciones mencionadas como asimismo en virtud del artículo 16 de esta ley, ordenar el requisamiento inmediato de la edición de La Segunda. Esto porque la información y en especial el titular eran completamente falsos y los calificamos de tendenciosos."

Informó el Ministro que por estas circunstancias se dio orden al Intendente de Antofagasta para que presentara querrelas contra La Estrella, que publicó la misma presunta carta de La Segunda y contra El Mercurio, que en su edición de ayer "señalaba con textos absolutamente tendenciosos con la situación de normalidad y tranquilidad que reinaba."

"El Gobierno reitera que dentro de la Ley ha actuado contra órganos periodísticos que han trasgredido las disposiciones legales vigentes y señala asimismo que la situación interna del Ejército es de tranquilidad."

El Ministro del Interior manifestó asimismo que durante la tarde había informado a los jefes de los Partidos políticos sobre la real situación de normalidad que vive el país y que el Gobierno recibió numerosos llamados de solidaridad de distintos sectores.

Pedro Ibañez Reiteró Ataques Contra el Presidente Frei

NUEVAMENTE, y esta vez por escrito, el senador Pedro Ibañez, reiteró ayer sus concertados ataques

al Presidente Frei y a todos los chilenos que como el primer Mandatario, tienen ascendientes llegados de otros países.

El ataque del parlamentario del Partido Nacional, es una pieza más en la serie orquestada por la derecha, a través de sus ramas políticas y económicas, contra las autoridades e instituciones de la República, con el afán evidente de desquiciar institucionalmente el país, para detener la acción emprendida hace 5 años por el Gobierno del Presidente Frei, en beneficio de las grandes mayorías nacionales.

En una de las partes Ibañez expresa que de las posibles explicaciones sobre la actuación presidencial, yo me he limitado a exponer la que me pareció más plausible, considerando al representante de la Derecha, que es plausible tratar de hacer creer a la opinión pública que el Presidente no está compensado de la tradición histórica nacional y del sentir del pueblo por su condición de hijo de padre extranjero.

Más que plausible resulta risible que un señor, como el senador Ibañez, cuyos conocimientos superan escasa y levemente los rendimientos de las disciplinas académicas mas en uso, como lo testifican sus antecedentes de escolaridad, pretenda dar lecciones de conocimiento e interpretación de la tradición y sentir chileno al Presidente Frei, cuyos ensayos, libros e intervenciones son material de consulta de los estudiantes y cuyo curriculum do-



Crece Repudio Contra Torpes Expresiones del Senador Nacional Pedro Ibañez Ojeda

Los planteamientos del señor Ibañez, además de denotar el resentimiento y odio de la derecha política y económica en contra del Presidente Frei por lo que ha hecho en favor del campesinado, revelan su mala clase intelectual y humana, revelan su absoluto desconocimiento en materias elementales de economía agrícola, nos declaró el abogado y Presidente del Frente de Trabajadores Agrícolas, Gerardo González.

Las expresiones de este profesional universitario se suman a las de numerosos políticos, profesionales y chilenos, medianos, quienes escucharon o supieron con estupor las declaraciones del senador derechista en un reciente foro de televisión.

OFENSAS DERECHISTAS.

Existe consenso en la opinión pública que las torpes expresiones del senador del Partido Nacional, y ex liberal, no tocan a la persona del Presidente Frei, ni a ninguno de los chilenos que tienen ascendencia extranjera, ya que es patrimonio de nuestra calidad ciudadana constituir una comunidad humana en que los orígenes, no son causa de discriminación de ninguna especie, mayoritaria con sus ciudadanos. Excepto, lógicamente, en ciertos sectores de la derecha feudal, que llevada por su arbitrio social, ha pretendido crear una pseudo nobleza de sangre y estirpe.

Aunque planteamientos de este tipo es común escuchar entre los derechistas, hasta ahora nunca se habían expresado tan desazonadamente, como lo hizo el senador Ibañez, lo que al parecer corresponde al inicio de una campaña del Partido Nacional por resucitar en el pueblo sentimiento de sumisión, que por cierto no tiene visos de prosperar.

Refiriéndose al hecho que el Primer Mandatario es hijo de un inmigrante suizo—que aportó sus conocimientos técnicos al progreso agrícola de Chile— Ibañez Ojeda, carente de argumentos de otro tipo para cuestionar su obra de gobernante sostuvo textualmente: "Yo sostengo que el gobernante de un país no tiene el derecho de ignorar la historia de su Patria. En cierto sentido me lo explico, porque es evidente y aquí esto se está demostrando, que tal vez las raíces del actual Mandatario, las raíces de él en nuestra Patria son superficiales."

Las declaraciones de Ibañez, que el senador Juan Hamilton calificó de actitud bastante innoble, han tenido repercusiones en todos los sectores políticos.

Un diputado nacional-compañero de Partido de Ibañez y de extracción obrera—sostuvo que la actitud del senador ha sido poco afortunada, pues el padre de nuestro líder, Jorge Alessandri, también era chileno hijo de inmigrantes y él es descendiente de extranjeros.

Por su parte el diputado Maira sostuvo que la actitud del senador derechista es curiosa, cree que para conocer nuestra historia interpretar y sentir la realidad hay que tener los tataratatarabuelos muertos. No sabe acaso que hay en nuestra historia casos de antiguos criminales que no han tenido una actitud precisamente de resguardo a la "chilenidad", si no que revise el señor Ibañez, algunos chilenismos y derechistas nombres que traicionaron a Balmaceda, por entregar nuestras riquezas salitreras.

Además, agregó otro parlamentario, demócratacristiano, señor Ibañez que es tan culto, que si no lee discursos soplados es incapaz de balbucear dos ideas coherentes en el Senado, bien debe saber que el Presidente Frei es escritor, profesor universitario, ensayista, exdiputado y senador, ha sido Ministro de Estado, y esto sin necesidad de ganar puestos "por secretaría" como fue el decanato que el "Intelectual" Ibañez obtuvo en la U.C. por tener, cuando aun estos procedimientos campeaban en las universidades.

DESCALIFICADOR UNIVERSAL.

Otros sectores explicaron los ataques del senador Nacional a los ancestros del Primer Mandatario, como una reacción contra Alessandri, quien ha desplazado su propio nombre en las preferencias derechistas. Al parecer, dijo Ibañez desea ser candidato único, luciendo como mento el que sus antepasados nacieron en Chile. Con ello descalificaría a Chonchol, Allende Gossens, Tarud y Neruda en tanto que parece no tener a Balra.

Finalmente, otros sectores opinaron que no valía la pena tomar en cuenta las declaraciones de Ibañez, conocida la lucidez intelectual que el senador ha hecho gala.

En pleno centro: Dirigentes Nacionales Fomentan el Golpismo

En plena vía pública, en una de las esquinas más céntricas de la capital, Huérfanos con Morande, destacados dirigentes del Partido Nacional, dieron ruidosa suelta a sus anhelos golpistas.

fomentando el clima de intranquilidad que sectores antidemocráticos tratan de crear en la opinión pública.

Al cruzarse los dirigentes Gonzalo Eguiguren, Secretario General Subrogante del P.N. y Adolfo Ballas, integrante de la Comisión Política de esa misma colectividad derechista, con periodistas de nuestro diario, preguntaron a gritos: "Bueno y ustedes ¿Así es que mañana van a estar otro lado? ¿Tienen que irse preparando para cambiar de mano al escribir?"

Al obtener como respuesta de los periodistas: "Conque avanzando la cueca golpista", los dos dirigentes de derecha callaron y siguieron su camino apresuradamente, hacia el Club Fernández Concha, antigua sede del Partido Conservador, y hoy local principal del Partido Nacional, colectividad que heredó la defensa de los intereses de las minorías "enriquecidas y las bases de los Partidos Liberal y Conservador."

La actitud de estos dos dirigentes derechistas es sintomática y coincide con la de numerosos parlamentarios y jefes del P.N. que han venido manteniendo una permanente campaña de desprestigio a nuestras instituciones republicanas, buscando, al parecer, la supresión de las mismas, utópico camino por el cual piensan recuperar el poder político que el pueblo les arrebató el 64, para así defender sus intereses económicos de clase.



TARUD: El pueblo repudia el

Denuncian Pacto Secreto Entre Allende y el P.R.

La existencia de una concertación secreta tendiente a asegurar candidatura de Salvador Allende o de Alberto Balra en el seno de la llamada Unidad Popular, fue dada a conocer ayer, cuando se informó de las conversaciones que en presencia de altos personeros de la masonería habían sostenido el propio Allende, con los dirigentes del Radicalismo Carlos Morales Abarzua y Orlando Cantuarias.

Según nuestros informadores, la reunión en que estuvieron el Presidente y el Vicepresidente del Partido Radical, el alto cofrade Salvador Allende y otros personeros de la masonería, tendieron a establecer una especie de pacto de protección entre Allende y Balra, para hacer pesar una actuación coordinada en el seno de la Unidad Popular.

Los términos del acuerdo establecerían una primera prioridad para Allende, pero se informó que este habría aceptado que si él no es finalmente el candidato de la Unidad Popular, se jugaría en el apoyo a la postulación de Balra, aun contra la oposición del Partido Socialista.

Trascendió que las conversaciones se hicieron con cierta premura, o una manera de aprovechar la ausencia del senador Carlos



ALLENDE Y MORALES ¿Dupla?

Altamirano que se encuentra fuera de Chile, y que es un cerrado opositor de cualquier entendimiento que signifique alterar la "línea revolucionaria" aprobada en el Congreso de Chillán, en donde también pidió a Allende que se marginara de la Masonería.

También habría sido sorprendido con reunión, uno de los dirigentes de más peso del Partido Socialista, el Subsecretario Adonis Sepúlveda, que encabezaría al sector "no transable" del PS y que no se habría enterado de las conversaciones entre Allende y los Radicales.

Enrique Krauss dio Solidaridad a Presidente Frei

ENRIQUE KRAUSS, generalísimo de la campaña presidencial del candidato del Partido Demócrata Cristiano, Radomiro Tomić, estuvo ayer tarde reuniendo con el Presidente Frei para expresarle en nombre de Tomić "algo que era absolutamente innecesario, pero que es conveniente ante esta ola de rumores, no confirmados que ha

existido en relación a la situación del Ejército."

También tengo instrucciones —dijo Krauss— de expresarle la solidaridad nuestra frente a unas declaraciones oportunistas y muy desgraciadas, formuladas por algunos Senadores del Partido Nacional, que simplemente están alegando agua al molino del gol-



Benjamín Prado

Los que Convierten la Ascendencia en Estigma Experimentan el Repudio de los Chilenos

Los que han intentado convertir el problema de la ascendencia de los políticos y estadistas en un instrumento de ataque, personal, no han hecho nunca otra cosa que experimentar el repudio del pueblo chileno que, afortunadamente tiene una amplia conciencia ciudadana en la que no caben prejuicios. No hay duda que el chileno ha desterrado estos prejuicios, sobre todo cuando son usados contra una persona insinuando que ella pueda estar ruda de la comunidad, por el simple hecho de ser hijo de extranjero. Yo, no aplicaría ningún criterio semejante a ninguno, de mis compatriotas, porque no me amedrentan quienes recurren a estos medios que no han tenido jamás éxito ni lo tendrán, debido a que a oponen la estructura humana y democrática de ser chileno. "Yo soy hijo de inmigrantes y lo hago con orgullo, y lo hago con orgullo aún mayor a mi condición de ciudadano chileno."

Con estas declaraciones que expresan un testimonio del repudio que el mismo siente, y que constata además en la idiosincrasia del pueblo, como enfocó el Senador Independiente y ex derechista Pedro Ibañez a la persona de su ascendencia el Presidente de la República.

El Parlamentario independiente expresó que esto no me extraña, porque yo mismo he sido objeto de estos ataques bajos de parte de la derecha. A mi mismo la derecha a la que me en sus especulaciones cuando fui Ministro del General Ibañez, me quiso lanzar como un afrenta mi condición de descendientes de

El actual Presidente Frei, es hijo de un inmigrante suizo de primera generación.

Eso es Chile: un verdadero crisol de razas. Los prejuicios raciales han sido superados en nuestro país.



EL AMPLIO PRESTIGIO alcanzado por el sistema de Ahorro y Préstamo para la Vivienda en Chile, se manifestó tiempo atrás en el Convenio de préstamo por 1.300.000 dólares suscrito entre la Asociación de Ahorro y Préstamo "Libertad" con la Buckeye Savings and Loans Association, de Estados Unidos. En el grabado, durante la firma del Convenio. De izquierda a derecha, I'ylas Hilliard, vicepresidente de la Buckeye, Guillermo L. Hart, presidente de la Caja Central, Sidney Weintraub,

Director de la Misión Económica de EE.UU., Edward Korry, embajador de los EE.UU. en Chile, Hernán Lavanderos, Director Gerente de la A.A.P. "Libertad" y uno de los principales propulsores de los programas de construcción de viviendas, tanto de su cargo ejecutivo desempeñado en la Corporación de la Vivienda, de la cual fue uno de sus creadores y posteriormente desde nuevas actividades; y William Guthrie, presidente de Buckeye Savings.

POSICION DE CHILE EN AMERICA LATINA EN AHORRO Y PRESTAMOS

(De "Análisis y Diagnóstico" del periodista Rubén Corvalán Vera. Septiembre 1969)

EL SISTEMA CHILENO

En nuestra edición anterior destacamos, en estas mismas páginas, un análisis comparativo de los principales rubros que figuran en los balances de comprobación y saldos de las veintidós Asociaciones de Ahorro y Préstamo que operan en el país. En virtud de ese análisis pudimos destacar un hecho que es indudable: El de la pujanza y la solidez financiera que exhibe en Chile el Sistema Nacional de Ahorros y Préstamos, que en su conjunto y excluyendo las operaciones propias de la Caja Central, movilizó recursos financieros que en el último semestre sobrepasaron de los 1.636.8 millones de escudos. Digamos, en términos de moneda dura, del orden de los 182 millones de dólares, si consideramos como representativa para fines de junio pasado, una tasa cambiaria del orden de los 9 escudos por cada dólar.

En ediciones anteriores, ya de estos mismos Análisis y Diagnósticos, ya de las Estadísticas Chilenas, ya de nuestra Carta Semanal, hemos tenido numerosas oportunidades de destacar los principales indicadores económicos que exhibe mes a mes el SINAP en Chile, pero lo que jamás habíamos intentado hasta hoy era situar al SINAP en el contexto de la América Latina y del mundo.

UN FORO EN LAS NACIONES UNIDAS

La oportunidad de llenar ese vacío nos la proporciona ahora el Comité de Viviendas, Construcción y Planificación, de las Naciones Unidas, que se encuentra sesionando desde el martes pasado en Nueva York, y que seguirá haciéndolo hasta el próximo viernes. En esas sesiones, que constituyen un verdadero foro internacional, la América Latina ha sido mencionada como un verdadero ejemplo mundial, en relación al auge que pueden cobrar las Asociaciones de Ahorro y Préstamos especialmente en los países en vías de desarrollo.

Y, dentro de la América Latina, Chile ha sido exhibido además, como el país que muestra mayores progresos en esta materia.

En otras palabras, a nivel mundial, y en relación a los países en vías de desarrollo, Chile ocuparía, por varios conceptos, el primer lugar dentro de un ranking mundial de Asociaciones de Ahorro y Préstamo en el mundo subdesarrollado.

INDICADORES

Cuatro de los más significativos indicadores económicos que han sido exhibidos en este simposio mundial de Nueva York, en relación al tema que nos preocupa.

- 1) el del monto de ahorro neto captado por las Asociaciones de Ahorro y Préstamo;
- 2) el del número de ahorrantes por país;
- 3) el del número de viviendas financiadas mediante el sistema; y
- 4) el del porcentaje de ahorro total que significa el ahorro canalizado a través de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo.

Hay además otros indicadores económicos - como, por ejemplo, el del número de Asociaciones de Ahorro y Préstamo que existen en cada país - que podrían señalarse en este sentido, pero en este comentario quisieramos circunscribirlos sólo a estos cuatro primeros, para observar cuál es la posición relativa de Chile dentro del contexto latinoamericano.

AHORROS NETOS

El primero de los indicadores económicos señalados es el de los saldos netos de ahorro que exhiben los diversos sistemas nacionales de ahorro y préstamo en cada país.

Las cifras utilizadas son las que corresponden a Noviembre de 1968, que es la última fecha que computan las estadísticas exhibidas en las sesiones del Comité de las Naciones Unidas en Nueva York.

En este sentido, Chile ocupa el segundo lugar del ranking, inmediatamente después de Brasil.

SALDOS NETOS DE AHORRO

(En millones de dólares americanos)

PAISES LATINOAMERICANOS	MONTO DEL AHORRO	% DEL TOTAL
1. Brasil	210,0	45,0
2. Chile	105,0	22,5
3. Perú	50,0	10,7
4. Guatemala	48,0	10,3
5. Argentina	40,0	8,6
6. El Salvador	6,2	1,3
7. Nicaragua	4,0	0,8
8. Ecuador	3,0	0,6
9. Bolivia	0,9	0,2
TOTAL DE LA MUESTRA	467,1	100,0

Si se comparan Brasil y Chile, tanto por la población de ambos países, como por la capacidad financiera de los mismos, habría que concluir que en términos proporcionales, la posición relativa de Chile dentro del conjunto latinoamericano es excepcionalmente importante. Su segundo lugar, en términos relativos, correspondería en realidad a un primer lugar dentro del ranking.

NUMERO DE AHORRANTES

En número de ahorrantes la posición relativa de Chile es aún mucho mejor. Es el primer país dentro de América Latina. Veamos las cifras del cuadro respectivo:

PAISES LATINOAMERICANOS	NUMERO DE AHORRANTES	% DEL TOTAL
1. Chile	292.551	25,7
2. Perú	233.625	20,3
3. Brasil	157.300	13,7
4. Guatemala	106.893	9,3
5. Argentina	67.160	5,8
6. Ecuador	19.415	1,7
7. Nicaragua	16.057	1,4
8. El Salvador	12.841	1,1
9. Bolivia	4.617	0,4
TOTAL DE LA MUESTRA	910.459	100,0

Las cifras precedentes no necesitan de comentario alguno. Obviamente es Chile, dentro de América Latina, el país que exhibe un mayor número de ahorrantes.

VIVIENDAS FINANCIADAS

El tercer indicador importante dentro de este ranking latinoamericano, es el que se refiere a las cifras sobre viviendas financiadas por los diversos sistemas nacionales de Asociaciones de Ahorro y Préstamos.

En relación a las cifras detectadas en Noviembre pasado, que son las que se han utilizado en estas comparaciones a nivel latinoamericano, Chile aparece en segundo lugar del ranking, inmediatamente después de Brasil, con un 28,3% del total de viviendas financiadas en toda la América Latina por el sistema nacional de ahorros y préstamos. El cuadro respectivo sería el siguiente:

PAISES LATINOAMERICANOS	NUMERO DE VIVIENDAS	% DEL TOTAL
1. Brasil	75.900	43,5
2. Chile	49.382	28,3
3. Argentina	20.000	11,5
4. Perú	18.390	10,5
5. Guatemala	5.065	2,9
6. Ecuador	3.112	1,8
7. El Salvador	1.716	1,0
8. Bolivia	560	0,3
9. Nicaragua	451	0,2
TOTALES DE LA MUESTRA	174.576	100,0

PORCENTAJES DE AHORRO

El cuarto y último de los indicadores económicos del ranking de nuestra referencia, es el que se relaciona con los porcentajes del ahorro total del país, que se canaliza por medio de los sistemas nacionales de ahorros y préstamos.

En ese sentido, la posición de Chile es también excepcionalmente importante, al exhibir el primer lugar en América Latina. Las cifras pertinentes son las siguientes:

POR CIENTOS DE AHORRO NACIONAL QUE SIGNIFICA EL AHORRO DE LAS ASOCIACIONES (En porcentajes)

1. Chile	34,1
2. Perú	19,0
3. Nicaragua	15,9
4. El Salvador	12,8
5. Brasil	9,5
6. Ecuador	5,8
7. Argentina	3,0
8. Bolivia	0,1
9. Guatemala	sin referencia

RESUMEN DEL RANKING

Sintetizando las cifras anteriores, dentro del ranking latinoamericano de los Sistemas de Ahorro y Préstamos la posición relativa de cada uno de los países que se mencionan en la muestra, sería la siguiente:

PAISES	Segun ahorros netos	Segun numero de ahorrantes	Segun viviendas financiadas	Segun ahorro total en % del total
1. Chile	2	1	2	1
2. Brasil	1	3	1	2
3. Argentina	5	5	3	5
4. Perú	3	2	4	7
5. Ecuador	8	6	6	2
6. Bolivia	9	9	8	6
7. Guatemala	4	4	5	8
8. Nicaragua	7	7	9	3
9. El Salvador	6	8	7	4

CONCLUSIONES

A la luz de las cifras precedentes es pues lógico concluir que la posición relativa de Chile dentro del conjunto de las naciones latinoamericanas en las que existen sistemas nacionales de asociaciones de ahorro y préstamos, es excepcionalmente ventajosa.

Dijáramos, sin exagerar, que Chile podría situarse en el primer lugar de ese ranking, sobre todo si consideráramos que la única nación que lo sobrepasa en algunos índices, es Brasil, cuya población multiplica varias veces la de Chile.

Ha habido pues, sobradas razones en Nueva York, para que en el Comité de Viviendas, Construcción y Planificación de las Naciones Unidas, se haya mencionado al caso chileno, como un ejemplo para América Latina y para todo el mundo en vías de desarrollo.

CIFRAS AL DIA

No quisieramos cerrar este comentario sin proporcionar una breve y sumaria síntesis de informaciones relacionadas con el SINAP en Chile, en cifras válidas al 30 de Junio último.

Ya observamos que las cifras del ranking, si bien son válidas para los efectos de realizar un cotejo entre los diversos países latinoamericanos, tienen ya una vigencia de varios meses. Corresponden a Noviembre último pasado. Nuevas cifras, puestas al día, permiten captar mucho mejor los avances del SINAP en Chile, en especial durante los últimos meses.

Esos guarismos, que constituyen verdaderos indicadores económicos del SINAP, son los siguientes:

INDICADORES ECONOMICOS DEL SINAP

AL 30.6.69

(En millones de escudos de 1968)

Incremento de los saldos netos de ahorro	798,5
Incremento de las ventas de hipotecas, mercado secundario	502,2
Asistencia financiera de la Caja Central a las Asociaciones	639,4
Monto de los préstamos otorgados	2.172,3
Incremento del ahorro-inversión	1.238,9

OTROS INDICADORES

AL 30.6.69

Número de préstamos individuales	61.721
Número de préstamos a Cooperativas	9.425
Número de ahorrantes	319.985
Superficie de viviendas financiadas, en miles de m ²	4.507,9

examine los excelentes resultados del certificado de ahorro reajutable

El más seguro y rendidor medio de ahorro. Tomando en cuenta sus reajustes e intereses anuales, el comprador recibe al año una ganancia que supera las mejores inversiones. Conserva su precio y aumenta su valor.

Agrandese con CAR.

El CAR mantiene y aumenta el poder adquisitivo. Vea su valor en periodos anuales. (En base a E° 1.000):

Agosto/67	E° 1.352,48	Agosto/68	E° 1.353,55
Septiembre/67	E° 1.343,03	Septiembre/68	E° 1.361,01
Octubre/67	E° 1.361,01	Octubre/68	E° 1.355,74
Noviembre/67	E° 1.355,74	Noviembre/68	E° 1.348,32
Diciembre/67	E° 1.348,32	Diciembre/68	E° 1.386,58
Enero/68	E° 1.386,58	Enero/69	E° 1.410,06
Febrero/68	E° 1.410,06	Febrero/69	E° 1.420,80
Marzo/68	E° 1.420,80	Marzo/69	E° 1.427,29
Abril/68	E° 1.427,29	Abril/69	E° 1.420,96
Mayo/68	E° 1.420,96	Mayo/69	E° 1.398,49
Junio/68	E° 1.398,49	Junio/69	E° 1.403,84
Julio/68	E° 1.403,84	Julio/69	
Agosto/68		Agosto/69	

En diferentes valores: de E° 10, 50, 100, 500 1.000, 5.000 10.000 y 50.000

ADHESION AL DIA DEL AHORRO

SI UD. COMPRO EN SEPT. /68 E° 1.000 EN CERTIFICADOS CAR EN SEPT. /69 TIENE E° 1.393,14

INTERESES

Ganan un 7% de interés anual (con reajuste)

Los CAR que tengan cumplido un año. En este caso el 7% de interés se calcula sobre el capital inicial reajustado.

Ganan un 7% de interés anual (sin reajuste)

Los CAR que son rescatados antes de 90 días, contados desde la fecha de su emisión.

Ganan un 12% de interés anual (sin reajuste)

Los CAR rescatados después de 90 días, contados de la fecha de su emisión y que tengan menos de 12 meses de vigencia.

Los meses completos que excedan del año a la fecha de su rescate.

Otros Beneficios

Exención de Impuesto Patrimonial, del Impuesto de Herencia y del Impuesto a la Renta, con excepción hecha del Impuesto Global Complementario, en el que sólo deben declararse los intereses percibidos.

Por sus innumerables ventajas, aumenta día a día el número de compradores de CAR

BANCO CENTRAL

TOTAL SEGURIDAD PARA AHORRAR

Exíjalos en bancos comerciales y en el propio



HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR QUE NUNCA

a toda hora del día sus programas favoritos

HORA DEL HOGAR

Y sus voces favoritas

POR LOS CAMINOS DE ESPANA

CINE ENSU HOGAR

LA GABALGATA MUSICAL

AL MARGEN DE LA LEY

C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR

HOY DIA

SABADO

DIA de USAR DOLLY PEN

150 MIL SOCIOS TIENE EL SISTEMA COOPERATIVO DE AHORRO Y CREDITOS

Con su núcleo familiar el sistema beneficia a más de un millón de personas

CIENTO CINCUENTA MIL chilenos pertenecen en una u otra forma a las organizaciones cuya finalidad se expresa a través del sistema de Cooperativas de Ahorro y Préstamo. Estos con sus grupos familiares representan un total superior al millón de personas adheridas a este sistema.

La importancia alcanzada por este movimiento se da el capital social que han logrado reunir las cooperativas, nada menos que E\$ 20.373.730,86 era su capital social al 31 de diciembre del año pasado y en ese mismo año, las cooperativas hicieron préstamos a sus asociados por la suma de 24 millones de escudos. Hasta el momento en Chile existen 203 Cooperativas de Ahorro y Crédito que se han afiliado en la Federación Chilena de Cooperativas de Ahorro y Crédito.

Entre los beneficios que prestan estas instituciones a sus asociados, están los préstamos que otorgan a varias veces su capital y que tiene que devolver con un interés de un 1 por ciento mensual, dinero que posteriormente beneficia al mismo socio, que recibe un interés anual por las utilidades que se obtiene en la cooperativa.

También estas instituciones tratan de mejorar socialmente a sus asociados, a través de una capacitación para enfrentar mejor una empresa. Esto se hace cuando se va a otorgar un préstamo, ya que entonces se orienta la forma de invertir el dinero.

Es así como muchos asociados han podido convertirse en pequeños industriales artesanales.

Para los asociados de provincias, la Federación tiene un sistema de servicio de encargos, que les permite adquirir artefactos a precio de comerciante.

Por otra parte, la Federación se encarga de la capacitación de dirigentes de todo el país, para lo cual tiene juntas regionales que dependen de un Consejo Nacional.

UNO DE SUS PERSONEROS refiriéndose a la importancia adquirida por este sistema en sus diferentes modalidades, manifestó que las cooperativas de ahorro y crédito actuaban como palanca en el Desarrollo Económico y Social de las clases trabajadoras, basadas en los principios de la ayuda mutua, la solidaridad y la libre asociación y promueven por medio de la educación, el desarrollo integral de la persona humana como tal.

En lo económico, capacitan a sus asociados para mayores empresas artesanales e industriales, individual o colectivamente.

El objetivo esencial del cooperativismo —añadió nuestro informante— es alcanzar una mayor justicia económica y social en forma directa, pacífica, basada en una distribución más equitativa del bienestar y en sujeción al poder económico a un control democrático.

Cooperativa de Ahorro y Crédito

¿QUE ES UNA COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO?

—Es una asociación que proporciona a sus socios un medio cómodo y seguro de juntar dinero y obtener crédito a un interés razonable.

Se organiza dentro de un grupo unido por un vínculo común, residentes en una comunidad, pueblo o barrio, trabajadores de una misma industria, etc.

La Cooperativa de Ahorro y Crédito presta a sus socios tres servicios principales:

a) Un sistema sencillo de ahorro. Los socios depositan metódicamente, ya sea semanal o mensualmente de acuerdo con los ingresos que tengan, una cuota de dinero con la que cada socio se forma un capital propio, y que a la vez forma el capital de la cooperativa.

b) Una fuente de crédito popular a bajo costo. Los socios reciben préstamos cuando lo solicitan y lo cancelan en cómodos plazos.

c) Capacita a sus miembros en la técnica financiera y en el buen uso del dinero y del crédito, atraídos de una adecuada educación cooperativa.

¿CUALES SON LOS REQUISITOS BASICOS PARA ORGANIZAR UNA COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO?

a) En primer lugar tiene que existir la necesidad de los servicios que ella presta. Esencialmente sirve a las personas de modestos recursos, empleados, obreros, etc.

b) Asimismo, debe considerarse que las personas, entre las cuales desea formarse la Cooperativa, dispongan de ingresos permanentes y que podrán contar con un local para celebrar las reuniones de estudio y la atención a los socios.

Para la formación de la Cooperativa, el grupo puede hacerse asesorar por la Federación Chilena de Cooperativas de Ahorro y

Crédito quien, además de proporcionar el material de

estudio y de trabajo necesarios, le asigna un Asesor para que les guíe en su formación.

c) Es preciso también que haya un número de personas que estén dispuestas a asumir la responsabilidad de los trabajos de dirección y dedicar el tiempo y los esfuerzos que sean necesarios para concretar su organización.

¿COMO SE FORMA EL CAPITAL SOCIAL?

—El capital de la Cooperativa se forma y aumenta con el aporte de los socios mediante el ahorro metódico, semanal o mensual. Es el ahorro lo que fija el socio de acuerdo con los ingresos que perciba y debe reajustarlo en la medida que ellos aumentan.

También contribuyen a la formación del capital los depósitos a la vista que los socios efectúan en la Cooperativa.

El capital es variable ya que aumenta con los ahorros de los socios y disminuye con las devoluciones a los que se retiran.



Los ejecutivos de las Asociaciones de Ahorro y Préstamos para la Vivienda han realizado permanentes reuniones de estudio, tanto para analizar la labor realizada como para intercambiar experiencias. El grabado corresponde a una de estas reuniones realizadas en Chillán. A ella concurren las A.A. y P.P. "Manso de Velasco" de Curicó, "Isabel Riquelme" de Chillán, "Laja" de Los Angeles, "La Frontera" de Temuco, "Pérez Rosales" de Valdivia, "Palmquén" de Osorno, "Reloncavi" de Puerto Montt y "Patagonia" de Punta Arenas. En el grabado, Guillermo Lefort da lectura a su informe y abaja una reunión de estudio.

¿GANARA? ¡GANE!

Miles de Ahorrantes-inversionistas ganan más con el **PACARÉ REAJUSTABLE** de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, porque **¡EL PACARÉ PAGA EL 8, EL PACARÉ PAGA MÁS!**

Ud. también ahorre-invierta en el **PACARÉ REAJUSTABLE** de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, y disfrute de estos beneficios y ventajas:

- 8% DE INTERES, más reajustes automáticos
- EXENCION DE IMPUESTOS Patrimonial, de Herencia, Global Complementario (Reajustes), etc.
- LIQUIDEZ INMEDIATA y hasta por el total
- TRIPLE GARANTIA DE SEGURIDAD: del Estado, de la Caja Central de A. y P., e Hipotecaria
- PRIORIDAD en la obtención de Préstamos Habitacionales

Adquiera sus **PACARÉS**, desde E\$ 50, en Agustinas 1357, 9º piso; en Asociaciones de A. y P. en Bancos y sucursales; y Corredores de Bolsa

SU MEJOR INVERSION...CHILE LA CONVIerte EN CASAS

8%



CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS
su casa de ahorros



DIA MUNDIAL DEL AHORRO

Factor de protección contra eventualidades, de defensa del porvenir de la familia, el Ahorro es en todo el mundo la base indispensable de la prosperidad de los Pueblos.

La suma de los ahorros individuales, debidamente administrada, constituye la palanca que impulsa los negocios, crea fuentes de trabajo, y bienestar para todos.



BANCO del ESTADO

PRIMER ESPECIALISTA DE AHORROS DEL PAIS



En la maternidad Carolina Freire ha nacido Raúl Felipe, hijo del Sr. Cesar Berghu Benavente y de la Sra. Carolina Cañas de Berghu.

Ha nacido en la Clínica Central, María Soledad, hija del Sr. Enrique Fuentes Pozo y de la Sra. Ximena Gómez de Fuentes.

En la Clínica Santa María ha nacido una hija del Sr. Alejandro Pinedo Iver y Sra. Mónica Santibáñez de Pinedo.

Ha nacido una hija del Sr. Raúl Prieto Vial y Sra. Rosario Ossandon de Prieto.

En la Maternidad Victoria Rousseau ha nacido una hija del Sr. Juan Molgado y Sra. María Elena Corral.

Ha nacido en la Clínica Victoria Rousseau una hija del Sr. Alejandro Jaque y de la Sra. Sonia Ibarra de Jaque.

En la Maternidad Presbiteriana "Madre e Hijo" ha nacido un hijo del Sr. Hernán Rodríguez P. y de la Sra. Any López de Rodríguez.

Ha nacido en la Clínica Victoria Rousseau, una hija del Sr. Fernando Parada y de la Sra. Nancy Espinoza de Parada.

En la Clínica Presbiteriana "Madre e Hijo" ha nacido una hija del Sr. Ramón Mendoza y de la Sra. Mireya Herrera de Mendoza.

En la Maternidad Victoria Rousseau ha nacido un hijo del Sr. Boris Hidalgo y de la Sra. Carmen de Hidalgo.

Ha nacido en la Clínica Presbiteriana "Madre e Hijo" una hija del Sr. Luis Gamboa y de la Sra. Doris González de Gamboa.



He aquí un hermoso rincón formado por muebles de mimbre cómodo y baratos, que brindan un ambiente de jardín dentro del hogar.

Pinte su viejo escritorio que tiene arrumbado en la buhardilla. Haga lo mismo con las sillas (asientos de paja). Complete el conjunto con una plancha de madera recubriéndola con una tela de color, donde puede Ud. colgar alfileres y mapas. El resultado se puede apreciar en el grabado.



Ositos de lana, con patas y hocicos de lana blanca tejidos y, rellenos con estopa de algodón. Ud. misma puede confeccionar-

los, utilizándolos como cojines de variados colores. Dándole un encanto singular a su living.



Matrimonio SILVA MONTT, — BUGDE AGUIRRE

Cesar Ortega C. y Trinidad Gómez

Participan a Ud. el matrimonio de su hija Mercedes Ortega G. con el señor Jorge Avila Garin y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia Santa María Claret (Gran Avda. 4158) hoy sábado 18 de Octubre a las 20:30 hrs.

Matrimonio TURPAUD VILLEGAS— FERNANDEZ AGUIRRE

En la Parroquia de San Vicente Ferrer (Los Dominicos) se celebró el Matrimonio de la Srta. María Lía Fernández Aguirre con el Sr. Victor Turpaud Villegas. Fue bendecido por el Reverendo Beltrán Villegas SSCC.

Padrinos de la novia fueron el Sr. Augusto Fernández Ramírez y Sra. Lía Aguirre de Fernández y del novio el Sr. Mario Canales Adriazola y Sra. Teresa Villegas de Turpaud.

EMPRESA AGUA POTABLE DE SANTIAGO PROPUESTAS PUBLICAS 8-69

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de las obras: Toma Independiente del Río Maipo en combinación con la barrera del Canal de la Luz de la Sociedad del Canal de Maipo, Desarenadores y Conducto de alimentación de las plantas de Filtros "Las Vizcachas" y "Las Vizcachitas".

Estas obras son financiadas parcialmente mediante un préstamo otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo.

Podrán optar a esta propuesta los proponentes que están inscritos en el Registro Especial que la Empresa de Agua Potable de Santiago abrió para esta obra.

Las propuestas se abrirán el día 2 de Diciembre de 1969 a las 15 horas en el Salón Auditorio, Avda. Gral. Bulnes 129-6° piso.

Los antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría del Depto. de Estudios y Construcción.

EL ADMINISTRADOR.

DISTRIBUCION DE PAPAS

La Empresa de Comercio Agrícola comunica a los señores comerciantes minoristas y consumidores, que a objeto de facilitar el abastecimiento de papas procederá a su distribución en los siguientes locales:

Ferias Libres:	Frigorífico Lo Valedor Avda. Maipú s/n	8.30 a 12.30 hrs. 14 a 16 hrs.
Comerciantes Minoristas (Previo exhibición libro Inspección de Dirinco y Patente).	Vega Central	
Instituciones Públicas:	Alameda 1170 9° Piso	9 a 12 hrs.
Mercados Periféricos:	Alameda 1170 9° Piso	9 a 12 hrs.
Supermercados:	Alameda 1170 9° Piso	9 a 12 hrs.

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA



BELEZA Y PERSONALIDAD EN SU HOGAR

Por Lina-Dora

Son muchas las casa que, aunque bonitas, están reñidas con lo simétrico, dando la sensación de formar parte de un museo, es decir, todo está demasiado bien colocado. Otras, en cambio, parecen como si fuesen un bazar en donde encontramos desde un pequeño chiche de cristal de murano hasta flores en colores contrastantes y violentos. Sin olvidar tampoco aquellas que no sabemos de "que lo serán". No tienen vida; falta algo. Ese "algo" que tenga estilo, personalidad y creación.

¿Por que? ¿No se dispone económicamente?

No es este un motivo justificado, la mayoría de ustedes cree o piensa que el BUEN GUSTO ES CARO. Trataré de demostrarles con hechos que ESTA ES UNA VERDAD A MEDIAS, que



"Qué Medida"

La temperamental María Calles en uno de sus acostumbrados accesos, exigió que interrumpieran las filmaciones de "MEDIDA" por el caluroso clima italiano. Su capricho duplicará el costo del film, ya que deberán ser continuados en un estudio de Roma.

Paracaidista

Después de un intenso entrenamiento Candice Bergen obtuvo su tan anhelado diploma de Paracaidista, que le costó una fractura de clavícula. Sin embargo, la actriz afirma que pasará el fin de semana saltando del avión de un amigo.

Western

La Moreau exigió un sueldo de un millón de dólares y pidió una doble elegida por ella misma para la filmación de un western que contará con un destacado elenco. Entre ellos actuarán Yul Brinner, John Wayne, Lee Marvin, Jack Palance y Clint Eastwood.

Semana del niño

El Lunes próximo se inicia la celebración de la tradicional Semana del Niño, organizada por el Rotary Club de San Miguel, destacando, el Lunes 20, el premio a la mejor madre de la comuna.

En su sesión habitual del día Miércoles, este club, rendirá homenaje al profesorado, y el martes 22, Día de la Patria, frente al Monolito del Rotary, se rendirá homenaje al ejército. Actuará una parte de la Banda instrumental del Ejército, a cargo del socio, Jorge F. Castro C. Jefe de Bandas Ejército.

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO POSTERGACION APERTURA PROPUESTA PUBLICA 7-69

La Propuesta Pública para la adquisición de importación de 2.000 toneladas métricas de acero redondo de construcción y cuya fecha de apertura estaba fijada para el día 22 del presente mes de Octubre, queda postergada para el 5 de Noviembre de 1969, a las 15:30 horas, en el lugar indicado en las bases.

EL ADMINISTRADOR

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES A LOS PENSIONADOS Y MONTEPIADAS

Se comunica a los jubilados, pensionados y montepiados cuyos beneficios les son depositados en sus cuentas bancarias, que el día Lunes 20 de Octubre en curso, se efectuará el depósito de la pensión correspondiente al mes de Octubre, pudiendo, en consecuencia, disponer de sus haberes a partir del 22 del mismo mes.

Los detalles individuales de las pensiones depositadas en esta oportunidad, se encontrarán a disposición de los interesados hasta el día 31 de Octubre en curso, en la Oficina 909 de esta Central. Con posterioridad al día señalado, dichos detalles serán remitidos por correo a los domicilios respectivos.

SANTIAGO, OCTUBRE DE 1969

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



El dinero no es necesario si hay imaginación

Novedosa y decorativas, son las lámparas colgantes de pantallas de géneros. Son fáciles de combinar con el color de sus muebles.

también se puede decorar con gusto sin necesidad de gastar un dineral.

La base de una buena ornamentación es el equilibrio de contrastes, ideas y diferentes personalidades (sobre todo este último, importantísimo en una decoración), ya que, si un vestido está bien confeccionado y con buen gusto, habla mucho de la mujer que lo luce. De igual manera una casa bien puesta, habla mucho en favor de la dueña de la misma.

Debemos procurar, ante todo, que nuestro hogar resulte cómodo y práctico. No necesariamente lujoso, pero sí sencillo y acogedor. A veces, es mejor prescindir de un feo cuadro que colocarlo, pues su finalidad es embellecer y si no es una obra; de arte, no responde a este fin.

En estas fotos podemos apreciar que con algunos eble, accesorios simplísimos y una pequeña dosis de ingenio logramos que nuestro espíritu sufra una impresión estética de sumo agrado.

I. MUNICIPALIDAD DE ÑUÑO A CASA DE LA CULTURA XIV SALON DE ÑUÑO A

La Casa de la Cultura de la I. Municipalidad de Ñuñoa invita a los artistas, pintores y escultores nacionales y extranjeros residentes en el país a participar en el XIV Salón de Ñuñoa a efectuarse en el mes de Noviembre del presente año.

Cada participante deberá inscribir un mínimo de tres y un máximo de cinco obras originales no exhibidas en el Salón de Ñuñoa.

Los artistas que han obtenido el Premio de Adquisición en este Salón no podrán concursar, pudiendo si exponer fuera de concurso.

Las obras de Pintura deberán ser en técnica tradicional de óleo o material similar indeleble, debidamente enmarcadas. Las obras de Escultura deberán ser de materiales definitivos y presentadas con sus correspondientes pedestales.

El Salón se realiza al aire libre en el Parque Juan XXIII.

La recepción de obras se efectuará los días 3 y 4 de Noviembre de 10 a 13 hrs. y de 17 a 20 hrs. en Irarrázabal N° 4055.

El XIV Salón de Ñuñoa será inaugurado el día 14 de Noviembre de 1969 a las 19 hrs. en el Parque Juan XXIII.

PREMIOS

Gran Premio de Honor D. Adquisición:	E\$ 5.000
Primer Premio de Pintura:	E\$ 1.500
Segundo Premio de Pintura:	E\$ 1.000
Primer Premio de Escultura:	E\$ 1.500
Segundo Premio de Escultura:	E\$ 1.000

En caso que el Jurado acordare desierto el Premio de Honor la distribución de los premios se desglosará de la manera siguiente:

Primer Premio de Pintura:	E\$ 2.500
Segundo Premio de Pintura:	E\$ 1.500
Tercer Premio de Pintura:	E\$ 1.000
Primer Premio de Escultura:	E\$ 2.500
Segundo Premio de Escultura:	E\$ 1.500
Tercer Premio de Escultura:	E\$ 1.000

BALBINA VERA DESAINARD

Alcaldesa de Ñuñoa

ESTER MATTE ALESSANDRI

Directora de la Casa de la Cultura



PROPUESTAS PUBLICAS CONSTRUCCION Y URBANIZACION POBLACION "TIERRA COLORADA" DE COLLIPULLI, PROVINCIA DE MALLECO

CARACTERISTICAS: a) Construcción de 32 viviendas tipo 227 S.M. con una superficie edificable de 2.051,20 m². b) 1 Centro Social tipo A.L. con una superficie edificable de 122 m². c) 1 Plaza de 2 locales Comerciales tipo G. con una superficie edificable de 68,40 m². d) Urbanización Completa de la totalidad de la POBLACION "TIERRA COLORADA" de Collipulli, que incluye las 32 viviendas, 272 sitios urbanizados y zonas de equipamiento comunitario.

CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán el 17 de Octubre hasta el 31 de Octubre, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 17 de Noviembre de 1969, a las 15:30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



Tortas Infantiles

Los mensajes más divertidos podrá Ud. poner en las tortas y pasteles de los niños usando las letritas de la sopa de pasta. Pegue las letritas a la crema del pastel, con un pincel, utilizando colorantes vegetales.

Fantasia en Postres

Escarche un racimo de uvas para decorar la mesa. Empálpelas en clara de huevo batida y luego cubralas de azúcar granulada.

Grasa Fundida

Siempre que una receta de cocina requiera grasa fundida, en vez de usar en su lugar aceite vegetal, a menos que se trate de mayonesa, con ello ahorra tiempo, además no necesitará lavar el utensilio en donde habrá de fundirse la grasa.

Sabroso y Original

Si muele el pan duro en su batidora junto a unos trocitos de queso perejil seco y, utiliza la mezcla para empanar, tendrá platos más sabrosos.

Tortas Congeladas

Si acostumbra usted a preparar sus tartas y a congelarlas, después para disponer de ellas en cualquier momento, una vez que las haya descongelado, calientelas al horno un poco antes de servir. Así tendrán otra vez el sabor de recién cocidas, especialmente con las tartas de frutas.

HOY DIA SABADO DIA USAR DOLLY PEN

HOY C.B. 136 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR QUE NUNCA a toda hora del día sus programas favoritos

HORA DEL HOGAR Y SUS VOCES FAVORITAS POR LOS CAMINOS DE ESPANA CINE ENSU HOGAR LA GABALGATA MUSICAL AL MARGEN DE LA LEY

C.B. 136 RADIO CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR

BELGRADO ATRIBUYE GRAN IMPORTANCIA A LA VISITA DE VALDES A YUGOSLAVIA

BELGRADO, 17 (ANSA). El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés, fue recibido hoy por el Presidente del Senado de Chile, Tomás Pablo, con su esposa. Se mantuvo una cordial conversación, informó la agencia yugoslava TANJUG.

El secretario yugoslavo de Estado para las Relaciones Exteriores, Mirko Tepavac, y el Embajador de Chile en Belgrado, Daniel Baria, estuvieron también presentes.

Los observadores en esta capital afirman que las entrevistas Tito-Valdés y Tito-Pablo, confirman la intensidad de las relaciones entre Chile y Yugoslavia y la gran importancia que Belgrado atribuye a la amistad y colaboración con la República de Chile.

CONFERENCIA
Esta mañana reanudaron sus conversaciones el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés, y su colega yugoslavo Mirko Tepavac. Durante la entrevista serán examinados algunos problemas internacionales y la actividad de los países no alineados.

Anoche, Tepavac había ofrecido una cena en honor de su huésped. Al término del banquete, el Canciller yugoslavo dijo que "las relaciones entre Chile y Yugoslavia se desarrollan en un espíritu de amistad y de recíproca comprensión". Los dos países, agregó en su discurso, efectúan una política activa en defensa de la paz y luchan por la instauración de relaciones amistosas y de igualdad entre todos los estados.

Tepavac expresó su satisfacción por el hecho que las posiciones de ambos países, en relación con los más importantes problemas internacionales, coinciden o son muy cercanas.

Tenemos comunes intereses —prosigue el ministro yugoslavo— en toda una serie de problemas internacionales y sobre todo en la defensa de una paz durable, en la eliminación de la pobreza y del hambre en la que vive gran parte de la humanidad, en el libre desarrollo de todos los países en su lucha contra la opresión y contra las interferencias en los asuntos internos de cualquiera parte que ellas vengan.

Por último Tepavac subrayó la importancia de la política de no alineamiento y el significado de las reuniones de los representantes de estos países en Belgrado en el

mes de julio pasado y en la sede de las Naciones Unidas, en las cuales "Chile participó, si bien como observador, en manera activa".

El Ministro Valdés respondió afirmando que su visita a Yugoslavia dará un nuevo impulso al desarrollo de las relaciones amistosas de los dos países. El ministro chileno además rindió honor a los yugoslavos que de más de un siglo viven y trabajan en Chile y que han terminado por transformarse en parte integral de la comunidad chilena.

Debemos organizar un gran movimiento en el cuadro de las Naciones Unidas —dijo el Ministro Valdés— para que sea reconocido el derecho de todos los pueblos a su auto-decisión.

Finalmente el Canciller chileno subrayó la importancia de la acción del Gobierno yugoslavo entre los países no alineados que representa "una acción internacional capaz de eliminar los actuales peligros para la paz. El Gobierno de Chile está vivamente interesado en colaborar en tal acción".

Después del banquete, el Ministro Gabriel Valdés entregó a su colega yugoslavo la gran Cruz al Mérito que es la más alta condecoración chilena.

BELGRADO, 17 (ANSA). El Ministro chileno de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés Subercaseaux, terminó esta tarde su visita oficial a Yugoslavia. Esta mañana mantuvo una última y exhaustiva conversación con el Secretario de Estado de Relaciones Exteriores, Mirko Tepavac, sobre algunos problemas internacionales y respecto a la actividad de los países no alineados en especial.

Después del coloquio con Tepavac, el Ministro Valdés fue recibido por el Presidente Tito, a continuación fue huésped en un almuerzo que le ofreció un grupo de dirigentes políticos yugoslavos.

Por la tarde, el Ministro chileno conversó largamente con los periodistas. Mañana por la mañana parte de Belgrado hacia Londres.

Durante el encuentro con los periodistas el Ministro chileno subrayó el "alto grado de identidad de los puntos de vista de los dos gobiernos sobre todos los problemas internacionales más importantes".

Gran parte de las conversaciones de Belgrado —dijo Valdés— fue dedicada a las relaciones bilaterales yugoslavo-chilenas, especialmente las económicas.

La colaboración económica entre los dos países, a pesar del alto grado de comprensión y de colaboración en el campo político, es muy limitada, en los ocho primeros meses del corriente año, el intercambio llegó apenas a la cifra de 1.5 millones de dólares, de los cuales Yugoslavia exportó solamente por veinte mil dólares.

Los resultados de la visita del Ministro chileno —según sus palabras— han abierto una amplia posibilidad para intensificar la colaboración económica entre los dos países, no tanto en el campo del intercambio propiamente dicho sino a través de otras formas.

La colaboración se intensificará sobre todo en el campo de la producción de cobre con la participación de capitales y técnicos yugoslavos por medio de una sociedad mixta yugoslavo-chilena que tendrá sede en Chile. Otro sector donde se intensificará la colaboración es la pesca, con la participación de técnicos yugoslavos.

Chile, añadió el Ministro, está dispuesto a asegurar los medios financieros para ofrecer trabajo a los técnicos y obreros yugoslavos.

Falso Alarma Sobre Regreso de Perón a la Argentina

MONTEVIDEO, 17 (ANSA). Numerosos periodistas esperaron hoy en el aeropuerto nacional de Carrasco la llegada del avión de "Iberia" procedente de Madrid. La razón de esta expectativa fue una versión que circuló insistentemente durante las horas de la mañana, según la cual en el citado avión viajaban el ex-Gobernante argentino Juan Domingo Perón y su esposa Isabel Martínez. Aunque la versión había sido negada en fuentes peronistas locales, algunas emisoras radiales la propalaron, dándole visos de seriedad y especulando con el significado de la fecha: 17 de octubre, aniversario de la igual fecha en el año 1945, en que el peronismo celebraba el "Día de la Lealtad".

Sin embargo la expectativa fue defraudada, cuando al arribo de la máquina de "Iberia", se pudo comprobar la ausencia de los supuestos viajeros. Toda la confusión había nacido en el regreso al país de una señora uruguaya, llamada Isabel Tappe de Martínez, que al parecer en la lista de pasajeros figuraba simplemente como "Isabel Martínez".

Con anterioridad a esta comprobación y a requerimientos periodísticos, fuentes de la Cancillería habían manifestado que en caso de producirse efectivamente el arribo del ex-Mandatario argentino, el Gobierno uruguayo no permitiría su radicación aquí, únicamente accedería a su alojamiento hasta la prosecución del viaje.

Profunda Reforma al Divorcio en Gran Bretaña

LONDRES, 17 (ANSA). La Cámara de los Comunes aprobó en lectura final una profunda reforma del instituto del divorcio. El miércoles próximo la nueva legislación será aprobada por la reina. Entrará en vigencia el primero de enero de 1971.

Después de años de polémicas el divorcio en Gran Bretaña será notablemente facilitado por la nueva legislación que admite entre los motivos para el divorcio la interrupción irremediable de la relación matrimonial.

En concreto la interrupción irremediable de la relación conyugal por cualquier razón que ocurra es ahora causa aceptable para el divorcio. Dos años de separación son suficientes para obtener el divorcio si ninguna de las partes se opone, y cinco años de separación son suficientes para el divorcio también si una de las partes se opone.

La Reforma del derecho relativo al divorcio fue presentada por el Diputado Laborista Leo Abse. El Gobierno tomó una actitud imparcial dejando a cada diputado plena libertad de votar según conciencia, y lo mismo han hecho los Conservadores y Liberales.

El atraso en la entrada en vigencia de la nueva legislación se debe al compromiso asumido por el Gobierno de presentar antes de esa fecha la necesaria legislación relativa a la reglamentación patrimonial y financiera en caso de divorcio.

FOTO-NOTICIAS DEL MUNDO



WASHINGTON. Uno de los trozos de rocas arrancados a la luna por los astronautas del Apollo 11 fueron exhibidos por primera vez al público en la Smithsonian Institution. Las reacciones de los visitantes fueron captadas por la cámara indiscreta cuando observan una preciosa estrofeina colocada dentro de una caja de vidrio cerrada a presión. (Telefoto UPI)



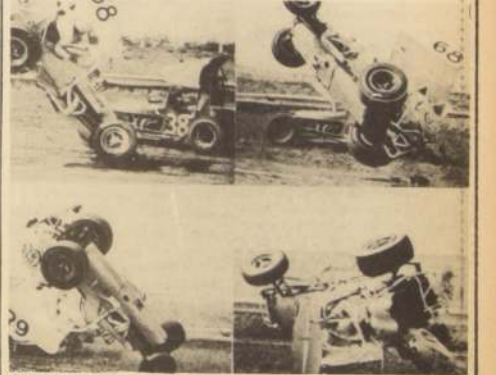
WEST YARMOUTH. Mascota oficial del Cuerpo de Enfermeras de la Armada de Estados Unidos fue elegido "Harriet", uno de los tres delfines del acuario de Cape Cod. El simpático animal aparece en la fotografía saltando para la Teniente Reynolds, la primera enfermera que ha recibido la condecoración del Corazón de Púrpura por heridas sufridas en Vietnam. (Telefoto UPI)



LOS ANGELES. Una tortuga de una especie rara es muy común de ver. Aquí tiene un ejemplar. La Aquarium Stock Co. de Los Angeles recibió este ejemplar en un embarque procedente del Oriente. La tortuga de orejas rojas llamada Green Slider, de 6 a 8 semanas de edad, tiene un tamaño no superior a una moneda de 20 centavos americana. (Telefoto UPI)



MONTREAL. Tres niños marchan tras los soldados de la Fuerza Armada de Canadá cuando estas intervienen ante una huelga de la policía municipal. El movimiento huelguístico fue seguido de una ola de violencia en que resultó muerto un policía. (Telefoto UPI)



PASADENA. Williams Grove y Sonny Duncan se embistieron mutuamente en la pista de carreras en la primera vuelta de una prueba para Super Sprint. Ninguna de las volantes resultó herida. (Telefoto UPI)

Nueva Constitución fue Promulgada en el Brasil

RIO DE JANEIRO, 17 (UPI). La nueva constitución de Brasil promulgada hoy por los tres ministros militares encargados del gobierno es la séptima que recibe este país en sus 147 años de vida.

En 1889 un golpe inconstitucional estableció los Estados Unidos de Brasil y los dos años Brasil recibió su segunda constitución. El documento que fue redactado por una comisión jurídica que nombró el Gobierno provisional declaró que Brasil sería un gobierno democrático y adoptaría el sistema de República Federal.

Para 1914 Brasil había logrado la estabilidad política y el reconocimiento internacional, pero el monopolio que el país tenía sobre el caucho terminó con el establecimiento de plantaciones en el sudeste asiático. Para entonces, sin embargo, Brasil se había convertido en el productor de café más grande del mundo, pero, más adelante, con la baja de los precios del grano y el desbarajuste económico mundial Brasil se vio obligado por una crisis política económica.

Una revolución llevó al poder a Getulio Vargas, en 1930, y en 1934 se promulgaba la tercera constitución del país. Pero al aproximarse el fin de su periodo constitucional, sin haber podido imponer muchas de las reformas que el país necesitaba, Vargas se impuso y en 1937 ya como dictador proclamó la cuarta constitución del país.

A pesar de su lucha por mantenerse en el poder, Vargas fue depuesto. A pesar de haber sido reformada varias veces la constitución de 1946 continuó en vigor hasta hace dos años, cuando fue reemplazada por otra carta fundamental por el Presidente Humberto Castello Branco.



Nueva Sonda Espacial

MOSCÚ, 17 (ANSA). El "Cosmos 302" fue lanzado hoy, según informó esta tarde la agencia soviética TASS. Como es sabido se trata de sondas espaciales sin tripulación, dotadas de aparatos para el estudio del espacio.

La órbita inicial en la que el "Cosmos 302" fue colocado tiene una duración de 89.7 minutos. Apogeo: 340. Perigeo: 202. Inclinación respecto al ecuador: 65.4 grados.

La Guerra en Medio Oriente

BEIRUT, 17 (ANSA). Durante la noche y en las primeras horas de hoy, patrullas israelíes chocaron con guerrilleros árabes, dos de los cuales fueron muertos y otros tres heridos, dijo esta mañana en Tel Aviv un portavoz de las Fuerzas Armadas israelíes.

El primer incidente se produjo hacia la media noche cerca de Zairit, en la frontera con el Líbano. El segundo esta mañana en la zona de Gaza, en Khan Yunis. Este encuentro fue más prolongado y fue en este momento que el grupo de guerrilleros sufrió más víctimas.

Un portavoz de la policía de Gaza a su vez informó que el estallido de una granada, anoche, en el mercado de Rafah, causó la muerte de una mujer árabe y dejó heridos a otra mujer y a un policía.

En el centro de Gaza dos artefactos rudimentarios fueron hechos explotar sin que causaran daños ni víctimas.

Coñoneado Barco Ruso

SAIGÓN, 17 (ANSA). Una lancha patrullera de Vietnam del Sur abrió fuego contra un pequeño barco soviético. Este habría sido sorprendido en aguas territoriales sudvietnamitas, en una zona próxima a la base norteamericana de Chu Lai.

Según versiones oficiales del Gobierno de Saigón, el barco soviético, sorprendido en la zona en otras oportunidades, podría ser una pequeña nave de desembarco o un buque-espía o un simple pesquero.

El patrullero sudvietnamita habría hecho un primer disparo de advertencia y después al no obtener respuesta, habría abierto el fuego, alcanzando probablemente a la embarcación soviética, pues de ella se alzaron humo y llamas. Esta última habría logrado alejarse.

El incidente, primero de este tipo en la guerra de Vietnam, fue dado a conocer por el Gobierno de Saigón. Fuentes norteamericanas indicaron que Estados Unidos nada tiene que ver con el episodio y que sólo ha sido un hecho de guerra, al que consideran no grave.

Exploración del Cosmo

LIMA, 17 (ANSA). La Unión Soviética enviará expediciones a Marte y a la Luna. Así lo anunció en esta capital el científico soviético Leonid Sedov, considerado como el padre de los Sputniks.

Sedov llegó a Lima procedente de Santiago de Chile, acompañado de sus colegas Oleg Gagnev y Gueorgui Jivovitski, con quienes previamente había participado en el congreso de astronáutica celebrado en Mar del Plata, Argentina.

Al formular el anuncio de las nuevas expediciones soviéticas Sedov hizo una invocación para que las investigaciones espaciales contribuyan a mantener la paz en el planeta y sean el origen del mejoramiento de las relaciones internacionales. "Tenemos la esperanza", dijo, "de que esas experiencias contribuyan a fortalecer la causa de la paz".

Asimismo señaló que los vuelos de los Soyuz forman parte de un experimento que tiene por finalidad la construcción de futuras estaciones orbitales y se dispuso de no poder brindar más detalles de ese proyecto por cuanto no había tenido relación directa con el mismo.

Después por completo la existencia de platillos voladores y manifestó estar seguros de que no existe vida en ningún planeta del sistema solar. Aunque admitió que no se conoce nada sobre la existencia de vida en otros sistemas planetarios.

Violencia Electoral en Lisboa

LEBDA, 17 (ANSA). Fueron "enérgicamente reprobados" por el gobierno los actos de violencia cometidos en esta capital la noche entre miércoles y jueves en perjuicio de la sede de la comisión electoral y de un candidato de la oposición en las próximas elecciones legislativas — que se efectuarán el próximo domingo 26 — se lee en un comunicado divulgado anoche por la presidencia del consejo. Los actos fueron denunciados en una nota de la comisión al primer ministro Marcelo Caetano.

La nota añade que a causa de la protesta de los candidatos de la oposición contra el asalto de la sede de la C.D.E., cometido al amanecer del jueves por unos treinta individuos aún no identificados, la oposición insiste en que pertenecen a un cuerpo especial de militares de la "legión portuguesa" — milicia voluntaria — el gobierno "que a toda costa trata de que la campaña electoral tenga lugar en una atmósfera de serenidad que no perturbe la vida nacional, reiteró a las autoridades competentes la orden que se garantice la integridad de las personas y de los locales, sin excepción".

El gobierno se compromete a investigar los hechos ocurridos, con el fin de descubrir los autores y abrir un proceso a su cargo. "El gobierno repudia de todos los partidos eses el respeto de las leyes que sabrá aplicar a quien respetar".

Sólo una de las Tres Naves Rusas se Mantiene en Órbita

MOSCÚ, 17 (UPI). La segunda de las tres cosmonaves espaciales integrantes de la escuadrilla orbital tripulada soviética volvió hoy a la tierra aterrizando sin novedad en la planicie de Asia Central, salpicada de nieve. La tercera y última nave probablemente regresará mañana.

La Soyuz-7, lanzada el domingo pasado con tres hombres a bordo, descendió suavemente en suelo soviético, valiéndose de retrocohetes, a las 12.12 PM (09.26 GMT).

Poco después, la URSS efectuó su quinto lanzamiento en una semana: el satélite de investigación Cosmos-302, que no lleva tripulación y se cree descenderá dentro de unos siete días. Otro satélite no tripulado, el Intercosmos-1, fue elevado el martes, llevando a bordo aparatos fabricados en Alemania Oriental, Checoslovaquia y la Unión Soviética para el estudio de la energía solar. Ninguno de estos satélites guardará relación con los vuelos de los Soyuz.

La agencia informativa Soviética TASS declaró que Soyuz-7 "cumplió el programa que se le había fijado" en el vuelo en escuadrilla con la Soyuz-6 que aterrizó ayer con dos tripulantes, y la Soyuz-8, aún en órbita con otros dos hombres.

ORGANIZACION KAPPES

SOCIEDAD GENERAL DE SEGUROS IMEX DE EXPORTADORES E IMPORTADORES

Pago de Dividendo

El Directorio acordó entregar a los señores accionistas un dividendo de E: 0.01 por acción.

El pago se efectuará en las Oficinas de la Compañía desde el 31 del presente y para estos efectos el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 22 al 31 de Octubre, ambas fechas inclusive.

Santiago, 18 de Octubre de 1969

EL GERENTE GENERAL

CARR Y CIA. S.A.C.

PAGO DE DIVIDENDOS

Por acuerdo en reunión de Directorio, desde el día 23 del presente mes de octubre de 1969, en las Oficinas de la Sociedad, calle Bandera N° 227, 5° piso, se pagará a los señores accionistas dividendos de N° 25 de E: 0.020 por acción, acordado en la vigésima tercera Junta General Ordinaria de Accionistas.

Por tal motivo el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 18 al 30 de octubre, 1969, ambas fechas inclusive.

DIRECTOR GERENTE

Santiago, 16 octubre de 1969

La Soyuz-7 tocó suelo en un lugar situado 150 kilómetros al noroeste de Karagandy (Kazakstán), unos 30 kilómetros de donde ayer lo hizo la Soyuz-6. La televisión de Moscú anunció que los tres cosmonautas Anatoli V. Filipchenko, Vladislav N. Volkov y Viktor V. Gorbatko, que formaban la tripulación de la Soyuz-7, aterrizaron en excelente estado.

Después del descenso de la Soyuz-7, la Soyuz-8 llevó a la práctica nuevos métodos de navegación independiente, tras cambiar su órbita a una de

conformación más elíptica, según declaraciones de TASS.

Los observadores extranjeros opinan, pese a las declaraciones oficiales, de que la Soyuz-7 cumplió el cometido previsto: las cosmonaves tenían asignadas misiones más ambiciosas que, por algún motivo inesperado, no llegaron a realizarse.

Habría sido necesario, preguntan estos observadores, reunir tres naves y siete hombres para que pasaran una semana en el espacio, sólo para realizar soldaduras en el vacío y en condiciones de ingravidez.

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

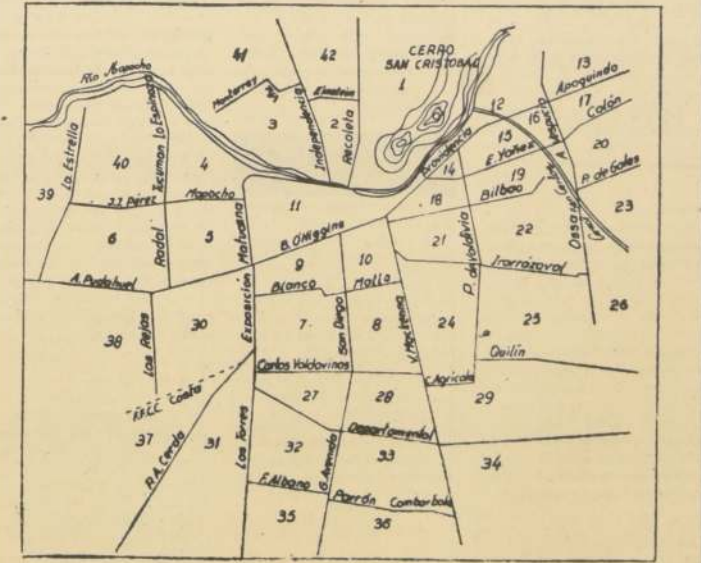
Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en el Sector que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro, por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar.

Se desconectará la zona comprendida dentro de las siguientes calles:

DOMINGO, 19 DE OCTUBRE DE 1969 ENTRE LAS 8 Y LAS 18 HORAS

BARRIO: PARQUE COUSINO — SAN DIEGO — NUBLÉ, SECTOR 7

- San Dionisio, Amapola, Pedro Montt, Siria y Fuxias.
- Av. Club Hípico, Gral. Rondizzoni, San Ignacio y Av. Pedro Montt.
- San Dionisio, Av. El Mirador, Av. Gral. Rondizzoni y Avenida Beaucheff.
- Av. Club Hípico, Blanco Encalada, acera sur, Av. Beaucheff y Av. Gral. Rondizzoni.
- Av. Viel, Av. Manuel Antonio Matta, acera sur, Aldunate y Pedro Lagos.
- Av. Viel, Pedro Lagos, Lord Cochran y Av. Pedro Montt.
- Av. Vielente Pedro Montt y Av. Tupper.
- Franklin, San Diego, acera poniente, FF.CC. Circunvalación y San Ignacio.
- Lord Cochran, Stgo. Aída, San Diego y Franklin.
- San Diego, Maule, Arturo Prat y Nuble.
- Stgo. Aída entre Arturo Prat y Chiloé, acera sur. Además los Pasajes Arauco y Cruceiro Schiavetti.
- Av. Tupper entre San Ignacio y Plaza Ercilla.



Chilectra

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

PAJAROS

VENDE Canarios Rojos y Cobres. Rolier Avda. Porales 3185 Sigo A-13-4

15 BICICLETAS Y TRICICLOS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos, importados grandes facilidades. Liquidación Total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 260. Importadora "Cycles Victoria"

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con bañados, ruedas altas 26 x 225, bañados Rueda Baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicycletas de reparto. Armadura Inter nacional. Exposición 348.

16 ARRIENDOS

SE arrienda sitio para industria Luz Agua Alcantarillado 8 piezas y baño. Tratar Santa Marta 765 (Altura San Pablo 5800) A-19-17

E 2.000. Aménase. Enero, Febrero, uno o dos meses, amplia pero sencilla casa amoblada, sillas, piezas, gran hall, patio, jardín, cinco o seis camas, gas, licuado, cocina y baño, televisión, radio, refrigerador, locomoción, puerta, Recreo Alto Vina. Teléfono 62557. C-18-16

22 PROPIEDADES VENDEN

26.000 M2 Terreno Canchón, especial para construcción. Población Fono 731522. A-19-21

37 NOTIFICACIONES

LA COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Tokio Ltda." de Santiago, en formación, cita a sus socios a Junta General Constitutiva, a realizarse el Jueves 23 de Octubre, en calle Mapocho 1901, Santiago, a las 16.30 y 17 horas, en primera y segunda citación respectivamente. Tabla a tratar: 1. Acuerdo de constituirse legalmente. 2. Aprobación del Estatuto Social, incluyendo sus disposiciones transitorias. 3. Designación de titulares y suplentes del Consejo de Administración y Junta de Vigilancia. 4. Designación de Comité de Educación. 5. Designación de la persona que reducirá a Escritura Pública los Estatutos y tramitará la Personalidad Jurídica. 5. Ratificación de cuotas capital y social. 6. Varios. El Presidente. A-19-38

NOTIFICACION. Ante el Sexto Juzgado de Letras de Mayor Cuantía, en lo civil, de Santiago, se presentó el abogado don Patricio Jory Walker, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de don Juan Bautista Carrasco Muñoz, Abogado, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando que se inscriba a su nombre un predio urbano de 291,33 metros cuadrados ubicado en calle Victoria 7980, comuna de La Cisterna, departamento Pde. Aguirre Cerda, provincia de Santiago que deslinda en particular al Norte Flor Zúñiga, en 35,10 mts. separado por cerco. Este Elena Espinoza, en 8,30 mts. separado por cerco. Sur, María Ester Martínez, en 35,10 mts. separado por cerco. Oeste, con calle Victoria, en 8,30 mts. en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces respectivo. Lo solicita en virtud de los dispuesto en los arts. 41 y siguientes del D.F.L. N° 6 de 1968 y ley 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados en predio que crean tener derechos en el, disponen de 30 días a contar fecha de la última publicación para hacerlos valer en el tribunal bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieron. El Secretario. A-19-38

NOTIFICACION. Ante el Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentase Josefina Magdalena Silva Fernández, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra José Domingo Germán González Leizaola, tipógrafo, ignora domicilio, celebrado veintidós Agosto 1948 ante Oficial Civil. Tercera Circunscripción, inscripción 361, fundando en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro de la Circunscripción. Primer Oficio. Notificación avisa. Segundo poder. Proveyose Santiago, veinticinco Junio 1964. A lo principal, traslado primer oficio. Oficio de Dirección, Registro Civil, Correos, Telégrafos, Carabineros, segundo, téngase presente. Rol 23.317. Briones Contreras. Ordene notificar por tres avisos en "La Nación", "Diario Ilustrado", correspondiente. "Diario Oficial". Notifico a José Domingo Germán González Leizaola demanda. Secretaría. C-17-37

CITACION. El Consejo de Administración de Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "El Andén" Ltda. cita a los asociados a Junta General Extraordinaria para el domingo 26 de octubre de 1969 a las 10 y 10.30 hrs. en la 2da. citación, en Bulnes 654, Sn. Bernardo. Tabla: 1. Aprobación presupuesto para construcción de viviendas. 2. Varios. El Secretario. A-18-38

SOLICITA autorización para alterar muros de embalse de relaves. Primer Oficio. Se sigue tramitación que indica. Segundo Oficio. Se solicita informe que indica; Tercer Oficio. Se tenga presente. Excmo. Señor Presidente de la República Carlos Torres Fontecilla, Abogado, en su carácter de Ayudante del Vicepresidente Ejecutivo y en representación de Sociedad Minera El Teniente S.A., domiciliada para estos efectos en Agustinas N° 1389, Santiago, al Excmo. Presidente de la República, expone y solicita. Con el objeto de evitar la contaminación de las aguas del río Cachapoal con los residuos resultantes de la concentración de minerales de cobre provenientes del proceso de producción de su planta industrial, mi representada vacía sus relaves en el embalse Cauquenes, construido al efecto a 12 Km. al suroeste de la ciudad de Rancagua, en terrenos de su propiedad, ubicado en la Comuna de Requínoa, Departamento de Cauquencil, hasta donde son conducidos los relaves por una canal de 69 Km. de longitud. Este embalse fue puesto en servicio el año 1936 y desde entonces se han depositado en el 260 millones de toneladas de relave. Su capacidad actual es de 360 millones de toneladas considerando en ella la mantención de una remanencia de 3 metros, necesaria mientras subsista la laguna. Las aguas captadas en este embalse son sometidas a proceso en la planta de la Sociedad denominada Las Rosas, ubicada cerca del río Cachapoal, con el objeto de recuperar por precipitación el cobre contenido en ellas y de neutralizar, además, sus impurezas antes de ser botadas al río como aguas purificadas con un contenido de cobre inferior a los límites permitidos. La expansión de la capacidad instalada de producción de mi representada de 180.000 a 280.000 toneladas de cobre, en actual desarrollo, ha hecho necesario ampliar la capacidad del embalse de 210 millones de toneladas secas de relaves, lo cual se obtiene levantando en 18 metros los 5 muros que conforman el área de depósitos de relaves. Los detalles técnicos y demás antecedentes del proyecto elaborado al respecto están contenidos en la memoria descriptiva adjunta a la presente. Tanto el desempeño como la metodología de la construcción de la obra proyectada comprenden las técnicas más modernas en el ramo. Las estructuras peraltadas han sido diseñadas para resistir las más severas sollicitaciones sísmicas. El proyecto completo se ejecutará en un plazo estimado de siete años, esperándose dar comienzo a las obras a la brevedad posible. El proyecto contempla dos etapas principales: la primera etapa considera el peralte de los tranques en 8 metros para 1972 y en la segunda se contemplarán los 18 metros de peralte para 1975. En consideración a lo expuesto y de acuerdo a lo prescrito en la Ley 13.133 sobre Neutralización de los residuos provenientes de los establecimientos industriales, en especial en su artículo 3°, y de lo dispuesto en el Reglamento de dicha ley contenido en el Decreto Supremo N° 2.491 de 13 de Noviembre de 1916, publicado en el Diario Oficial de 30 del mismo mes de preferencia en sus artículos 5°, 6° y 23 a V E ruego que previo informe de la Dirección de Aguas del Ministerio de Obras Públicas, tenga a bien autorizar a mi representada el proyecto de peralte de los muros del embalse de Cauquenes ubicado en el Departamento de Cauquencil, en la forma referida. Primer Oficio. Por exigencias de la Dirección General de Aguas del Ministerio de Obras Públicas, se deberá dar a la presente la tramitación de una merced de agua de acuerdo con el Título I del Libro II del Código del ramo, sin perjuicio que se cumplan además las formalidades de la Ley 13.133 referida en lo principal. Rogamos por ello ordenar las publicaciones a que se refiere el artículo 252 del Código de Aguas y el Artículo 7 del Decreto Supremo N° 2.491 de 1916 reglamentario de la Ley 13.133 y enviar copia de la solicitud a la Junta de Vigilancia y al Ingeniero de la Provincia. Segundo Oficio. Para dar cumplimiento de las normas de policía y seguridad mineras bajo la tutela del Servicio de Minas del Estado a V E ruego se ordene poder informe al referido Servicio, por intermedio de la Dirección de Aguas del Ministerio de Obras Públicas, organismo éste que deberá recomendar la resolución de esta solicitud. Tercer Oficio. A V E ruego tener presente que de acuerdo a lo previsto en el Artículo 71 del Código Sanitario, estamos solicitando por presentación similar a la presente, la intervención y aprobación del Servicio Nacional de Salud al proyecto referido en el cuerpo de este escrito. A-18-38

SOLICITA Merced de aguas subterráneas para el fin que indica. En el oficio, acompaña documentos. Señor Director General de Aguas Manuel Labra Labbe, ingeniero civil, como Gerente General y en representación de la Compañía Industrial, según consta del mandato acompañado, ambos con domicilio en esta ciudad, calle Huérfanos 863, 3er piso, al señor Director con todo respeto digo Vengo en solicitar merced de aguas subterráneas, para la Compañía Industrial, conforme a los antecedentes que se señalan en seguida: 1. Las aguas corresponden a napas subterráneas del predio de la Compañía Industrial, ubicado en el Camino de Santiago a Melipilla, Comuna de Maipo, Departamento de Santiago, correspondiente al Lote signado "A" en el plano de subdivisión aprobado por la Municipalidad de Maipo, archivado en el Registro respectivo del Conservador de Bienes Raíces de Santiago bajo el N° 8783 G, cuyos deslindes y medidas, según dicho plano, son los siguientes: Norte, 140 metros, con faja cedida a la Municipalidad de Maipo, o sea, con el Camino a Melipilla, Nor. oriente, en 373,60 metros, con Lote B, vendido a The Singer Co., Sur Oriente, en 372,40 metros, con resto del Fundo "Santa Adela", y Sur Poniente, en 131,98 metros, también con resto del fundo "Santa Adela", todo lo cual da al Lote A una superficie aproximada de 50.700 m2. 2. El caudal a extraer será de 60 litros por segundo. 3. A las aguas se les dará un destino industrial, para satisfacer las necesidades de la Planta de la Compañía Industrial en el predio singularizado en el N° 1. 4. Las aguas serán conducidas exclusivamente por cañerías. 5. Las aguas se extraerán construyendo un pozo profundo y mediante bombas. Dicho pozo se ubicará en el lugar del predio de la Compañía Industrial que se determina en el Croquis adjunto, en un punto situado al Nor Oriente del inmueble y a 100 metros de su lindero Nor Poniente. 6. La merced que se impetra es permanente y continua para Compañía Industrial. Por tanto, con el mérito de lo expuesto y de lo que establecen los arts. 257 y siguientes del Código de Aguas, al Señor Director pido tenga a bien conceder la merced que dejo pedida ordenando, previo cumplimiento de los trámites de rigor, la dictación de la resolución que sea procedente. Oficio. Sirvase al Señor Director tener por acompañados para todos los efectos legales, un croquis de situación, una memoria explicativa, un presupuesto del costo aproximado de las obras, y mi personería por Compañía Industrial. A-18-38

NOTIFICACION. Ante el Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, en lo civil, de Santiago, se presentó el abogado don Patricio Jory Walker, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de don Juan Bautista Carrasco Muñoz, Abogado, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando que se inscriba a su nombre un predio urbano de 291,33 metros cuadrados ubicado en calle Victoria 7980, comuna de La Cisterna, departamento Pde. Aguirre Cerda, provincia de Santiago que deslinda en particular al Norte Flor Zúñiga, en 35,10 mts. separado por cerco. Este Elena Espinoza, en 8,30 mts. separado por cerco. Sur, María Ester Martínez, en 35,10 mts. separado por cerco. Oeste, con calle Victoria, en 8,30 mts. en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces respectivo. Lo solicita en virtud de los dispuesto en los arts. 41 y siguientes del D.F.L. N° 6 de 1968 y ley 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados en predio que crean tener derechos en el, disponen de 30 días a contar fecha de la última publicación para hacerlos valer en el tribunal bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieron. El Secretario. A-19-38

NOTIFICACION. Ante el Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentase Josefina Magdalena Silva Fernández, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra José Domingo Germán González Leizaola, tipógrafo, ignora domicilio, celebrado veintidós Agosto 1948 ante Oficial Civil. Tercera Circunscripción, inscripción 361, fundando en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro de la Circunscripción. Primer Oficio. Notificación avisa. Segundo poder. Proveyose Santiago, veinticinco Junio 1964. A lo principal, traslado primer oficio. Oficio de Dirección, Registro Civil, Correos, Telégrafos, Carabineros, segundo, téngase presente. Rol 23.317. Briones Contreras. Ordene notificar por tres avisos en "La Nación", "Diario Ilustrado", correspondiente. "Diario Oficial". Notifico a José Domingo Germán González Leizaola demanda. Secretaría. C-17-37

CITACION. En autos 1452 "Morales con Muñoz", interdicción Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, citase a la audiencia veintidós octubre, quince horas, parientes de don Carlos Muñoz Olmos, La Secretaría. A-17-18-20-37

QUINTO Juzgado Civil, de Mayor Cuantía. Por auto de 6 de Octubre de 1969, concedese la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Sergio Gustavo Cuadra Concha, a sus herederos Laura del Carmen, Fabiola Antonieta, Adriana Magdalena, Mónica del Rosario Valero Alejandro, Juliana del Pilar y don Antonio Maritza Cuadra Rodríguez, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente doña Herminia Rodríguez Torres. Tramítase con los beneficios de la Ley 16.271. Resolvió don Sergio Merly Bravo, Juez Suplente. Z-17-18-20-38

QUINTO Juzgado Civil, de Mayor Cuantía. Por auto de 6 de Octubre de 1969, concedese la posesión efectiva herencia Roco Cortes, Tannuzzi a conyuge Rafaela Bavestrello Sant Agata, sin perjuicio sus derechos. Secretario. A-18-38

QUINTO Juzgado Civil, de Mayor Cuantía. Por auto de 6 de Octubre de 1969, concedese la posesión efectiva herencia Florinda Cataldo Moyano a Margarita del Carmen y Ricardo Amador Martínez Cataldo, sin perjuicio derechos conyuge Ricardo Martínez Rodríguez, Secretario. A-18-38

PRIMER Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cerda, concedió con fecha 21 de Agosto de 1969, posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Rogelio Aviles Gonzalez, y posesión efectiva, con beneficio de inventario, herencia intestada quedada al fallecimiento de Ercira Senche Torres, a sus hijos legítimos Librada del Carmen Aviles Senche Victoria, Bertina Aviles Senche, Ana Cristobalina Aviles Senche, y a Lorenzo Justimiano Bolívar Aviles y a Josefina del Carmen Bolívar Aviles, en representación de su madre natural Mercedes Aviles Senche, hija legítima del causante. Z-19-38

EXTRACTO Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha tres de Octubre del corriente, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña María Clotilde Roman Perez, a sus hijos legítimos María del Carmen, Carlos Arturo, Julia Armandina, Adriana Gemitay, María del Carmen Cáceres Roman, sin perjuicio de los derechos de don Arturo Cáceres Cáceres, como conyuge sobreviviente. Secretario. A-18-38

QUINTO Juzgado Civil, de Mayor Cuantía. Por auto de 6 de Octubre de 1969, concedese la posesión efectiva herencia Carlos Manriquez Baranado a Carlos Alberto Manriquez Ortega, sin perjuicio derechos conyuge Adolinda Ortega. Secretario. A-17-18-20-38

POSISION Efectiva. Por resolución Juzgado Mayor Cuantía de Buin, concediose posesiones efectivas bienes don José Tomas Venegas Cornejo y don Glafira de las Mercedes Reyes Ferrada a sus hijos legítimos Lidia del Carmen, Mariana de las Mercedes y José Alberto Venegas Reyes y a Oscar del Carmen Venegas Reyes, fallecido, representado por sus hijos Mercedes, Adriana Emelina y Oscar Tomas Venegas Roble y a José del Carmen Venegas Reyes, fallecido y representado por sus hijos José del Carmen, Hector Rubén, María Salomé, Pedro Pablo, José Gerardo, Lidia Isabel, Sergio Abel y Juan Arsenio Venegas Campos. Buin, a 14 de octubre de 1969. Secretario. A-17-18-20-38

QUIEBRA. Sociedad Textil y Cal Tercer. Mayor Juzgado Civil, Resolución 13 Octubre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguientes acreedores: Manuel Fari Gana por E 59.78, Enrique Evans por E 46.22 y Transador por E 92.34 todos vaistas. Secretario. C-21-39

38 POSESIONES EFECTIVAS

QUINTO Juzgado Civil, de Mayor Cuantía. Por auto de 6 de Octubre de 1969, concedese la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Sergio Gustavo Cuadra Concha, a sus herederos Laura del Carmen, Fabiola Antonieta, Adriana Magdalena, Mónica del Rosario Valero Alejandro, Juliana del Pilar y don Antonio Maritza Cuadra Rodríguez, sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente doña Herminia Rodríguez Torres. Tramítase con los beneficios de la Ley 16.271. Resolvió don Sergio Merly Bravo, Juez Suplente. Z-17-18-20-38

QUINTO Juzgado Civil, de Mayor Cuantía. Por auto de 6 de Octubre de 1969, concedese la posesión efectiva herencia Roco Cortes, Tannuzzi a conyuge Rafaela Bavestrello Sant Agata, sin perjuicio sus derechos. Secretario. A-18-38

QUINTO Juzgado Civil, de Mayor Cuantía. Por auto de 6 de Octubre de 1969, concedese la posesión efectiva herencia Florinda Cataldo Moyano a Margarita del Carmen y Ricardo Amador Martínez Cataldo, sin perjuicio derechos conyuge Ricardo Martínez Rodríguez, Secretario. A-18-38

PRIMER Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cerda, concedió con fecha 21 de Agosto de 1969, posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Rogelio Aviles Gonzalez, y posesión efectiva, con beneficio de inventario, herencia intestada quedada al fallecimiento de Ercira Senche Torres, a sus hijos legítimos Librada del Carmen Aviles Senche Victoria, Bertina Aviles Senche, Ana Cristobalina Aviles Senche, y a Lorenzo Justimiano Bolívar Aviles y a Josefina del Carmen Bolívar Aviles, en representación de su madre natural Mercedes Aviles Senche, hija legítima del causante. Z-19-38

EXTRACTO Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha tres de Octubre del corriente, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña María Clotilde Roman Perez, a sus hijos legítimos María del Carmen, Carlos Arturo, Julia Armandina, Adriana Gemitay, María del Carmen Cáceres Roman, sin perjuicio de los derechos de don Arturo Cáceres Cáceres, como conyuge sobreviviente. Secretario. A-18-38

QUINTO Juzgado Civil, de Mayor Cuantía. Por auto de 6 de Octubre de 1969, concedese la posesión efectiva herencia Carlos Manriquez Baranado a Carlos Alberto Manriquez Ortega, sin perjuicio derechos conyuge Adolinda Ortega. Secretario. A-17-18-20-38

POSISION Efectiva. Por resolución Juzgado Mayor Cuantía de Buin, concediose posesiones efectivas bienes don José Tomas Venegas Cornejo y don Glafira de las Mercedes Reyes Ferrada a sus hijos legítimos Lidia del Carmen, Mariana de las Mercedes y José Alberto Venegas Reyes y a Oscar del Carmen Venegas Reyes, fallecido, representado por sus hijos Mercedes, Adriana Emelina y Oscar Tomas Venegas Roble y a José del Carmen Venegas Reyes, fallecido y representado por sus hijos José del Carmen, Hector Rubén, María Salomé, Pedro Pablo, José Gerardo, Lidia Isabel, Sergio Abel y Juan Arsenio Venegas Campos. Buin, a 14 de octubre de 1969. Secretario. A-17-18-20-38

QUIEBRA. Sociedad Textil y Cal Tercer. Mayor Juzgado Civil, Resolución 13 Octubre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguientes acreedores: Manuel Fari Gana por E 59.78, Enrique Evans por E 46.22 y Transador por E 92.34 todos vaistas. Secretario. C-21-39

39 QUIEBRAS

QUIEBRA. Sociedad Textil y Cal Tercer. Mayor Juzgado Civil, Resolución 13 Octubre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguientes acreedores: Manuel Fari Gana por E 59.78, Enrique Evans por E 46.22 y Transador por E 92.34 todos vaistas. Secretario. C-21-39

QUIEBRA. Romilio Ortega Celis Juzgado de Letras San Bernardo, resolución 8 de octubre de 1969, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito del Banco y del Páquon por E 219.85, vaista. Secretario. A-17-18-20-39

QUIEBRA. Sociedad Textil y Cal Tercer. Mayor Juzgado Civil, Resolución 13 Octubre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguientes acreedores: Manuel Fari Gana por E 59.78, Enrique Evans por E 46.22 y Transador por E 92.34 todos vaistas. Secretario. C-21-39

QUIEBRA. Lengüín Budet Rojas Quinto Juzgado Civil, Resolución 11 de Octubre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Banco del Estado de Chile por E 1.200 x vaista, Secretario. C-20-39

40 REMATES JUDICIALES

RESOLUCION 5. Juzgado Trabajo 21 de Octubre en curso, 10 hrs. en domicilio ejecutado San Francisco N° 2038, ante Martiller Publico Sergio R. Raval Valenzuela, efectuarse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase. Exped. Rol N° 57.556 v. Manufacturas de Muebles de Acero S.A. (Mac S.A.) Repres. legal Ozren Agnic Kristulovic. Altillo madera, con escalas, estanterías fierro, casilleros fierro, para materiales, carros metálicos, transporte materiales, tambores fierro usados, divisiones fierro, marcos fierro, todo camioneta, letreros acrílico, varias matrices, curvar tubos, piqueta, cortar, estampar, dos estampadoras patines, cortadora tubos, 1/4", dos remachadoras largueros, 5 cabinas aspiradora 380 V. 1 HP. "Fama", 1/2", una desgrase ventilador 1/4 HP, con tablero, 2 hornos 18 platos, tablero automático, horno "Trotter", turbina aspiradora 3/4 HP, dos tableros cliché con 4 rodillos, 3 pistolas alta presión, compresora "Mohr" 300 libras con motor "Sterling", 7.5 HP, tablero y botonera, cabina pintar aluminio con aspiradora 1 HP, compresora 300 libras motor 3 HP, tablero directo, Quincy, bancos 3 tornillos, prensa 3.000 k, cortar resortes, motor 3/4 HP, botonera, máquina hacer resortes, nacional, con motor 1 HP, prensa balanceo perforar huchas, 2 soldadoras estáticas "Bonet y Parrague", de 380 V, aspiradora 380 V, 1/2 HP, sin placa, soldadora estática "Supersol", 380 V, esmeril, motor 1/3 HP, directo, motor "Famasol", 112 HP, en reparación, esmeril portatil "Porles", 1/6 HP, reparación, pulidora "Cincinnati", 5 HP, reparación, 3 quemadores gas licuado, reparación, extractor brasero, motor reductor "Ganing", 2.5 HP, motor "Century", 3/4 HP, mal estado, motor "M. Roy", 1 HP, 2 apiradores, S.G. 1/4 HP, zallia "Pestalozzi", 3 HP, mal estado, zallia igual marca, 2 HP, 3 pistolas pintura mal estado, 2 juegos manómetros oxígeno, mal estado, 2 cortadores metal, alta presión, remachador automático, con malata, 28 filtros baño, niquelados, manómetro con manguera partidor automático 380 V. "Fanal", rectificador selenio, juego poleas 8", diámetro, radiador camioneta, 3 máscaras soldar arco, mal estado, 2 citófonos, soldadora estática 220 V, romana mesa 2 x 10 k, romana 1.000 k, fiece cadena sin fin, 50 toneladas, grúa orquilla batería, mal estado, romana 500 k, sierra circular motor 2 HP, "Siem", 2 botellas oxígeno, sin uso, pulidora "Lureya", motor 8 HP, motor "Century", 3 HP, motor "Tobax", 10 HP, motor "F.A.M.", 1/2 HP, generador 300 V y 200 A, esmeril portatil 380 V, mal estado, motor sin tapa, mal estado, aspirador "Syl", 220 V, mal estado, motor 1/3 HP, equipo baño, cadmio, sin motor, dos tableros planchales cliché, nuevos, varias matrices, fuera uso, reloj control, transformador eléctrico, 300 A y 380 V, transformador eléctrico 100 A y 380 V, sirena pit, y diversos otros materiales y elementos industriales difícil detalle. La Secretaría. C-21-40

AVISO DE Consignación. La Corporación de la Reforma Agraria en los autos sobre consignación por la expropiación del predio denominado "La Cañada del Carmen", caratulado "Corporación de la Reforma Agraria con Julia Bonnen de Fernández, segundus ante el Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago, ha consignado la suma de E 116.448,93 correspondiente a la cuota al contado de la indemnización definitiva que comprende pagar por la expropiación del predio señalado, ubicado en la Provincia de Santiago, Departamento de Santiago, Comuna de Lampa y Colina, Rol de Avalúo N° 182.27 de Colina y N° 150.1 de Lampa, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago a nombre de doña Julia Bonnen de Fernández. Se efectúa esta publicación en cumplimiento de lo establecido en el art. 11 del D.F.L. N° 3 publicado en el Diario Oficial de 9 de Febrero de 1968, según lo ordenó el referido Tribunal por resolución de fecha 1 de Agosto de 1969 a fin de que el expropiado y los terceros interesados puedan verificar sus acciones, derechos y créditos. C-20-41

SEXTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago rol N° Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a doña Elena Vial de Goycolea, parte del inmueble denominado Fundo San Miguel, ubicado en comuna de Colina, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie de 8 hectáreas y siguientes deslindes y medidas según plano de alcantarillado y disposición de aguas servidas, Población Colina y el confectionado por Corporación de Servicios Habitacionales. NORTE 50 m. con tranque y 198 con canal; SUR 199,50 m. con terreno de otro propietario. ORIENTE 329 con antiguo camino Colina a Santiago, PONIENTE 320 m. con terrenos de otro propietario. Inscripción dominio expropiado a fs 10684 n 12.681 Registro de Propiedad 1062 Conservador Bienes RAJ-CES Santiago. Indemnización por expropiación fijada común acuerdo en E 94.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 ley 5.604 El Secretario. C-18-41

RESOLUCION 2. Juzgado Trabajo Día Miércoles 22 Octubre en curso, 11 horas, en Bandera N° 642, ante Martiller Publico Sergio R. Raval Valenzuela, efectuarse Remate especies embargadas por Servicio de Seguro Social en expediente Reclamación Decreto Multa N° 21.955, interpuesto por Santiago Caro Zúñiga, Rol N° 59.554, falla a favor Servicio, conformidad detalle siguiente. Vitrina refrigerador eléctrico sin marca ni número visibles, mas o menos 1,60 por 6,00 metros, refrigerador "Madema", tres cuerpos, sin número visible, cortadora carne, eléctrica, "Siem", sin número visible, hornos, sin marca ni número visibles, muebles madera, cuatro cuerpos, guardar loza, 28 mesas rectangulares, madera, color celeste, 112 sillas estructuras metálicas, tapizada pergamino rojo, especies usadas. La Secretaría. C-21-40

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Audiencia diez Noviembre 1969, dieciséis horas propiedad calle Diez 549 Villa Colón, Las Condes, inscrito fojas 4635 número 5129 Conservador Santiago 1967. Mínimo E 64.569,96. Pagarase contado, 20% contado mas E 6.456,99 responder gastos dentro tercero día fecha subasta, saldo 15 años cuotas reajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio Asociación Casapropia, con Canas Lira, Secretario. A-18-42

POR hurto cheque Serie A N° 5132134 Bco. Sudamerica queda nulo habiéndose dado aviso. A-19-42

HABIENDOSE extraviado libreta Servicio Seguro Social N° 69415950, perteneciente a José René Palomera Vázquez con imposiciones del año 1967, ruego devolverla a calle Nueva O'Higgins s/n. o Carabineros de Maipú. A-19-42

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - R N° 1677100 Del Banco del Estado de Chile Sucursal 10 de Julio, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-19-42

HEMATE Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía 31 actual, 15 horas, rematase departamento 5, del 3er. piso edificio Julio Prado 1986, Comuna Nuñoa, Mínimo E 100.000. Garantía boleta en el Tribunal por E 20.000, o dinero efectivo. Precio pagado, no contado. Más bases y antecedentes causa 2954-69. Luisa Riesco Echaurren, autorización enajenar. Secretario. A-18-40

CHEQUE extraviado Serie S N° 1988489 E 300 de la cta 18 3205665 Bco. Nacional del Trabajo queda nulo. A-20-42

SE ha italo orden de no pago cheque 102325 y 109399 Banco Panamericano Av. Matta cuenta 814061-8 por extraviado. A-20-42

CHEQUE Estado Bq 1116912 Nul in. A-20-42

SE da orden de no pago cheque 102325 y 109399 Banco Panamericano Av. Matta cuenta 814061-8 por extraviado. A-20-42

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rol N° 3287, 69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Vitalia Palamara Rebeco, inmueble de calle Arrate N° 183, rol N° 420/5 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 140 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano n° 975 confectionado por expropiante. NORTE, línea quebrada con predio rol 420/4 y parte con predio rol 420/17. SUR, línea quebrada con predio rol 420/8 y parte con predio rol 420/4. PONIENTE, en 8,50 m. con predio rol 420/17 y parte con predio rol 420/8. Inscripción dominio expropiado a fs 123, n° 155 Registro Propiedad 1955 Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E 48.500. Suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604 El Secretario. C-18-41

AVISO DE Consignación. La Corporación de la Reforma Agraria en los autos sobre consignación por la expropiación del predio denominado "La Cañada del Carmen", caratulado "Corporación de la Reforma Agraria con Julia Bonnen de Fernández, segundus ante el Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago, ha consignado la suma de E 116.448,93 correspondiente a la cuota al contado de la indemnización definitiva que comprende pagar por la expropiación del predio señalado, ubicado en la Provincia de Santiago, Departamento de Santiago, Comuna de Lampa y Colina, Rol de Avalúo N° 182.27 de Colina y N° 150.1 de Lampa, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago a nombre de doña Julia Bonnen de Fernández. Se efectúa esta publicación en cumplimiento de lo establecido en el art. 11 del D.F.L. N° 3 publicado en el Diario Oficial de 9 de Febrero de 1968, según lo ordenó el referido Tribunal por resolución de fecha 1 de Agosto de 1969 a fin de que el expropiado y los terceros interesados puedan verificar sus acciones, derechos y créditos. C-20-41

RAQUEL KOGAN B. Toda clase de asuntos. Compañía N° 10489° Piso Depto A. Fono 84844

CONTADOR HORACIO LITVAK GUILBUJ. Contador General R. N. C. 1856 - Licencia 4638. Contabilidades Atrasadas. Revisiones. Leyes Tributarias y Reclamos. Lira 1038. Fonos 31819 - 496587

DENTISTAS DOCTOR FROIMOVICH. Soldadura de Placas. Entrega en 30 min. Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536

CLINICA DENTAL EDWARD. Prótesis Dentales Soldadas. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3° piso Depto. A. Edificio Teatro Real.

RESTAURACIONES URGENTES. Placas, Puentes, Reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1068 Of. 1103. Fono 85702

MEDICOS Dr. JOSE FROIMOVICH. ESPECIALISTA VEJEZ. Avenida Bulnes 377 Departamento 806 Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ. Manuel Rodriguez 56 Fono 68823

Dr. HERNANDELPINO. Enfermedades de Niños. Ravos X Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 1422° Piso. Oficina 204. Fono 393601. Pedirnos Lunes Miércoles y Viernes Domicilio. Fono 496745

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO. Medicina Interna. Corazón, Higado, Riñón, Estómago, Obesidad. San Antonio 427 of. 715, de 5 a 7 Teléfono 35361

MATRONAS SEÑORA PHERINY. Lord Cochran 116

OPTICAS SERRA. Mac Iver 171. Despacho exacto de recetas. Anteojos, Precisión Calidad. Economía, Rapidez. Composturas en el día.

OPTICA SANTA LUCIA. San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales composturas. Atención rápida. provincias. 15 x 70

OPTICA GLASS. Mac Iver 263. fono 14626. Laboratorio despacho rápido recetas composturas cristales. (de sol, reparaciones instrumentos ópticos) 15 x 68

OCULISTAS DOCTORA TOBAR. Moneda 1040-Oficina 1204-Teléfono 64837. Consultas: 18-19.30 horas. Sábados de 12 a 13 horas

PRACTICANTES LUIS ALONATE. Practicante. Edificio Waldo R. Anumada 131. D

FOTONOTICIAS



ESCUELA PARA BARRANCAS. Ayer fue inaugurado el nuevo local de la Escuela N° 392, de Población La Victoria, en la comuna de Barrancas, construido por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos. A la ceremonia asistieron representantes del Ministerio de Educación y representantes de la Sociedad Constructora. El nuevo edificio consta de 12 salas de clases, sala de actividades generales, 2 talleres, laboratorio, sala de música, biblioteca, economato, patio, oficina administrativa, servicios higiénicos y casa para el cuidador. Tiene capacidad para 810 alumnos.



Robado

LUIS DIEGO PORTALES. Con el propósito de reunir fondos para los alumnos de Técnicas Especializadas, se han desarrollado diversos actos en el Liceo Diego Portales, que culminarán el próximo sábado 18 con una "Gran Kermesse" que se realizará en el mismo colegio. Jovita López Núñez, en la foto, alumna del quinto año, es candidata a reina de estas festividades, y espera que la fiesta resulte todo un éxito, para materializar la brillante idea de sus profesores.



EL PADRE DE LOS SPUTNIKS. Viaja a su país via Lima, el físico y académico soviético, Leonid Sedov, más conocido como "El Padre de los Sputniks". Fue despedido por personaleros diplomáticos, soviéticos (Foto Pudahuel).



EL EMBAJADOR QUE SE VA. Regreso a su país via LAN el Embajador de Argentina en Chile, Manuel Ernesto Malbrán. En el aeropuerto fue despedido por personaleros de la Cancillería, de la Brigada Vasandina y amigos. En el grabado, el diplomático argentino antes de embarcarse (Foto Pudahuel).



UNIVERSARIO EN LA FACH. Con asistencia del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire, Maximo Errazuriz Ward, las autoridades de la FACH, fue celebrado el 30° aniversario de la creación de la Escuela de Especialidades. La alocución inaugural estuvo a cargo del Director de la Escuela, Coronel de Aviación Agustín Rodríguez Pulgar. En el grabado, alumnos de la Escuela de Especialidades, de la promoción 1969, prestan su solemne juramento a la Bandera.



CONGRESO NOROCCIDENTAL. En el Jet de LAN Chile llegó a Pudahuel, procedente de Nueva York, el doctor y profesor de Patología, el Hospital Walter Reed, Duane E. Cutright, quien viene invitado por la Universidad de Chile. Lo recibieron en el aeropuerto, el doctor René Rojas y personalidades médicas.

4 mil Novillos Importó la ECA

El Gerente Comercial de la Empresa de Comercio Agrícola, Belisario Velasco, informó que los próximos días llegará al país la primera partida de 4.000 novillos argentinos para matadero, ya que se ha comprobado que el aporte de ganado nacional es insuficiente para atender las necesidades de un adecuado abastecimiento de la población.

Cabe señalar que las importaciones de novillos estaban suspendidas desde hace un año y medio, con el objeto de dar salida al ganado nacional debido a la sequía que ha afectado al país.

Asimismo, señaló, que en el curso de esta semana se entregarán 800 novillos argentinos que se encontraban en engorda en los asentamientos del sur del país.

Velasco agregó que si fuera necesario una importación mayor de novillos, ECA ya ha tomado las medidas necesarias para aumentar el número de cabezas en la cantidad que sea aconsejable. En todo caso se contará con un stock permanente de novillos importados en Santiago y Los Andes, con el fin de regular eficientemente el abastecimiento.

Igualmente manifestó que se cuenta además con 800 toneladas semanales de carne enfiada con las cuales se cubre debidamente las necesidades de consumo.

Cardenal pide Cooperación Para Misiones

El Obispo Auxiliar de Santiago, Ismael Errázuriz G., ha entregado una exhortación a los católicos, sacerdotes y religiosos de la Provincia de Santiago, solicitándoles la ayuda económica para las Misiones en el mundo. El comunicado expresa:

Nadie se libera por sus propias fuerzas de su debilidad, su soledad o su esclavitud; todos necesitan al Modelo, el Maestro, el Libertador Cristo.

Palabras del Concilio que traducen una experiencia personal e histórica. El Evangelio de la concordia, de la paz como fruto de la justicia, de la esperanza alegre, porque Cristo ha resucitado y nosotros con Él, el Evangelio que hace de cada hombre una persona invaluable, un hijo de Dios, el Evangelio que invita a convertir el corazón al Amor, y en el Amor vencer los egoísmos, alienaciones y hasta la muerte misma, es una Alegre Noticia para todos. Hay millones que no la han oído o que oyéndola, no están convencidos. Y mientras tanto, no pueden liberarse. Ellos esperan ese Evangelio encarnado en testigos. El Día Universal de las Misiones, que celebramos el Domingo 19 de octubre, quiere unirnos ese deseo del Señor, que seamos sus "testigos" hasta el confín de la Tierra. Que pensemos y amemos con las dimensiones del mundo y del Corazón de Cristo. Que comuniquemos nuestra oración, nuestros sufrimientos y nuestros bienes con esos millones que aguardan el Evangelio vivo.

En nombre del Señor Cardenal Pastor de la Arquidiócesis, recomiendo encarecidamente esta intención de la Iglesia Universal, recordando que el total de los bienes recolectados ese Día debe ser destinado a la Obra de las Misiones.



PORQUE TENGO LA BARBA BLANCA me dieron el Premio, dijo con malicia el sabio Alejandro Lipschutz a los periodistas, después de recibir en el Salón de Honor de la Biblioteca Nacional, la máxima distinción que el Gobierno de Chile otorga a sus científicos.

"ME PREMIARON PORQUE PAREZCO SABIO" DICE PROFESOR LIPSCHUTZ

"ME PROPONGO VIVIR 120 AÑOS", declaró a "La Nación" el sabio Alejandro Lipschutz, después de recibir, en una emotiva ceremonia, el Premio Nacional de Ciencias, otorgado por primera vez este año. El anciano investigador de blanca barba, vivos ojos azules y pausada voz, tiene actualmente 86 años de edad y se propone vivir otros 34 años más. Basa su esperanza "en que el Génesis, en su Capítulo Sexto, Versículo 11, dice que Jehová, el Dios, da la vida a los hombres, no más de 120 años."

Extraordinaria vitalidad y

maravillosa agilidad mental muestra el sabio premiado. En la ceremonia, realizada en el Salón de Honor de la Biblioteca Nacional, dio lectura a un extenso trabajo sobre "Trastornos Hormonales Experimentales y la Tumorigenesis", que resume su valiosa obra investigadora de los últimos 35 años, desde sus primeros pasos en Chile en la Universidad de Concepción.

"Esta obra no es solo mía", asegura con modestia "Es el resultado del trabajo en equipo con colaboradores valiosos."

El premio, fue entregado en



periodistas, después de recibir en el Salón de Honor de la Biblioteca Nacional, la máxima distinción que el Gobierno de Chile otorga a sus científicos.

lacermonia por el Presidente de la Comisión, Profesor Roberto Barahona, de la Universidad Católica.

El profesor Lipschutz fue presentado a los asistentes por un antiguo alumno, el Profesor Gunther, actualmente catedrático de la Universidad de Chile y que fuera su discípulo hace 35 años.

"El Premio fue para mí inesperado", afirmó Lipschutz sonriente. "Yo tenía otro candidato, el Profesor Joaquín Lucero, investigador en el campo

de la neurofisiología de la Universidad Católica. Espero que este año lo obtenga. Aunque debo señalar que hay muchos candidatos y todos muy valiosos, porque la investigación científica en Chile se ha desarrollado magníficamente en los últimos 50 años. Me da pena cuando algún profesional de esta tierra se establece en otro país, cuando se puede hacer tanto aquí."

Sentada entre los asistentes a la ceremonia estaba su esposa, la suave y gentil Margarita, con quien el sabio ha compartido su larga y fructífera vida.

El Problema del Alcoholismo Preocupa a Futuros Maestros

UN SEMINARIO sobre Problemas del Alcoholismo, comenzó a desarrollarse ayer en el Auditorio de la Escuela Normal "José Abelardo Núñez", organizado por un grupo de alumnos del Segundo año Profesional "B", y que integran Sylvia Flores, Paulina Valdés, Isabel Ahumada, Gioconda Muñoz y Luis Muñoz.

El trabajo pedagógico, cuenta con el apoyo de los profesores Miguel Cubillos, de la cátedra "Educación para la Salud", y de Juan Sandoval, de la cátedra "Psicología Educativa".

La iniciativa de este grupo de normalistas, sin duda es digna de encomio, por cuanto revela inquietud en estos futuros profesores por una auténtica labor social como es el alcoholismo en nuestro país.

La alumna Paulina Valdés agradeció el apoyo otorgado, a quienes debían elaborar sus trabajos para el seminario, por parte de José Miranda, un rehabilitado alcohólico que al exponer a los educandos su propia experiencia, provocó fuerte impacto por la sinceridad de su palabras. Destacó en su intervención Miranda, la labor social que cumplen los organismos rehabilitadores de ARDA, en los diversos barrios metropolitanos, singularmente en los sectores marginales, en donde el problema de los bebedores em-

pedernidos adquiere características dramáticas. Igualmente puso de relieve el aporte de algunos médicos del Servicio Nacional de Salud, a esta tarea que reclama, con urgencia, una mayor cuota de preocupación por parte de las autoridades administrativas.

Congratuló, finalmente, José Miranda, a los futuros maestros por el ciclo que iniciaban, en procura de que el magisterio, a través de la enseñanza, eduque al niño, el hombre del mañana, para que éste pueda enfrentar sin riesgo de complejos o actitudes, el fantasma del alcohol, causante de tantos males al individuo, al grupo familiar y al país mismo.

Sylvia Flores, en su trabajo "¿Qué es el Alcoholismo?", entregó una versión de cómo veía ella (alumna) el problema de ingestión de alcohol a través de la lectura de textos científicos, experiencias médicas y estadísticas.

En el relato de la joven Flores surgió en su dimensión pavorosa el abandono del hogar por parte del padre alcohólico, con su consiguiente de miseria, hambre y pauperismo. En el aspecto laboral, cómo se resentía el factor profesio-

nal en el ámbito productivo, derivado del ausentismo de los bebedores, la secuela moral y psíquica en los hijos y en el propio bebedor, cárceles y centros asistenciales son las metas obligadas que sugen en el futuro educador de todo ser inclinado a la bebida.

Por su parte, el alumno Luis Muñoz Correa, entregó una interesante encuesta entre los profesores de un área de Santiago. El alcoholismo, ¿es vicio o enfermedad? El 54,5 por ciento de los maestros respondieron que se trata de un vicio, porque juega un rol preponderante el factor voluntariedad. Solo un 3 por ciento se inclinó por estimarlo una enfermedad.

Otro aspecto interesante es que la gran mayoría de los maestros, se mostraron inclinados a colaborar en una cruzada nacional que tienda a prevenir el vicio del alcohol, entodos los niveles. En ese caso, deben ponerse en juego todos los recursos: charlas, técnicas audio- visuales, medicina, psiquiatría, entre otros.

El próximo jueves tendrá lugar la segunda parte de este ciclo, que en su acto inaugural proyectó un film, en colores, aporte de la ONU a través de la Organización Mundial de la Salud (OMS), que muestra la triste trayectoria de un bebedor consuetudinario.



LA SALA AUDITORIUM en la Escuela Normal "José Abelardo Núñez", durante el desarrollo del Seminario sobre Problemas del Alcoholismo.



LUIS MUNOZ expone su trabajo "encuesta sobre Alcoholismo".

Efectiva Solución a Problema Habitacional en Coyhaique

COYHAIQUE.- Imperecedero recuerdo tendrán para los habitantes de esta zona los diversos actos con que fueron celebrados los cuarenta años de existencia de esta ciudad, fundada por el Gobierno del Presidente Ibañez.

Durante cuatro días fue sede de una conferencia, de los cuatro Intendentes de la zona Sur, Francisco Rivera de Llanquihue, Osvaldo Buratto de Chilo, Gabriel Santelices de Aysén y Mateo Martínez de Magallanes.

En esta reunión se reafirmó el destino común de la Patagonia Chilena dentro del concepto nacional. Las autoridades provinciales se propusieron seguir avanzando en su efectiva integración, promoviendo un intenso intercambio espiritual, cultural y económico.

Los temas de Transporte, Régimen Especial Aduanero para Chilo, Aysén y Magallanes y Turismo Regional, fueron motivo de largas sesiones, en las que tuvieron participación altos personeros de Gobierno.

El evidente progreso de esta ciudad y de la región, gracias a la constante preocupación gubernativa, especialmente en estos últimos cinco años.

Una serie de obras públicas y construcciones fueron inauguradas en estos días, todas ellas realizadas, además, con la cooperación entusiasta de los vecinos, que viven preocupados del auge de esta lejana comarca tan afectada por las vicisitudes climáticas.

Tienen sí, bastante extensos "terrones" donde la laboriosidad de sus ocupantes ha convertido en florecientes huertos, cuyos productos no sólo sirven para sus propias necesidades, sino también, para llevarlos hasta el Mercado Municipal donde obtiene buen precio, en la temporada.

Bajo una persistente lluvia y en medio de ráfagas de helado viento, se efectuó una emotiva ceremonia de entrega de las llaves de la presencia de las autoridades de la región.

De los cinco señadores de esta Agrupación Austral, sólo concurrió a todas las ceremonias

numerosos de chileños, que antes vivían en condiciones poco agradables. Ahora, en medio de un hermoso paisaje se levantan estas sencillas pero confortables habitaciones.

También fueron entregadas las llaves de nuevas casas a numerosos pobladores de esta ciudad, en la Población, Juan Hamilton, que fueron levantadas por el sistema de autoconstrucción.

Tienen sí, bastante extensos "terrones" donde la laboriosidad de sus ocupantes ha convertido en florecientes huertos, cuyos productos no sólo sirven para sus propias necesidades, sino también, para llevarlos hasta el Mercado Municipal donde obtiene buen precio, en la temporada.

Bajo una persistente lluvia y en medio de ráfagas de helado viento, se efectuó una emotiva ceremonia de entrega de las llaves de la presencia de las autoridades de la región.

De los cinco señadores de esta Agrupación Austral, sólo concurrió a todas las ceremonias

estris puedan criarse y crecer con las comodidades a que son dignos merecedores.

Una exhorto a seguir ampliando sus viviendas, como ya lo han hecho algunos mediante el sistema de autoconstrucción y con la eficiente colaboración de los servicios dependientes del Ministerio de la Vivienda.

Entre los asistentes a la ceremonia se contaban los Intendentes de las provincias australes, el Gobernador del Departamento Carlos Echeverría y el diputado Baldemar Carrasón.

El senador Hamilton, al entregar las llaves de algunas de las casas a sus dueños, expresó sus votos porque las nuevas viviendas sirvan de acogedor hogar a sus sencillos, pero laboriosos ocupantes, en donde los hijos de

deseno a esta Población.

El senador Hamilton, al entregar las llaves de algunas de las casas a sus dueños, expresó sus votos porque las nuevas viviendas sirvan de acogedor hogar a sus sencillos, pero laboriosos ocupantes, en donde los hijos de

deseno a esta Población.

estris puedan criarse y crecer con las comodidades a que son dignos merecedores.

Una exhorto a seguir ampliando sus viviendas, como ya lo han hecho algunos mediante el sistema de autoconstrucción y con la eficiente colaboración de los servicios dependientes del Ministerio de la Vivienda.

Entre los asistentes a la ceremonia se contaban los Intendentes de las provincias australes, el Gobernador del Departamento Carlos Echeverría y el diputado Baldemar Carrasón.

El senador Hamilton, al entregar las llaves de algunas de las casas a sus dueños, expresó sus votos porque las nuevas viviendas sirvan de acogedor hogar a sus sencillos, pero laboriosos ocupantes, en donde los hijos de

deseno a esta Población.

El senador Hamilton, al entregar las llaves de algunas de las casas a sus dueños, expresó sus votos porque las nuevas viviendas sirvan de acogedor hogar a sus sencillos, pero laboriosos ocupantes, en donde los hijos de

deseno a esta Población.

La Federación dió el pase: •

Fueron Aceptados los Contratos Stevens-Saiiyo

• Ayer viajaron de regreso a Estados Unidos; Astorga desafió a Silva por la corona mosca. Johnson llega el 24

Ayer fueron despachados los contratos para el combate que sostendrá el próximo 4 de enero en Sapporo, Japón, por la corona mundial pluma, el campeón chileno Godfrey Stevens y el oriental Shobo Saiiyo.

Después de un estudio concienzudo de parte de los dirigentes de la Federación— que retuvieron los contratos por estimar que lesionaban los intereses del pugil nacional— se estimó que las condiciones del documento se ajustaban a derecho.

Sin embargo, la United Press International consultó al promotor Dewey Fragetta en Estados Unidos al respecto, y este declaró que Stevens había convenido en una dieta de 5.000 yens que pagaría el promotor japonés del encuentro y que, como se había explicado, Stevens no cobraría por concepto de televisión, ya que es la misma televisión nipona la que patrocina y presenta el combate.

Justamente, acá se discutía que los derechos de radio y televisión para Chile los cobraría Stevens.

ASTORGA DESAFIO A JAIME SILVA

En la Comisión de Boxeo Profesional se encuentra la carta desafío presentada por Raul Astorga y su manager Ricardo Pulgar al campeón de Chile de los moscas.

Dicho organismo aún no ha evacuado resolución, pero se estima que no habrá inconveniente en dar el pase respectivo.

Astorga es una de las figuras jóvenes más promisorias del ambiente rentado.

En lo que respecta al izquierdo, Jaime Silva, su última defensa la realizó ante el ex campeón mosca Julio Cofre, muy venido a menos este último tiempo. Enseguida ganó en decisión técnica muy discutida al argentino Ubaldo Duarte y para el próximo 25 del presente está concertada la revancha en Iquique.

STEVENS EMPEZO A TRABAJAR GUANTES

Desde el lunes pasado, Emilio Balbontin comenzó a exigir "full time" a nuestro campeón pluma para su combate con el norteamericano Don Johnson el 31 de este mes. El mercaderio incluyó prácticas de guantes con el campeón mediano mediano ligero, Mario Molina, que será su sparring.

ring en Japón. Aunque todavía no ha alcanzado su estado habitual, con el correr de los días el aspirante mundial tendrá que "ponerse" a síndicatos.

DON JOHNSON LLEGA EL 24

Fueron girados los pasajes para

el pugil norteamericano Don Johnson, quien se encuentra actualmente en Australia. Según se ha dicho, es el viaje más largo que realiza un boxeador para cumplir con un combate pactado.

Su arribo a Santiago está fijado para el viernes 24 de este mes.



Raul Astorga. Quiere ser campeón mosca. El cinturón lo tiene el izquierdo Jaime Silva.

Sólo "Chamaco" Valdés Reaparece en Colo Colo

Con un equipo renovado enfrentará Santiago Morning a Universidad de Chile mañana en el preliminar del Estadio Nacional

Ya quedó atrás el malestar que teníamos por la poca importancia que dieron en la prensa al hecho de expulsar a cuatro jugadores de nuestro equipo. Ahora estamos preocupados del partido contra "U". Ya estamos listos. Tenemos el equipo que saldrá. Quien habla es Rosamel Miranda.

¿Quiénes juegan?
Trala en el arco, Aguayo, Ramirez, Esquivel y Albanez; Parra y Leiva; Toscano, Vasquez, Olivares, Marchetta y Quiroz. La única duda es Quiroz o Capot, que tiene que revisar el medico para saber si puede jugar.

VIENE RIVER A FINES DE MES

River Plate vendrá el 29 de este mes para enfrentarse a Universidad de Chile en el festival de la FECH. El conjunto millonario viaja con todas sus estrellas. Aprovechando este viaje, el club River Plate trae varias de sus ramas amateurs para realizar una verdadera olimpiada con la "U". Trae equipos de pimpón, de gimnasia, de ajedrez, de rugby, de atletismo incluso dos equipos de voleibol femenino y masculino. Esta competencia se realizará entre los días 1° y 2 de Octubre.

ANTOFAGASTINOS VAN A TALCA

Los socios y simpatizantes del Club Antofagasta—Portuario, filial de Santiago, acompañarán al equipo nortino hasta Talca mañana, con motivo del match que jugarán en el Estadio "Fiscal" de esa ciudad el cuadro que dirige Hormazabal ante Rangers. Las inscripciones se reciben en calle Chacabuco 540, Cumming 856 y Mac Iver 448.

RFAPACIONES EN AUDAX

Un ataque renovado lucirá Audax en la revancha con Colo Colo mañana en el Nacional. La dirección técnica a cargo de Ramiro Cortes y Rolando Torino anuncian que el quinteto de ataque estará formado por Valero, Reinoso, Pagan, Nenem y Roberto Zarate, es decir reaparecen todos los jugadores extranjeros ausentes en la fecha anterior.

En cambio los albos que tenían la esperanza de contar con Mario Rodríguez, Caszelly y Chamaco Valdés sólo podrán hacer reaparecer a Chamaco. Tanto el jugador argentino como el puntero aún no cuentan con el pase medico y de berán seguir entrenando en forma suave. Zelada y Ibarra están recuperados y es segura su inclusión para mañana.

VUELVE LANDA

Ahora se anuncia que Honorino Landa estará presente en el ataque hispano para el match de mañana en La Serena. La presión de algunos dirigentes hizo recapacitar al entrenador Pedro Areco que es el único que se opone a que el Nino vuelva al equipo. El piloto se ha ganado el puesto en entrenamiento. Acusa un peso físico ideal y encontrarse en excelentes condiciones futbolísticas.

De Duelo Colega Eduardo Salamanca

En la Clínica Boston falleció ayer en la madrugada la señora Julia González viuda de Salamanca, madre de nuestro compañero de labores Eduardo Salamanca.

Los funerales de la señora González de Salamanca se efectuarán hoy en la mañana en el Cementerio Católico a las 11 A.M., partiendo el cortejo desde la Parroquia San Vicente de Paul ubicada en Avenida Bernardo O'Higgins a la altura del 16, donde se oficiará una misa a las 10 horas por el descanso de su alma.

La Sección Deportes de La Nación, hace llegar a los familiares de nuestro compañero Salamanca sus expresiones de dolor y solidaridad ante tan irreparable pérdida.



Stefano Cattaneo, del Estadio Italiano, debe ser animador de la última etapa.

Piscina Escolar: Finaliza Torneo de Temporada

Los mejores nadadores de los clubes de la capital (sin duda los mejores del país) competirán esta tarde desde las 18 horas en la Piscina Escolar, en el Torneo de Primavera que organizado por la Federación Nacional ha permitido en cada prueba un máximo de dos nadadores por institución.

El hecho de que varios participantes en forma separada hayan conseguido anteriormente excelentes tiempos, ha convertido este campeonato en un verdadero examen, para todos. Se sabe que en la temporada de invierno, el trabajo ha sido interesante. Y que por la misma aplicación puesta por los nadadores y entrenadores, es esta la oportunidad esperada para "calibrar" sus avances.

PROGRAMA
50 metros mariposa, varones infantil "A"; 100 metros, estilo pecho, damas, juvenil "B"; 100

metros, estilo espalda, damas, juvenil "B"; 100 metros, estilo mariposa, varones, infantil "B"; 100 metros, estilo mariposa, damas, infantil "B"; 100 metros, estilo pecho, damas, infantil "A"; 100 metros, estilo espalda, damas, infantil "A"; 100 metros, estilo libre, damas, mayores de 18 años; 100 metros, estilo mariposa, varones, juvenil "B"; 100 metros, estilo libre, damas, juvenil "A"; 100 metros, estilo pecho, varones, juvenil "B"; 100 metros, estilo mariposa, varones, mayores de 18 años; 100 metros, estilo pecho, damas, mayores de 18 años; 100 metros, estilo libre, varones, mayores de 18 años.

Las Condes: Tercera Fecha de Voleibol

Hoy y mañana se juega en las canchas de los estadios de Colina, la tercera fecha de la segunda rueda del Torneo Oficial de Voleibol de Asociación Las Condes.

Por la competencia femenina y masculina, todo competidor se juega a las 15.15 y 16 horas de hoy.

Club de Campo con Yugoslavo, Saint George con Stadio Italiano, Stade Français con Estadio Español.

Mañana

Categoría: varones, juveniles y mayores de 35 años.

Club de Campo con Yugoslavo, Saint George con Stadio Italiano, Stade Français con Estadio Español.

INTERNACIONAL

Por la segunda fecha del Campeonato Internacional Adulto jugarán esta tarde en el Gimnasio de Universidad Católica: Vida Santa con U. Católica (damas) a las 19.30 horas; Mackenzie de San Paulo con Vida Santa (varones).



Unión Doblegó a Bata por 76 a 64:

Décima Estrella Grabaron los Rojos en su Pandón

Otra estrella para Unión en básquetbol! Otra campeonato, otra victoria, otra noche de gala en el básquetbol metropolitano. Un casi lleno en el Gimnasio Nacional.

Unión mejor plantel, en calidad y en cantidad. Bata un rival empujado y agredido. Con menos pergaminos, pero con mayor decisión y coraje difícil sólo a ratos la victoria del conjunto hispano, que sin llegar a ser brillante fue lo suficientemente categórica como para no dudar de su legitimidad. Ganó a Bata en la final 76 a 64.

Diez años que Unión no suelta el bastón de mando en el básquetbol santiaguino. Diez años que se esmera en tener el mejor plantel de Chile. Diez años que concentra en sus filas a los mejores jugadores de nuestro medio. Contra eso nadie puede luchar ni discutir la supremacía. Bata sigue siendo su más cercano perseguidor y su más enconado rival. Pero a la hora de las definiciones, a la hora del match final, otra vez Unión arriba en el marcador y otra vez Bata.

Partido nervioso en los primeros 20 minutos de juego. Básquetbol aplicado, marcación exigente. Unión salió con Bute, Torres, bajo el tablero, Pliskosic, Miller y Arismendi. Bata con Lichnovsky, Encinas, Lamig, Sánchez y Contreras. Los batinos tomaron precauciones defensivas. Lamig sobre Bute, Torres y Lichnovsky sobre Bute. La Marcación resultó. No hubo sorpresas bajo el tablero, pero sí superación en los aleros Miller y Arismendi que trataron de solucionar el problema ofensivo que tenía Unión.

Bata respondió con un Lichnovsky atento a buscar la facilidad y el hueco necesario para irse y descolgarse al tablero. A los cinco minutos igualados a 10 puntos. A los 10 minutos ganaba Unión 19-14 y recién empezaba a estirar las cifras que más tarde mantendría con un ritmo sostenido y un accionar sin pausa, aprovechando cualquier desliz en la marcación y todas las facilidades que daba el cuadro batino a ratos. Terminó el primer tiempo 41-28 a favor del campeón, pese a que los hispanos perdieron a Bute al término del tiempo, al ser expulsado por intento de agresión a Encina. Entró Juan Guillermo Thompson y el problema se resolvió de inmediato. Es decir ahí demostró Unión que tiene plantel, que tiene dos equipos que actúan en igual forma. Que sale uno y entra otro y no pasa nada.

En el periodo final entró Sibilla y convirtió ocho puntos por lanzamientos de entrada o de distancia. Arismendi y Miller aumentaron su porcentaje de conversión y Bata no pudo equilibrar la lucha, terminando por entregarse totalmente y dejar que el conjunto campeón realizara maniobras de granarquía y calidad que fueron aplaudidas por su público. Convirtieron: UNIÓN: ESPANOLA (76) Arismendi 23; Miller 20; M. Torres 9; Sibilla 8; Bute 8; Thompson 4; Pliskosic 2 y Barrera 2. BATA (64) Lichnovsky 26; Sánchez 11; Torres 8; Guerrero 7; Contreras 6; Encina 4 y Lamig 2.

En el preliminar de la jornada el equipo mini de la Asociación de Renca ganó a la Asociación Cristiana de Jóvenes Y.M.C.A. por 28 puntos contra 12 en un atractivo encuentro.

Juan Guillermo Thompson entró a reemplazar a Bute cuando fue expulsado de la cancha. ¡Casi nada! En Unión sale uno y entra otro y el rendimiento del cuadro no sufre mermas. Un plantel completo que justifica el logro de la décima estrella.



Bute M. Torres, Miller, Arismendi y Pliskosic, fue el quinteto que entró jugando al match final frente a Bata.



Gimnasia Infantil en el Estadio Chile

El próximo sábado en el Estadio Chile se desarrollará un completo programa deportivo denominado Campeonato Metropolitano Escolar Infantil de Gimnasia, contemplado en el Plan Nacional de Difusión y Fomento de la Gimnasia, patrocinado por la Dirección de Deportes del Estado.

La ceremonia estará encabezada por la presencia del mejor deportista de la gimnasia, quien recibirá el premio otorgado por el Consejo de Periodistas Deportivos.

El campeonato contemplará entre otras cosas, exhibición por los campeones nacionales en la categoría superior de rítmica, barra y terreno.

Mutual Uruguaya Suspendió Paro

MONTEVIDEO (UPI). La Mutual de jugadores profesionales de fútbol acordó levantar el paro decretado para hoy y mañana domingo, luego de una larga entrevista con los dirigentes de la Asociación Uruguaya. No se dio a conocer en detalles el tema principal de la reunión, pero sí se dijo que por el momento los jugadores uruguayos al fútbol sudamericano y a los estadios de este fin de semana.

Estadio de U. Técnica: Ñublense Busca dos Puntos Vitales Frente a Municipal

Tres encuentros se juegan en el día de hoy por la novena fecha de la segunda rueda del fútbol de Ascenso.

En Santiago, el estadio de la Universidad Técnica servirá de escenario para el match que animarán a las 15.45 hrs. los cuadros de Ascenso.

Selección Boliviana Jugará en B. Aires

BUENOS AIRES, Oct. 16 (UPI). La selección boliviana de fútbol se medirá aquí el próximo miércoles con Boca Juniors a total beneficio de los deudos de las víctimas de la mayor catástrofe aérea boliviana.

La Asociación Argentina de Fútbol (AFA) pidió a todos los clubes afiliados que adquirieran plateas simbólicas para ese cotéjo a fin de aumentar la recaudación. La entidad anunció que había renunciado a su porcentaje de las entradas.

Los integrantes del equipo "The Strongest" de La Paz perecieron en el accidente.

dro de Municipal (22 puntos) y Ñublense (30 puntos). Importante encuentro para las pretensiones de los chilaneños, que vienen de superar en brillante forma al líder del torneo, Lota Schwager, y se han ubicado a solo tres puntos del tope de la Tabla.

Por su parte el colista Colchagua (19 puntos) muy tonificado por su victoria ante Naval, hace de visita en el norte. Frente al cuadro local de Coquimbo Unido (16 puntos).

En Talcahuano el cuadro de Naval (17 puntos) que se ha visto muy venido a menos últimamente, ya que cayó derrotado por

el colista Colchagua, enfrenta a Ferroviarios (23 puntos). Los "tenidos" vienen cumpliendo una campaña bastante regular y ocupan la cuarta posición en la tabla.

En Talcahuano el cuadro de Naval (17 puntos) que se ha visto muy venido a menos últimamente, ya que cayó derrotado por

Cedeño: 10.000 dólares le ofreció Legra Rechazó Oferta Para Salir de España

MADRID, (UPI). El pugil hispano-cubano José Legra, campeón europeo de peso pluma rechazó otra oferta para pelear en Venezuela, según informó esta noche su manager Kid Tunero.

Dijo, en efecto, a United Press International: Hace unos días nos ofrecieron dos combates en Venezuela a diez mil dólares cada uno, y hoy acabo de recibir otra oferta, esta de Rafín Cedeño. Pero por ahora Legra no elec-

tuará combates fuera de España, a no ser que sea por el campeonato. Queremos prepararnos para disputar el título a Famechon a los japoneses Harada, si es que este lo gana, y nos vemos obligados por ahora a rechazar peleas en el extranjero, pues las dos últimas veces que combatí fuera Legra le perjudicaron los fallos ya que ambas ocasiones gané. Así es que preferimos seguir en nuestros peles aquí que también podríamos a Legra unos cinco mil dólares cada una.



M. GLEISNER S.A.C.E.I.

Distribución de Dividendos

Por acuerdo del Directorio, a contar del 30 del actual, se repartirá a los señores accionistas, en nuestras oficinas de Santiago y Concepción, el dividendo final N° 80, primera cuota de E=0.05 por acción.

Para este efecto, el Registro de Accionistas permanecerá abierto, desde el 24 al 29 del mes en curso, ambas fechas inclusive.

Santiago, 17 de Octubre de 1969
EL GERENTE

TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 11 AL 18 DE OCTUBRE DE 1969

1er. SECTOR — MAPOCHO. AVDA. BDO. O'HIGGINS. TEATINOS. CERROS SANTA LUCIA

KLEIN, Huérfanos N° 1093. BENTJEROTD. Estado N° 395. CERVANTES. Diagonal Cervantes. N° 830. MIRAFLORES. Alameda N° 498. DEL INDIO N° 1. Ahumada N° 2

2° SECTOR — TEATINOS. CATEDRAL. BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL. CARRASCAL BLANQUEADO

BARQUIN, Huérfanos N° 2064. REAL. Sotomayor N° 699. SALAMOVICH. San Pablo N° 3242. LABRIN N° 1. Rozas N° 2002. WINTER. Serrano N° 1336. BARRANCAS. LO ESPINOZA. Lo Espinoza N° 2854. LAUTARO. Salvador. Gutiérrez N° 5947. BREMEN. J. J. Pérez N° 5271

3er. SECTOR — AVDA. BDO. O'HIGGINS. RAMON FREIRE. POBLACION NOGALES. ZANJON DE LA AGUADA. SAN DIEGO

UNIVERSO. Alameda N° 3153. ALAMEDA. Alameda N° 2548. IGLESIAS. Alameda N° 1707. UNION. Molina N° 502. DUCAL. Blanco N° 2151. MEXICO. P. Monti N° 2197. CONTINENTAL. Alameda N° 4030. CARRERA. Los Pinguinos N° 4294. MODERNA. Ramon Freire N° 1924. Maipo

4° SECTOR — AVDA. BDO. O'HIGGINS. FRANKLIN. SAN DIEGO. AVDA. BUSTAMANTE CAMPLA. Avda. Portugal N° 497. IRIS. Avda. Matta N° 402. VICTORIA. Lord Cochran N° 1396. MATADERO. Franklin N° 704. GONZALEZ. Carmen N° 1439. ARTURO PRAT. Arturo Prat N° 698. IVONNE. Avda. Matta N° 1538. CELTA. San Diego N° 101

5° SECTOR — PROVIDENCIA. VITACURA APOQUINDO. LAS CONDES. BILBAO

NOLI. Providencia N° 1312. LAS CONDES. J. Goyenechea N° 2862. MODERNA. Los Conquistadores N° 2242. P. de Valdivia Norte. ANDINA. Hdo. Magallanes N° 972. EL DORADO. Villa El Dorado Local 7. MANQUEHUE. Luis Pasteur N° 6050

6° SECTOR — IRARRAZAVAL. BILBAO BUSTAMANTE. MACUL. LA REINA

ERCILLA. Irarrazaval N° 2135. JUANA DE ARCO. Irarrazaval N° 3411. PADIG. Fco. Villagra N° 25. HOFFMAN. Las Carretas N° 2383. GRECIA. Avda. Grecia N° 2972. CENTRAL. MACUL. J. P. Alessandri N° 3120. BRUX. El Apolucito N° 3572. SANTA ISABEL. Santa Isabel N° 0301. MONTENEGRO. Manuel Barros N° 4204. A. MIAMI. Avda. P. de Valdivia N° 2076

7° SECTOR — VICUNA MACKENNA. ZANJON DE LA AGUADA. CAMINO MELIPILLA. SAN MIGUEL. LA CISTERNA. LAGRANJA

DAVILA. Quenchi N° 5956. JOSE MARIA CARO. Avda. Central N° 7597. A. SAN JOSE. San Ignacio N° 4204. BURGOS. Cuarta Avenida N° 1402. SAGUES. San Joaquín N° 1067. INDOSTAN. Gran Avenida N° 5250. MANUEL RODRIGUEZ. Gran Avenida N° 8701. LA GRANJA. Santa Rosa N° 6483. TERESITA. Castelar N° 191. BERNAL. Casablanca N° 2424. LINDAVALLE. Fuenzalida Urreola N° 600. AVDA. STA. MARIA. RENCA. AVDA. FERMIN VIVACETA. AVDA. INDEPENDENCIA. AVDA. EL SALTO. AVDA. RECOLETA. PACIFICO. Independencia N° 748. ASTOR. F. Vivaceta N° 1134. SANTA CLARA. Los Angeles N° 2601. ANDACOLLO. Longitudinal N° 520. CONTADOR. Independencia N° 2894. GATICA. Pasaje Tolosa N° 5644. Pobl. J. Aguirre. VENUS. Recoleta N° 875. ALEMANA. Avda. El Salto N° 2254. VAISMAN. Recoleta N° 2110

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA AVDA. PORTUGAL N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para el despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación, los que podrán ser atendidos después de las 20 horas por la ventanilla correspondiente.

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN. AVDA. DIEZ DE JULIO 641. — Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 11 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. — Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipo. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). — Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. — Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUNA MACKENNA. VICUNA MACKENNA 94. — Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. QUINTA NORMAL. — Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17:30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. MIRAFLORES N° 50. — Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12:30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. — Abierto al público: martes a sábado, de 9:30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE. CIENFUEGOS 60. — Abierto al público: lunes a viernes, de 13 a 18 horas; sábado de 9 a 12 horas; cerrado los domingos y festivos.



CHEVRON

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL

CHEVRON
PIE°30
SALDO 10 MESES

RELOJERIA

gabor
ESTADO 48

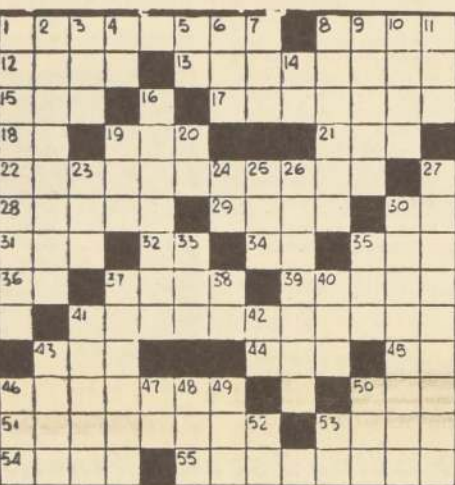
JUAN MARINO



DICK TRACY



TARZAN



HORIZONTALES

- 1.- fam. hombre fuerte
- 2.- armadillo
- 12.- ciudad de Honduras
- 13.- estandarte de los antiguos reyes de Francia
- 15.- pron. pos.
- 17.- inundaciones
- 18.- pron.
- 19.- apócope de santo
- 21.- extensión de agua salada
- 22.- ingenuidad
- 28.- p.p. ant. airado
- 29.- paraíso terrenal
- 30.- doctor abrv.
- 31.- diez veces cien
- 32.- regala
- 34.- afirmación provenzal
- 35.- madera resinosa usada para aluminar
- 36.- diptongo
- 37.- arroja
- 39.- penacho de plumas
- 41.- que tiene una inteligencia muy viva
- 43.- vende a crédito
- 44.- alogia
- 45.- prepos. lat. junto a
- 46.- anegará
- 50.- consonante
- 51.- alegoría que cubre una cosa importante
- 53.- emplear
- 54.- indios de Sudamérica
- 55.- superficie de textura hojosa

Solución

HIERCULES APAR
OMOA ORIFLAMA
MUS P ANIEGOS
OS SAN MAR
NATURALIDAD G
LIADIO EDEN DR
MIL DA OC TEA
IO TUR A RON
A TRASCENDIDA
RIA LOA AD
ALAGARA EERE
PARAOLA USAR
ONAS LAMINOSO

A V I S O

Con referencia a las cotizaciones solicitadas por la Empresa de Comercio Agrícola, para la adquisición de 200 toneladas de Té, que se recibirán hasta el 22 de Octubre a las 12.00 horas, se ruega a los señores oferentes acompañar las muestras correspondientes.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

San Lef A. y Mc. Williams

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

AGUA POTABLE DE LINARES

Llámanse a PROPUESTAS PUBLICAS para la Construcción de las Obras de Agua Potable de Linares. Habilitación Sondajes N° 112-361-362-363 por efectuar en la localidad de LINARES. Ubicada en la Provincia de LINARES. PROYECTO N° 3691-B. FINANCIAMIENTO: Fondos D.G.O.P. del Presupuesto Capital M/N del MOP y T. PRESUPUESTO OFICIAL DE OBRAS POR CONTRATAR. E° 244.063.69. CATEGORIA: Desde la Cuarta Categoría en la Especialidad de Captaciones Subterráneas. BASES ADMINISTRATIVAS Y ANTECEDENTES. Desde el día 22 de Octubre de 1969, en el Departamento Aguas Subterráneas. Oficina de Partes. Moneda N° 673. Piso 7°.

AGUA POTABLE DE OSORNO

Llámanse a PROPUESTAS PUBLICAS para la Construcción de las Obras de Agua Potable de OSORNO. Habilitación Sondajes N° 192-392-481 en PILAUCO, por efectuar en la localidad de PILAUCO. Ubicada en la Provincia de OSORNO. PROYECTO N° 6960. FINANCIAMIENTO: Fondos D.G.O.P. del Presupuesto Capital M/N del MOP y T. PRESUPUESTO OFICIAL DE OBRAS POR CONTRATAR. E° 557.430.52. CATEGORIA: Desde la Tercera Categoría en la Especialidad de Captaciones Subterráneas. BASES ADMINISTRATIVAS Y ANTECEDENTES. Desde el día 20 de Octubre de 1969, en el Departamento Aguas Subterráneas. Oficina de Partes. Moneda N° 673. Piso 7°.

EL DIRECTOR GENERAL

Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE (734924-734583)

VUELO 216. Sale a las 8 horas con destino a Lima. Quito, Bogotá, Caracas, Lisboa y París.
VUELO 081. Llega a las 11.15 horas de París, Dakar, Buenos Aires.
VUELO 082. Sale a las 16.15 horas a Buenos Aires, Dakar y París.

AVIANCA (734327)

VUELO 50. Llega a las 8.50 horas procedente de Buenos Aires.
VUELO 50. Sale a las 9.35 horas con destino a Nueva York con escalas en Lima, Bogotá y conexiones a Caracas, San Juan y Europa.

BRITISH UNITED AIRWAYS (81712)

VUELO 661. Llega a las 13.15 horas procedente de Londres, Madrid, La Palma, Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.
VUELO 662. Sale a las 14.40 horas con destino a Londres y conexiones en Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro, Las Palmas, Madrid.

BRANIFF INTERNATIONAL (734191)

VUELO 903. Llega a las 5.45 horas, procedente de Miami y Lima. Sale a Buenos Aires a las 6.30 horas.
VUELO 81. Llega a las 15.15 horas, procedente de Miami, Panamá, Quito y Lima.
VUELO 904. Llega a las 11.45 horas, procedente de Buenos Aires. Sale a las 12.30 horas a Lima y Miami.
VUELO 80. Sale a La Paz, Lima, Guayaquil, Panamá y Miami a las 18.15 horas.

CANADIAN PACIFIC AIRLINES (734869)

VUELO 422. Llega a las 11.30 horas de Hong Kong, Tokio, Nankai, Calcuta, México y Lima.
VUELO 422. Sale a las 12.15 horas con destino a Buenos Aires.
VUELO 421. Llega de Buenos Aires a las 21.55 horas.
VUELO 421. Sale a las 22.45 horas con destino a Lima, México, Calcuta, Vancouver, Tokio y Hong Kong.

ECUATORIANA DE AVIACION (734905)

VUELO 46. Sale a la 1.45 horas con destino a Lima, Guayaquil, Quito, Cali, Panamá y Miami.

IBERIA (734619-734881)

VUELO 992. Sale a las 10.15 horas a Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro y Madrid.
VUELO 981. Llega a las 19.15 horas de Madrid, Caracas, Bogotá, Quito, Lima y La Paz.

LUFTHANSA (733071)

VUELO 490. Llega a las 4.40 horas procedente de Frankfurt, Nueva York, Lima y La Paz.
VUELO 493. Sale a las 8.10 horas con destino a Lima, Bogotá, Nueva York y Frankfurt.

LAN CHILE (734307)

VUELO 150. Sale a las 21 horas con destino a Nueva York, con escalas en Lima, Guayaquil, Panamá y Miami.
VUELO 161. Sale a las 8.20 horas con destino a Río de Janeiro, con escala en Buenos Aires.
VUELO 150. Llega a las 20 horas procedente de Río de Janeiro, con escala en Buenos Aires.
VUELO 157. Llega a las 12 horas procedente de Nueva York, con escala en Miami, Panamá y Lima.

AFSA (734447-734672)

VUELO 91. Llega a las 14.10 horas de Los Angeles, México, Guayaquil y Lima, con conexiones a Miami, Panamá y Lima.
VUELO 91. Sale a las 14 horas a Buenos Aires.
VUELO 60. Llega a las 19.45 de Buenos Aires.
VUELO 60. Sale a las 20.30 horas a Lima, Panamá, Miami, con conexiones a Guayaquil, México y Los Angeles.

AEROLINEAS ARGENTINAS (733180-87092)

VUELO 526. Llega a las 17.50 horas a Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.
VUELO 527. Sale a las 18.45 horas a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS Morandé 25 (81200) Departamento del teatro de la Universidad de Chile, a las 19 hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva

BULNES Plaza Bulnes 188 Tel. 88342 A las 19 Hrs. "Hoyas de los Buenos Aires"

CARLOS CARIOLA San Diego 246 Tel. 99359 Ciudad de los artistas presenta a las 19 Hrs. "La perla de los Andes"

CAUPOOLICAN San Diego 840 (82437) Domingo 19 Aniversario "Hogar dulce hogar" Con su Director y creador Eduardo de Caceres Los Angeles negros. Emanuel, muchos artistas más

LA COMEDIA Merced 349 Tel. 391523 A las 19 Hrs. "Cuestionemos la Cuestión"

MARU San Antonio 249 Tel. 397907 Cia. de Lucho Córdoba y Ovidio Leguía a las 19.30 Hrs. "Vamos a la cama"

MONEDA Moneda 920 Tel. 715451 Cia. de América Latina y Pury Durante a las 19.30 Hrs. "El Precio" de Ar. Miller

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES Avda. Asomundo 3384 Tel. 480532 a las 19.30 Hrs. "Tu amor que no te puedo oír cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson

OPERA Huérfanos 937 Tel. 397907 Cia. de Revistas y J. M. Bum a las 19.24 y 23.15 Hrs. "Provocativa y Sensual"

PICARESQUE Recoleta 343 Tel. 372606 Cia. de Revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

PETIT REX Huérfanos 735 (31143) Cia. de teatro de Concepción a las 19.30 hrs. "Verde Julia" de Pául Asleman

TALIA San Diego 246 Tel. 66592 Teatro Andamio presenta a las 19 Hrs. "Dada"

TEATRO DEL CALLEJON Mac Iver 273 A las 19.15 Hrs. "El signo de Cain" de Egon Wolff

SAN ANTONIO San Antonio 255 Tel. 33605 Cia. de comedias de Susana Bouquet a las 19.15 Hrs. "Le Regalo a mi Marido"



El Rey (Hector Duvauchelle) se muere en el escenario del Petit Rex.



"Vamos a la cama dice Lucho Córdoba en el Maru"



"El Precio" de Miller, por la Cia de Pury Durante, y América Vargas, en el Moneda

CINE GUIA

BAQUEDANO Plaza Baquedano Tel. 31787 Desde las 14 Hrs. Asalto a las ve gas Los muertos congelados

NORMANDIE Alameda 139 Tel. 392749 Desde las 14 Hrs. Fuiste mia un verano Leonardo Favio Menores

SECTOR RUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES Avda. Irarrázabal 1435 Tel. 43811 Desde las 14 Hrs. La diligencia al oeste El Doctor Glas La primavera de una solterona

CALIFORNIA Irarrázabal 1568 Tel. 498061 A las 15.45, 18.45 y 21.45 Hrs. Helga y Michael Sueca Mayores 21 años

DANTE Washington 26 Tel. 494359 A las 19.15 y 22 Hrs. La máxima amenaza Acción Mayores 18 años

EGANA Plaza Egaña (271026) Desde las 14 hrs. Isadora El credo de un hombre solitario

EL GOLF Apoquindo 3368 Tel. 480046 A las 16.15, 19 y 22 Hrs. La única casa en Londres Mayores 21 años

HOLLYWOOD Irarrázabal 2900 Tel. 42389 Desde las 13 Hrs. Los amotinados Los hermanos Sicilianos El caso de Peter Stranger

LAS CONDES Apoquindo Noruega (484067) A las 16, 19 y 22 Hrs. El hombre tatuado Mayores 18 años

LAS LILAS E. Yáñez-J de Dios Tel. 431160 A las 16, 19 y 22 Hrs. El Graduado Mayores 21 años

LO CASTILLO Vitacura Tel. 481981 A las 16, 19 y 22 Hrs. Funny Girl Musical Mayores 14 años

MARCONI Manuel Montt 032 (42867) A las 16, 19 y 22 Hrs. La novia vestida de negro Mayores 18 años Francesa

MACUL J. P. Alessandri 3547 (258791) Desde las 14 hrs. Atroco al Estadio Adorable canalla

ORIENTE P. de Valdivia 099 Tel. 41345 A las 16.15 y 19 y 22 Hrs. Helga y Michael Mayores 21 años

P. de VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao Tel. 43948 A las 15.30, 19 y 22.15 Hrs. Pobre Vaca Mayores 21 años

VERDI P. de Valdivia 5273 (499704) Desde las 14 hrs. Impaciencia del Corazón Al son de la Marimba La chacaca

10 DE JULIO-FRANKLIN AVDA. MATTIA-GRAN AVENIDA

ALHUE Población Davila (581427) Desde las 14 hrs. Amor en las sombras Cabaret trágico Mi revolver es la ley

AMERICA Nuble 390 Tel. 52443 Desde las 14 Hrs. La marca de horca Con el mundo a sus pies Donde sobra un hombre

ESMERALDA San Diego 1035 Tel. 64303 Desde las 13

Hrs. Los amotinados Los Hermanos Sicilianos El caso de Peter Stranger

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 Tel. 52163 Desde las 14 Hrs. Fuiste mia un verano Leonardo Favio Musical Menores

EL BOSQUE P. 33 Gran Avenida Desde las 17 Hrs. A fuego de metrallera La cumbre y el abismo

IMPERIAL San Diego 1344 Tel. 51112 Desde las 14 Hrs. MODERNO Gran Avenida 6544 Tel. 581782 Desde las 14 Hrs. Al ponerse el sol Conspiración bikini Vuelven los cinco halcones

ROMA San Diego 25 67258 Desde las 14 Hrs. Vorace del fuego Los muertos congelados

MONACO 10 de Julio A. Prat Tel. 382845 Desde las 13 Hrs. Llamarina contra los monstruos Mujeres del planeta prehistórico Barbarella

SAN DIEGO San Diego 612 Tel. 81093 Desde las 14 Hrs. Fuistes mia un verano Leonardo Favio Menores

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202 Tel. 51262 Desde las 14 Hrs. Asalto a las Vegas Los muertos congelados

PORTUGAL 10 de Julio 242 Tel. 34816 Desde las 14 Hrs. Canción del alma Los bandidos Huracán Ramírez

PRAT San Diego 2117 Tel. 50754 Desde las 14 Hrs. Canción del alma Huracán Ramírez Los bandidos

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 Tel. 713384 Desde las 14 Hrs. Los violentos van al cielo El trigono de muerte Las pistolas no discuten

MAIPO San Pablo 4251 Tel. 731982 Desde las 14 Hrs. Hazas submarinas Rally a montecarlo Tarzán y el muchacho de la selva

NAVIA S. Izquierdo 01625 (731720) Desde las 14 Hrs. La venganza de ella Terror en Tokio El Investigador

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-ESTACION-BRASIL

ALAMEDA Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 Hrs. Dos pistolas gemelas Sor Citroen Me llaman cantatairo

MINERVA San Pablo 3230 (733342) Desde las 12.30 Hrs. Dos pistolas gemelas Sor Citroen Me llaman cantatairo

ALESSANDRI Alameda 2987 (86848) Desde las 11 Hrs. La sangre de Fumanchu Mayores

BLANCO ENCALADA Blanco Encalada 2820 Tel. 91787 Desde las 14 Hrs. Jose la indomable el expreso de Estambul Los valientes mueren jóvenes

ALCAZAR Avda. Brasil 373 Tel. 80122 Desde las 14 Hrs. La primavera de una solterona El Doctor Glas La diligencia al oeste

COLON San Pablo-Maipu Tel. 733146 Desde las 13 Hrs. Las demoledoras La estrella del Sur Lasenda de la traidición

VALENCIA (370288) Desde las 14 Hrs. El oro de Mackenna El Golfo Raphael Musical

MONUMENTAL Alameda 3943 Tel. 91555 Desde las 14 Hrs. Los violentos van al cielo El trigono de muerte Las pistolas no discuten

CARRERA Alameda 2117 Desde las 13 Hrs. Los Amotinados Los hermanos Sicilianos El caso de Peter Stranger

CINES DEL CENTRO

ASTOR Londres 257 Tel. 392112	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"Fuistes mia un verano"	Leonardo Favio Musical Argentina
RANDERA Randera 78 Tel. 714403	Desde las 10 Hrs. Mayores y Menores	"Un Quijote sin Mancha"	Cantinflas Comica Mexicana Colores
CAPRI Montes 825 Tel. 392414	Desde las 10 Hrs. Mayores y Menores	"Asalto al Banco de Londres Perseguido a muerte"	Aventuras Acción Ringo Wood Cowbov
CENTRAL Huérfanos 930 Tel. 33555	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	"La única casa en Londres"	Comedia Drama Colores
CERVANTES Alameda 139 Tel. 381891	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	"La única casa en Londres"	Comedia Drama Colores
QITY Aguirre 1022 Tel. 66687	Desde las 14 Hrs. Mayores	"Fuistes mia un verano"	Leonardo Favio Musical Argentina
CINELANDIA Punto 510 Tel. 67912	Desde las 13 Hrs. Mayores	"La marina contra los Monstruos Las mujeres del planeta prehistórico"	Acción Guerra Colores Aventuras
CONTINENTAL Plaza Bulnes 11 Tel. 60735	En reparaciones. próxima reapertura		
DUCAL Molina 777 Tel. 35375	A las 14.25, 16.30, 19.15 y 21.50 horas Mayores 18 años	"El Hombre Tatuado"	Rod Steiger Claire Bloom
ESPAÑA Esado 337 Tel. 398188	A las 14, 16.30, 19 y 21.30 Hrs. Menores	"Vestidas y Alborotadas"	Pili y Mili Musical Eastman color
FLORIDA Esado 226 Tel. 34289	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	"Helga y Michael"	Ruth Gassman y Felix Franchy Drama
GRAN PALACE Huérfanos 1176 Tel. 49082	A las 15, 19 y 22 Hrs. Mayores y Menores	"El lago de los Cisnes"	Ballet Musical Colores
HUELEN Huérfanos 729 Tel. 31603	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	"El médico de la mutua"	Alberto Sordi Evelyn Stewart
HUERFANOS Huérfanos 930 Tel. 367107	A las 11, 15, 18.30 y 22 Hrs. Mayores 18 años	"Sweet Charity"	Shirley MacLaine Sammy Davis Ricardo Montalban
IMPERIO Esado 215 Tel. 397961	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años	"Pobre Vaca"	Terence Stamp Carol White Technicolor
KING Huérfanos 840 Tel. 32838	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años	"Helga y Michael"	Ruth Gassman y Felix Franchy Drama
LIDO Huérfanos 680 Tel. 43366	Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años	"La pécora negra"	Vittorio Gassman Lisa Gastoni
MAYO Montes 879 Tel. 391201	Desde las 13 Hrs. Mayores 18 años	"No esperes Django dispara"	Sean Todd Pedro Sánchez Cowboy Acción
METRO Randera U. Central Tel. 80161	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Marlowe Detective Privado"	James Garner Rita Moreno
NILO Montes 879 Tel. 392078	Desde las 10 Hrs. Mayores y Menores	"Un quijote sin mancha"	Cantinflas Comica Colores Mexicana
PARAMOUNT PACIFICO Huérfanos 1147 Tel. 62921	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	"Si Paramount"	Malcolm Mc Dowell Christine Noonan
PLAZA Compañía 1068 Tel. 31711	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"No esperes Django dispara"	Sean Todd Pedro Sánchez Acción
REAL Compañía 1040 Tel. 65555	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años	"Helga y Michael"	Ruth Gassman y Felix Franchy Drama
REX Huérfanos 735 Tel. 31143	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	"El Graduado"	Dustin Hoffman Anne Bancroft
RIO Montes 743 Tel. 33550	Desde las 11 Hrs. Mayores y Menores	"El oro de Mackenna El Golfo"	Gregory Peck Omar Sharif y Raphael
RIVIERA Cervantes 802 Tel. 36093	Desde las 13 Hrs. Mayores	"Satanicamente Tuya El Bebé de Rosemary"	Alain Delon Senta Berger Suspense
RITZ San Antonio 50 Tel. 380613	Desde las 11 Hrs. Mayores 14 años	"La Fraca"	Comedia Comica Italiana
ROXY Huérfanos 1055 Tel. 80809	Desde las 11 hrs. Mayores 21 años	"Lo prohibido está de moda"	Comedia Drama
SANTIAGO Merced 829 Tel. 32888	Desde las 13 Hrs. Mayores 18 años	"No esperes Django Dispara"	Sean Todd Pedro Sánchez
SAO PAULO Merced 772 Tel. 394976	A las 15, 18.30 y 22 Hrs. Menores	"Más allá de la ley La batalla de Alamein"	Cineraa MGM Acción Belica
SAN MARTIN Alameda 776 Tel. 35357	Desde las 11 Hrs. Mayores y Menores	"Fuiste Mia un Verano"	Leonardo Favio Musical Argentina
SANTA LUCIA Alameda 815 Tel. 35357	Desde las 11 Hrs. Mayores y Menores	"2001 Odisea del Espacio"	Lee Van Clef Frederick Stafford
TIVOLI Huérfanos 757 Tel. 30611	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años	"Corazón Salvaje"	Julio Aleman Angelica Maria Mexicana
TORRECA Huérfanos 1313 Tel. 711562	Desde las 11 Hrs. Mayores y Menores	"Fuiste mia un verano"	Leonardo Favio Musical Argentina
VICTORIA Huérfanos 827 Tel. 30021	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años	"Cuando vuelan las balas"	Tom Adams Dawn Addams Acción
WINDSON Merced 1085 Tel. 89761	A las 14.30, 16.20, 18.50 y 21.30 hrs. Menores	"Buenas tardes Alejandro"	Paul le Person Jean Carmet
YORK Alameda 166 Tel. 66687	Desde las 10.25 Hrs. Mayores 14 años	"Romeo y Julieta"	Olivia Hussey Leonard Whiting

27º ANIVERSARIO DE "HOGAR DULCE HOGAR", MAÑANA EN EL TEATRO CAUPOOLICAN



Edo. de Calisto, el Javon de la risa

Y no será un festival más. Ni pensar. Se montará un show de la risa sin precedentes, a la altura de la fecha (27 velitas, que conmemora la gran audición que se difunde por Radio Portales, la primera de Chile). Un nuevo cuadro cómico de "Hogar Dulce Hogar" con sus conocidos personajes, ahora en escena, en carne y hueso a cuatro metros del auditorio espectador. Y como remache Celestino, la Sinfonía, la Menche, la Suegra, el Emeterio, el Chasquilla y el Tereso (el terrible y pinchador Tereso, todos ellos) cantarán y bailarán tanos. Culminando el show aniversario, mañana Domingo 9 en vermut 6.40 y noche 9.40 habrá atracciones de gran calidad tales como:

LOS ANGELES NEGROS, el grupo juvenil de moda, los primeros en los rankings chilenos, creadores de los éxitos disqueros "Nunca te olvidaré" "Por lo que te quiero"

LOS ANGELES NEGROS cumplirán primera y única presentación pública en Santiago, viajando el lunes 20 a Lima, contratados por la T.V. Peruana

EMANUEL, el formidable cantante internacional, la Nueva Libertad Lamarque, que será otro gran impacto del "Caupolican"

Y en el desfile artístico, además se destacan LILY FUENTES, cancionista nacional con FERRAU MORA y sus electrónicos Sultanes de la música Nueva Ola. LOS DANDY, duo de cumbias y merengues, CHOLITO y LOS TROPICALES DEL RITMO, el gracioso tonto del hueso, DON ROMILIO ROMO, el cantor juvenil Rafael Benjamín. NUEVO RAPHAEL CHILENO LAS CAPORLAS, original dueto cómico femenino. LOS HERMANOS CAMPOS, huasos picarescos cantores cómicos, la amejicanada GUADALUPE DEL CARMEN y montón de números más. Así, en esta forma, según el TERESO mañana Domingo se tirará la casa por la ventana. Y en reciprocidad, se han fijado precios económicos como quiere la SINFONÍA, a E 15 QUINCE - platea baja numerada y E 5 CINCO to



HOY SABADO
VERMUT 19 HRS.
NOCHE 22 HRS.
GRAN EXITO
COMPAÑIA ARTE FLAMENCO DE MANUELA VARGAS DE SEVILLA
T. MUNICIPAL
MAÑANA DGO. VERMUT 19 HRS.

DE PLACE PIGALLE

VIENE EL CAN-CAN AL T. CAUPOOLICAN!!

GRAN MUSIC HALL DE PARIS

OTRO GRAN ESPECTACULO DE JERARQUIA MUNDIAL BRINDA LA PRESTIGIOSA EMPRESA CHILENA CONDOR

50 ARTISTAS EN ESCENA DESLUMBRANTE VESTUARIO

EL MAS TRADICIONAL Y AUTENTICO DE LOS ESPECTACULOS FRANCESES POR PRIMERA VEZ EN CHILE

la nouvelle ève

"LA NUEVA EVA" - PLACE PIGALLE - PARIS. Embrujos y elegancia de la mujer francesa.

PROXIMO MIERCOLES 22 DEBUT NOCHE 10 P.M.

UNICAMENTE 14 FUNCIONES DE PASO A NEW YORK CON LAS MAS ESCULTURALES MODELOS BAILARINAS DE PARIS

Anual	E\$ 180
Semestral	E\$ 92
Trimestral	E\$ 48

En Hospital San Juan de Dios Dan Coctel a Artistas

ESTA TARDE, a las 14 horas, en el Hospital San Juan de Dios, al personal de la Federación de Trabajadores de la Salud ofrecerá un coctel a los artistas que actuarán en el Festival a beneficio de los hijos de los funcionarios del Servicio Nacional de Salud, la semana pasada en el Estadio Nataniel

Este festival se lleva a efecto en virtud de un convenio suscrito entre el Sindicato Profesional Nacional de Artistas de Variedades, que preside Raúl Videla, y la Federación de Trabajadores de la Salud. De acuerdo al convenio, los artistas realizarán presentaciones a total beneficio de los trabajadores hospitalarios. En cambio, gozarán atención médica gratuita en todos los hospitales del país.

Se comenzó con el Hospital San Juan de Dios por ser el establecimiento asistencial más antiguo del país, fundado un año después de la fundación de Santiago.

En fechas próximas el Sindicato de Artistas de Variedades organizará nuevos Festivales a beneficio del personal que trabaja en otros hospitales de la capital y de provincias.



RAUL VIDEA

Canal 13 Renueva su Programación

UNA SERIE DE INNOVACIONES incorporará Canal 13 a su programación que durará hasta diciembre.

Los miércoles, a las 21.30 horas, cuando iba "Capricho Musical", va ahora "Contacto con las Estrellas". Este es un programa al que asistirán los mejores intérpretes y artistas de la canción.

A las 22.20, siempre los días miércoles, va un programa de la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica, que se llama "Segunda Especial". Ahí se trata una serie de temas de índole universitaria proyectados hacia el público en forma masiva.

Los días jueves se terminará "Viaje Fantástico", y en su reemplazo ocupará la pantalla "Los Picapiedras" a las 17.30 horas.

Otra serie que también se terminará para siempre es "El Super Agente", y en su reemplazo irá a las 22.20 horas de los jueves, "Judd, Abogado Defensor", una serie que se interrumpiera hace tres meses porque se habían agotado sus capítulos y que ahora se renueva.

Y a continuación, los jueves, seguirá "N.Y.P.D.", una serie policial que ha tenido muy buena sintonía.

El Noticiero al Cierre tampoco seguirá en el 13. Ha terminado definitivamente.

Los viernes, en el horario de "El Fugitivo", irá una serie que se llama "Audacia es el Juego", donde trabaja Robert Stack, el mismo "hombre" de "Los Intocables". Gene Barry, que es el que hace "El Santo", y Tony Franciosa. Es una serie que lleva título independiente todo el tiempo. Es un asunto que termina, cada episodio es un capítulo completo.

Todos los sábados, a las 9.15 de la mañana, Canal 13 transmite "La Reforma en Marcha", que es un programa preparado por el Centro Magisterial del Ministerio de Educación, que funciona en Lo Barnechea.

Se sigue manteniendo los días sábados a las 22.30, "Noches de Estreno", con películas famosas mundialmente.

El chileno que ganó el festival de Locarno:

Raúl Ruiz: "Ahora Voy a Terminar mi Primer Filme"

Raúl Ruiz, director de la película "Tres Tristes Tigres", premiada recientemente en el Festival de Locarno, con el Pardo, regresó apresuradamente a Chile después de recibir la distinción internacional que lo consagra definitivamente como un valor de la cinematografía mundial.

Conversamos con Raúl Ruiz en su casa, un chalet ubicado en Providencia. La casa no es grande, pero se ve en ella el buen gusto de la familia Ruiz. Hay libros por todas partes. En una esquina del living está el trofeo ganado en Locarno, una figura de bronce de unos 50 centímetros, que representa a un leopardo echado y que descansa sobre una cubierta de mármol. A su lado está el diploma que le otorgaron junto al premio.

Varios amigos lo han ido a visitar. El living está lleno de gente que, conversa, fuma y bebe un trago.

Pasemos al dormitorio, que hay menos bulla, dice Raúl. Y allí, empieza a contarnos sus impresiones.

Yo tenía mucho interés en participar en un festival, y como el festival de Locarno estaba este año dedicado al cine joven, a través de la Universidad de Chile mandamos una solicitud. Aceptaron en principio, dijeron que mandaríamos la copia. La vió un comité de preselección, fue seleccionada y en seguida tuve que ir yo a llevar la copia por mano, que era la única forma de que llegara a tiempo al festival, aunque llegó bastante atrasada, pudimos participar. La compró la Cinemática Suiza, con lo que financie el viaje y, bueno, participé en el Festival y gané.

Raúl Ruiz es un hombre joven alto, de bigotes. Habla pausadamente y da la impresión de estar agotado, de trabajar en forma excesiva.

Refiriéndose al festival mismo, dijo:

Es un festival joven, que da preferencia especialmente al cine que no está dentro de la línea comercial usual. Está dedicado a ser una muestra, un estudio

del cine. Se dan funciones retrospectivas. Este año le toco a Visconti. Hay diálogos con la juventud, sobre problemas de cine y distintos problemas políticos. Y hay discusiones entre los mismos directores, intercambio de opiniones. En este sentido es un trabajo bastante agotador, se empieza a las 9 de la mañana y termina a la una o dos de la madrugada.

Se exhibirá su película en Europa, ¿preguntamos?

"Bueno, desde luego en Suiza, porque se compró. Y en seguida en los circuitos de cine arte en Italia también, en Francia tengo entendido que tendrá que salir en febrero o marzo. Es todo lo que se por el momento. En demás son líneas que se han tirado, pero en esas tres partes, es seguro que va a salir.

¿Reestrenará su película en Chile?

"No, no. Yo la hice para el extranjero."

¿Qué proyectos tiene para el futuro?

Bueno, tengo que terminar la primera película, que no tuve plata para terminarla antes. Es "El Tango del Viento", lo primero que hice. Empecé mucho antes que los "Tres Tristes Tigres", la terminé hace un premonito, se filmó en 16 milímetros y se amplió a 35. La produjé en el cine club de Viña y hemos estado esperando hasta ahora que consiguiéramos algún dinero para poder terminarla. Eso es lo primero, y lo otro que voy a hacer es una película que se llama "Nadie dijo nada". Y que espero comenzar a filmar a fines de noviembre.

Raúl Ruiz estuvo un mes fuera de Chile, viendo un promedio de 5 películas diarias. Además de eso, las conferencias de prensa todo el tiempo del festival, las discusiones con los universitarios, y un viaje de 30 horas justifican el aspecto de agotamiento que notábamos al llegar a su casa.

El mismo nos cuenta todo esto y nos dice: "por eso estoy con los alambres pelados".

terminó y en su lugar hay programas especiales. Por ejemplo, para el martes 21 de octubre hay una presentación del folclorista argentino Jorge Calzadine.

Fuera de todo esto, hay una nueva serie que comenzará aproximadamente en dos semanas más, en un día que aún no se ha determinado. Se titula "Julia" y su protagonista es una muchacha negra, enfermera en un hospital. El tema hospitalario ha dado esplendidos resultados con series como "Ben Casey" o "El Dr. Kildare". "Julia" presenta la novedad de que su principal intérprete es una enfermera, y además, es de raza negra.

En este mes de octubre también comenzará una nueva serie que se llama "Los Rebeldes" y es un nuevo western donde los protagonistas son un negro y un blanco.

Dentro de las superproducciones especiales para la televisión, Canal 13 ha presentado "La vida de Cristóbal Colón", una realización conjunta de las televisiones de España e Italia que tuvo excelente acogida y que, en vista de los insistentes llamados del público, es posible que se repita en fecha próxima, igual como se dio, es decir, en cuatro capítulos de una hora de duración cada uno.

Otra superproducción que se exhibirá dentro de poco es "David Copperfield", la inmortal obra de Charles Dickens, aunque aún no hay fecha definitiva.

Dentro del aspecto de presentaciones personales de artistas, Canal 13 está gestionando un contrato a Gila, el humorista español que nos visitará hace algunos años con notable éxito y que se prepara a realizar una gira por varios países de Sudamérica. Ya están establecidas las conversaciones y es posible que la contratación de Gila se finalice la próxima semana.

EL PROXIMO LUNES LLEGAN LOS 30 ARTISTAS DE LA "NOUVELLE EVE" DE PARIS PARA EL T. CAUPOLICAN

En avión Alitalia en la tarde del próximo lunes llegarán por primera vez a Chile el mundialmente famoso conjunto revistero, "La Nouvelle Eve", la Nueva Eva, procedente de Argentina y Buenos Aires, donde obtuvieron resonante éxito del público.

El Gran Music Hall de París, que actúa únicamente 14 funciones en el Teatro Caupolicán de paso a New York y Japón, iniciará su Corta Temporada el próximo Miércoles 22 en función Premier a las 22 horas. Las Reinas del Can-Can de Place Pigalle, hermosos escuadrón de bellas bailarinas y atracciones mundiales, en un total de 50 personas en escena comenzarán sus ensayos de inmediato en el Teatro Caupolicán, especialmente acondicionado para estos efectos.

pecializado, y otro de turistas que están en el lugar. A esto habría que agregar un tercer tipo de público, el estudiante universitario, que prefiere películas de tipo político directo.

¿Aquí en Chile, en el aspecto económico, cómo le fue con la película?

Bastante mal. La película no alcanzó a recuperar el costo, que de por sí era bastante bajo y recién ahora con las ventas a algunos países de Europa, con el estreno en Argentina, y con este estreno en Francia y en Italia, recién se afirma y empieza a ganar un poco.

"Tres Tristes Tigres" se exhibió, antes de ir al Festival de Locarno, en Argentina, en funciones privadas para la crítica. Raúl Ruiz dice que las críticas que se le hicieron en Argentina son mucho más importantes y halagadoras que las que recibió en Chile, porque aquí se veía la película a nivel nacional como un primer paso hacia un nuevo cine distinto del comercial habitual. En Argentina, en cambio, se la tomó en un nivel internacional, comparándola con otras realizaciones latinoamericanas. Así que los comentarios halagadores de allá resultan mucho más significativos que los chilenos.

¿Qué proyectos tiene para el futuro?

Bueno, tengo que terminar la primera película, que no tuve plata para terminarla antes. Es "El Tango del Viento", lo primero que hice. Empecé mucho antes que los "Tres Tristes Tigres", la terminé hace un premonito, se filmó en 16 milímetros y se amplió a 35. La produjé en el cine club de Viña y hemos estado esperando hasta ahora que consiguiéramos algún dinero para poder terminarla. Eso es lo primero, y lo otro que voy a hacer es una película que se llama "Nadie dijo nada". Y que espero comenzar a filmar a fines de noviembre.

Raúl Ruiz estuvo un mes fuera de Chile, viendo un promedio de 5 películas diarias. Además de eso, las conferencias de prensa todo el tiempo del festival, las discusiones con los universitarios, y un viaje de 30 horas justifican el aspecto de agotamiento que notábamos al llegar a su casa.

El mismo nos cuenta todo esto y nos dice: "por eso estoy con los alambres pelados".

Con Diploma de Director de Cine Regresó Patricio Guzmán

Se encuentra en Chile el cineasta Patricio Guzmán, quien hace solo tres semanas terminó la carrera de Dirección en la Escuela Oficial Cinematográfica de Madrid, con máximas distinciones.

Patricio Guzmán es uno de los más talentosos y promisorios valores de la nueva cinematografía nacional. En el Cuarto Festival de Viña del Mar había recibido el Premio a la mejor película de fantasía por "Enchilada". A ese evento envió también su producción "Viva la Libertad".

Estuvo en España durante tres años estudiando Dirección Cine.

matográfica, becado por el Instituto de Cultura Hispánica. Ahora ha regresado para presentar en el próximo Festival Internacional de Cine de Viña del Mar otros dos cortometrajes: "El Paraíso Ortopédico", que realizará en colaboración con el dramaturgo chileno Jorge Díaz, que reside en Madrid y "La Tortura".

Patricio Guzmán está casado con María Salomé Urzúa. Ella actúa como ayudante suya en sus películas, y además estudia Teatro en la capital española. El matrimonio tiene una hija.

Ahora, con su diploma bajo el brazo, Patricio Guzmán quiere

El Próximo Sábado Llega a Chile la Película "Volver"

DEFINITIVAMENTE el próximo sábado 25 llegará a Chile la primera copia de la segunda gran superproducción chilena filmada por Germán Becker, "Volver". La película se encuentra en estos momentos en las últimas fases de su proceso en los laboratorios Alex de Buenos Aires. En principio se había anunciado su estreno, que debía realizarse en forma simultánea en varios países de América Latina, para el 12 de Octubre. Pero demoras imprevistas en el trabajo de laboratorio impidieron que esto ocurriera así.

El estreno se fijará solo una vez que las copias estén en el país.

"Volver" entrega una visión panorámica del arte musical y la belleza geográfica de todo nuestro continente. Unificado a través de un relato de Raúl Matas, uno de los animadores de la televisión más cotizados en el mundo de habla hispana, el espectador, sin moverse de su butaca, podrá pasear por los lugares de atracción turística más notables de México hasta el extremo sur de Chile, pasando por Argentina, Bolivia, Colombia, Perú, Ecuador, Paraguay y Venezuela.

Se destacan en el film los artistas más cotizados de aquellos países, en un elenco gigantesco de primeras figuras, cuya principal atracción femenina es Ana Rosa Berniz, que fuera coronada Miss Perú en 1968.

Algunos de los artistas que aparecen en las distintas escenas de "Volver" son los Huasos Quincheros, Osvaldo Díaz, Myriam, Arturo Gatica, Rita Gongora, Pedro Messone, la peruana, Chabuata Granda, el mexicano Pedro Vargas, Marisol Feliu, Jorge Moncayo, los bailarines argentinos de tango Gloria y Eduardo, el ballet Folklorico Pucará, el Ballet Folklorico Ecuatoriano, el Ballet Folklorico de Delia Zapata, Ballets de malambo, venezolano y mexicano.



AQUI ESTA BRIGITTE BARDOT, vestida nada más que con su piel, leyendo una vez más la atmósfera de sus líneas ante la expresiva mirada del actor Maurice Ronet. La escena corresponde a la película

"Femmes" (Mujeres) que ambos interpretan bajo la dirección de Jean Aurel. Ronet desempeña el papel de un escritor y Brigitte es su secretaria. La ardorosa estrella francesa acaba de divorciarse del play boy alemán Gunther Sachs y ha dicho que no piensa volver a casarse de nuevo. "FEMMES" es la película que está filmando actualmente en París.

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A.

CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Honorable Consejo, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 30 de Octubre en curso, a las 11 horas, la que se llevará a efecto en la Sala de Sesiones de dicho Consejo, calle Agustinas 1269, 3er. piso, Santiago.

En esta reunión se someterá a la aprobación de los señores Accionistas la Memoria y Balance del ejercicio que terminó el 31 de Octubre de 1968, se procederá a la designación de dos Inspectores de Cuentas y podrá tratarse de cualquier otro asunto relacionado con los intereses de la sociedad, con excepción de aquellos que los Estatutos señalan como de la incumbencia de la Junta General Extraordinaria.

CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad a lo dispuesto en el art. 19 de los Estatutos de la Empresa, se cita también a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria, la que se llevará a efecto el mismo día fijado para la Junta Ordinaria y en el mismo lugar e inmediatamente de terminada esta.

En esta reunión se pondrá en conocimiento de los señores accionistas la renuncia a sus respectivos cargos formulada por un Consejero representante de las acciones ordinarias y por un Consejero representante de las acciones preferidas, a fin de que los dueños de esas acciones se pronuncien al respecto y procedan a designarles reemplazantes en caso de ser aceptadas las renunciaciones.

JORGE CASH MOLINA
Presidente

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de estas Juntas, los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el 22 al 30 de Octubre en curso, ambas fechas inclusive.

MARCELO RAIDE GUERRA
Gerente

TEXTOS ESCOLARES Y

Siempre novedades chilenas y extranjeras en

LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bondero

DOS FIESTAS FLAMENCAS OFRECE HOY SABADO EN EL T. MUNICIPAL LA GENIAL BAILAORA MANUELA VARGAS DE SEVILLA

Un gran éxito logra en el escenario del Teatro Municipal el espectáculo de Manuela Vargas de Sevilla. Las críticas han sido acordes en difundir las extraordinarias condiciones de la bailaora sevillana y su Compañía de Arte Flamenco. Desde los tiempos de Carmen Amaya y el Ballet de Antonio no veíamos en Chile un suceso de las dimensiones que logra Manuela Vargas Hoy Sábado ofrece dos espectáculos en funciones de Verano a las 19 hrs. y Noche a las 22 Mañana Domingo brinda un espectáculo en Verano a las 19 hrs. con gran demanda de boletos en todas las localidades.

DONDE ESTA CHITO FARO AHI ESTA CHILE

Sin duda alguna la canción "Si vas para Chile" es la más famosa en el mundo desde que existe el cancionero criollo de nuestra patria.

Turistas y visitas acuden diariamente al rancho Folklorico "Si Vas para Chile", para gozar con las Fiestas Chilenas de calle Matucana esquina de Catedral.

Comidas Criollas — Fiesta de arpas, guitarras y canciones; actúan: Chito Faró, Carlos Holo, Raúl Videla, los Huasos Libertinos, "Los de las Chacras", Natacha, Isabel Ramirez y 20 artistas invitados.



RANCHO FOLKLORICO "SI VAS PARA CHILE"
EN SU UNICA DIRECCION MATUCANA Y CATEDRAL

Mario Carrillo Vuelve a Chile

El fonomímico chileno Mario Carrillo, vendrá en diciembre a Chile, después de una ausencia de doce años. Carrillo está radicado en México. Ha recorrido toda Latinoamérica y Estados Unidos y es considerado como uno de los mejores artistas del mundo en su género.

Cuando llegue a Chile se va a llevar una sorpresa al encontrarse con que su hijo también está viajando como fonomímico. El hijo es Mario Carrillo Junior y ha realizado varias giras por el sur y norte del país.

El actor Andrés Gallo, Concepcionista de la Cooperativa Ciudad de los Artistas y coordinador general de la comedia "La Perla de las Flores", proyecta la realización de una gran temporada de recitales chilenos con los mejores artistas y cantantes del género. Esta temporada se llevará a cabo seguramente el mes próximo en el Estadio Chile.

Para los próximos días, está anunciada la salida al mercado del nuevo disco simple del cantante iquiano, Roddy Aguilar. En él se incluyen los temas: "Quíreme Hoy y Libre por mí", dos canciones melódicas grabadas para producciones "Marcelo y distribuidas por Philips Chile". Roddy se encuentra en estos momentos, cumpliendo aplaudidas actuaciones en el Tap Room.

Dos temas de los autores preileccionados defenderá Angélica Acevedo en el próximo Festival de la Canción de la Gunda, que se realizará a mediados de diciembre, en Romeral, Cuzco. Esta es la primera vez que Angélica, hermana de la triunfadora Ginitie, competirá en un festival de esta naturaleza.

Libertad

Lamarque

en Radio

Balmaceda

LIBERTAD LAMARQUE será la figura central del programa "Sorpresas", que se transmitirá mañana a las 22.30 horas por radio Balmaceda.

En el habitual espacio periodístico musical que dirige Roberto Sáez, se incluirá una grabación de cuarenta minutos, realizada en el Teatro Caupolicán, el día del debut de la cantante argentina en nuestro país.

Además se entregará parte de la Conferencia que ofreció Libertad Lamarque a su llegada al país, y nuevas canciones de su álbum long play que está próximo a aparecer en Chile.